

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv17i07

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 17 Issue 7
July 1935

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 17, Iss. 7)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

גערעכטיגקייט

Vol. XVII. No. 7.

Jersey City, N. J., July, 1935

Price 10 Cents

דער קלאוקמאכער סמריי'ק אין 1910

פון מאָריס ראָזענפעלד

(געדורקט אין „פאָרווערטס“ מיט 25 יאָהר צוריק,
ווען די קלאַוקמאכער זיינען אַרויס אין סמריי'ק)

די באַטאָליאָנען בלייבע שטענדיג,
וואָס צאָפּלען טרוימען אויס פון פּוץ;
וואָס האָבען קוים אַ קלייד, אַ שוץ,
וואָס שוויצען אין די דומע שטענדיג.

זיי האָבען אויסגעשטעפט דעם חלום,
דעם גרויסען חלום אויפן וואָהר,
וואָס הייסט נישט געבען האָב און גאָר
אין שקלאַפּען העל צו די פיינזאָליים.

לאַנג אומזיסט דער מאָדעס גאַנג,
רק געצאָקעט שווער און באַנג.
קומט די לעצטע מאָדע: רעכט
פאַר באַרויכטע, אַר'מע קנעכט.

..

עס ווילען אַרבייטס באַטאָליאָנען
די העלדען פון דעם קליידער פאַך —
נישט מעהר פאַרגעסן אין עלענד'ס שמאך,
זיי קומען זייערע חובות מאַהנען.

עס שיינט און גלאַנצט דורך פּויענד פּענסטער
די פרוכט, וואָס מאַטערס און צוברעכט,
וואָס קליידט דעם איידלען געשלעכט
און צאָהלט אַ לוי, וואָס איז דער קלענסטער.

לאַנג אומזיסט געפּרעגט די וועלט,
לאַנג געגרויסט דעם מאַן פון געלט,
קומט די אַחדות רייך געקליידט,
קומט אין קאַמף פון זיג באַגלייט.

די באַטאָליאָנען מאַנטעל מאַכער
באַמאַנטלען זיך מיט מוט און שטרייט,
זיי האָבען גאָר אַ לאַנגע צייט
באַמאַנטעלט זייערע פאַרלאַכער.

באַמאַנטעלט און געמאַכט זיג שעהנער,
איצט באַמאַנטלען זיי זיך זעלבסט אין שטאַל;
— איחר וועט נישט האַקען אונז ווי האַלץ,
און נישט צוואַרפען אונז ווי שפּענער!

לאַנג אומזיסט דעם יאָך געשלעפט,
דאָך מיר האָבען אויסגעשטעפט
אונזער שעהנע אַחדות פאַהן,
מאַכט אַ וועג! מיר קומען אָן.

..

די באַטאָליאָנען מאַנטעל שניידער
גאַנץ לאַנג צושניטען און צוטיילט
זיי האָבען אייניגקייט געוועהלט,
געוועהלט אַלס גלייכע צרות-ליידער.

מען נישט זיך הענט און הערצער וויליג,
ערהויבענדיג דעם שאַפּער'ס ראַנג,
באַקראַנצט מיט העלדישקייטס פאַרלאַנג:
זיך נישט אַוועקצוגעבען ביליג.

לאַנג אומזיסט די ראָד געדריעהט,
דאָך מיר האָבען אויסגענעקט
אַחדות מאַנטעל, פראַכט פאַםאָן.
מאַכט אַ וועג! מיר קומען אָן.

גרייט צום קאמף!

אונזערע כוחות צו קריגען אלע נויטיגע פארבעסערונגען, און אויב עס וועט נויטיג זיין א סטרייק, וועט עס זיין אזא שטארקער און אנשטיידענער קאמף, אז די קלאָק באַסעס וועלען עס געדענקען לדור דורות."

נאגלער האט געגעבען אינסטרוקציעס צו די קלאָס
שאפ טשערלייט, וואס לויטען ווי פאלגט:

(1) זיי זאלען שטרענג אכטונג געבען, אז ס'זאל נישט געארבייט ווערען קיין ווינטער ארבייט.

(2) ביז וואסנען זיי וועלען נים קריגען קיין אנדערע
אָרדערס, זאָלען זיי זעהן, אז קיין נאָרמענט זאָל נים אַרויס-
נעהן פון שטאַפּ אָהן אַ ג. ר. א. לעיבעל.

(3) זיי זאלען שטרענג אכטונג געבען, אז די 35 שמונ-
דען זאלען פינקטליך אפגעהיים ווערען; קיינער זאל נישט
ארבייטען מעהר ווי 35 שמונדען.

נאגלער האָט דאָן אונטער שטורעמדיגע אפלאַדיסמענ-
טען פון אלע טשערלייט ערקלערט, אז די יוניאָן וועט
האָנדלען זעהר שטרענג און אָהן קיין שום אַיינזעהן מיט
די אַרבייטער וואָס וועלען פאַרברעכען געגען די 35 שטונדען
און וועלען געכאַפּט ווערען אַרבייטענדיג אַווערטאָים. די
יוניאָן וועט אַזוינע באַשטראָפּען ביים ערשטען פאַרברעכען
מיט 50 דאָלער, ביים צווייטען פאַרברעכען — מיט אַרונ-
טערנעמען פון דזשאב און ביים דריטען פאַרברעכען —
מיט אויסשליסען אינגאַנצען פון דער יוניאָן.

אין פארלוף פון זיין רעדע האָט ער אויך ערקעלערט,
אַז עס קען זיין, אַז די יוניאָן זאָל פאָדערען אַ יוניאָן
לעײַבעל, וואָס זאָל אָנגענעהט ווערען אויף אלע נאַרמענטס.
דער טשערמאַן אויף דעם קלאָוקמאַכער מיטינג איז
געווען ר. צוקערמאַן, טשערמאַן פון דושאַינט באָאַרד. אויף
דעם דרעסמאַכער מיטינג האָט געפיהרט דעם מיטינג לואיס
סטאַלבערג, אַסיסטענט מענערוזשער פון לאָקאַל 10, אין
דזשולייז האָכמאַן און טש. צימערמאַן זיינען געווען די
הויפט רעדנער.

ביידע מיטינגען האָבען אָנגענומען רעזאָלוציעס צו
באַשמראַמען אַרבייטער, וואָס וועלען פאַרלעצען די 35
שטונדען. די רעזאָלוציע פון קלאָקסאַכער מיטינג האָט
אויך צו טאָן מיט דער ספּעציעלער אַגרימענט סיטואַציע
אין דער קלאָק אינדוסטריע. נאָך דעם ווי זי באַגרינדעט
איהרע פאַדערונגען, זאָגט זיך דאָרט:

זיי עס דאריבער באשלאסען, אז מיר פאָרערען אויף
די אַרבייטער פון די שעפער, וועמען פארטרעטער מיר
זיינען, אז זיי זאָלען פינקטליך אָפהייסען אלע באַדינגונגען
וואָס זיינען אַיינגעפיהרט געוואָרען אין דעם איצט אויס-
געגאָנגענעם אַגרימענט און ספּעציעל די 35 שטונדען און
די אַנדערע וויכטיגע געוויינטען וואָס זיינען דער פונדא-
מענט פון אונזער אָרגאַניזאַציאָנס געביידע; און

זיי עס ווייטער באשלאסען, אז מיר פאָדערען אויף
אונזער פיהרערשאפט צו באנוצען זייער פולע אויטאָריטעט
אין מאַכט, וואָס זיי באַזיצען אלס אונזערע ערוויילטע באַ-
אָממע און פיהרער, צו רופען צו פאַראַנטוואָרטליכקייט און
שטרענג באַשטראָפּען אַלע די אַרבייטער, וואָס וועלען פאַר-
ברעכען געגען די אויבערדערמאָנטע פונקטען און באַדינ-
גונגען פון די אויסגעצאָנגענע אַגרימענטס, סיי דורך אַרויפ-
לעגען אויף זיי אַ שווערע געלט־שטראַף, סיי אפילו געהן
אָזוי ווייט ווי אויסשליסען אַזעלכע מיטגלידער פון אונזער
יוניאָן; און

מיר באשליסען אויך אויפצומאדערען אונזער מיהרער
שאפט צו נעמען די שטרענגסטע שמעלונג געגען יעדען
ארבייטסגעבער, וואס וועט מאכען אירגענד וועלכען פאר-
זוך, דורך צוואנג, שרעק-מיטלען אדער געהיימע אפמאכען
מיט די ארבייטער, צו אונטערגראבען אדער אפשאפען
אירגענד וועלכע סוף די באדינגונגען, וואס מיר האבען
איינגעשמעלט אין אונזער אינדוסטריע אונטער דעם נאָר-
וואס אויסגעצאגענעם אנריימענס.

דעם זעלבען אימפעט, וואָס די אינטערנעשאָנאַל האָט
אָנגעווענדט אויסצונוצען די נ. ר. א. פאַר דער שאַפונג פון
א שטאַרקער און קאַמפּס פּעיהינער יוניאָן, די זעלבע ענע-
גיע און אַנטשלאָסענקייט וואָס זי האָט אָנגעווענדט צו פאַר-
כעמערען דעם אַרבייטער'ס לאַגע ביי דער שאַפונג פון די
קאָודס פאַר דער פּרויען באַקליידונגס אינדוסטריע — דעם
זעלבען אימפעט, ענערגיע און אַנטשלאָסענקייט ווייזט איצט
די אינטערנעשאָנאַל אַרויס אין קאַמפּ אָפּצוהיטען די גע-
ווינסען פון דער נ. ר. א. אָהן אַ נ. ר. א.

איבער דעם גאנצען לאנד זיינען גערופען געווארען
 כייטינגען צו פראטעסטירען געגען דער אנטשיידונג פון
 סופרים קאָרט און צו זאָגען די באַלעבאָטים קלאָר און
 אָפּען, אז איבעראַל דאָרט וואו זיי וועלען פארזוכען צו פראָ-
 מיטירען דורך דער נייגעשאַפּענער לאַגע און וועלען אָנ-
 פאנגען ווידער צו עקספּלואַטירען די אַרבייטער אויף דעם
 אלטען שטייגער — וועלען זיי געפינען אַ שאַרפען און
 אַנטשלאָסענעם ווידערשטאַנד מצד דער אַרבייטערשאַפּט
 אין דער גאַנצער אינדוסטריע.

אזעלכע מיטינגען זיינען פארגעקומען יעדען טאג פון דער לעצטער וואך. די גרעסטע צוויי מיטינגען זיינען פארגעקומען אין ניו יארק. דאס זיינען געווען מיטינגען פון שטאם טשערלייט אין דער קלאָוס און אין דער דרעם אינ-דוסטריע.

ביידע מיטינגען זיינען אין יעדער באציהונג געווען
אימפאזאנט און דורכגעדרונגען מיט א טיפען ערנסט. די
אייניגקייט, ענטוויאזם און קאמפס גרייטקייט, וואס האט
געהערשט אויף די מיטינגען איז אומבאשרייבליך. אויף
ביידע מיטינגען האט געהערשט דער זעלבער טאן פון
אנטשלאסענקייט צו פארטיידיגען די געווינסען פון די
ארבייטער.

אויפ'ן סלאָקסמאכער מיטינג האָבען גערעדט: פרע-
זידענט דובינסקי, גענעראל מענעדזשער נאָלער און די
ווייס-פּרעזידענטען ברעסלאַוו און ליוויי.

פרעזידענט דובינסקי האָט געהאַלטען אַ זעהר באַלע-
רענדע און אויספיהרליכע רעדע וועגען דער גאַנצער לאַגע
אין קלאָוק טרייד. ער האָט אויך גערעדט וועגען דער אַנט-
שיידונג פון סופרים קאָורט וועגען דער ג. ר. א. און די
קאָנסעקוענצען וואָס דאָס קען ברענגען דער אַרגאַניזירטער
אַרבייטער באַוועגונג אין לאַנד. ער האָט זיך באַזונדערס
אַפגעשטעלט אויף די גוטע רעזולטאַטען וואָס די ג. ר. א.
האָט געבראַכט צו די קלאָוק און דרעסמאַכער און ער האָט
ערקלערט, אַז די אַנטשיידונג פון סופרים קאָורט איז אַ
שרעקליכער קלאַפּ פאַר די אַרבייטער און מען טאָר עס נישט
געמען לייכט. אָבער, האָט ער ערקלערט, ווי וויכטיג עס
איז נישט די ג. ר. א., איז די יוניאָן נאָך וויכטיגער. די
יוניאָן מיט דער ג. ר. א. איז געווען אַ גרויסער כח, איצט,
נאָך דער ג. ר. א., וועט די יוניאָן אַליין דאַרפֿען טאָן די
אַרבייט. וועלען מיר עס טאָן, אָבער פון אונזערע פּאָזיציעס
וועלען מיר נישט אָפּטרעטען.

קיין זאך וועט פון דער יוניאן ניט פארנאכלעסיגט
 ווערען און אלץ וועט געטאן ווערען אז די קלאקמאכער זאך
 לען אנהאלטען זייערע באדינגונגען און אז מיר זאלען זיין
 דער גלאנץ און פראכט פון דער ארבייטער באוועגונג, האט
 דובינסקי געזאגט אונטער א שטורעם פון אפלאדיסמענטען.
 וועגען דער ספעציעלער לאגע אין דער קלאק אינ-
 דיסטריע האט דובינסקי גערעדט אין אן ערנסטען און אפער-
 געם טאן. „איך וועל אייך זאגען אפען און קלאר, האט ער
 געזאגט, ווענדענדיג זיך צו די קלאקמאכער, אויב עס וועט
 געלינגען אויסצומיידען א סטרייק אין דער קלאק אינדר-
 סטריע, וועל איך מיט אלע מיניע כוחות דאס טאן, ווייל א
 סטרייק איז אונזער לעצטע און שטארקסטע וואפע. אבער
 מיר וועלען ניט אויפגעבען קיינע פון די געוואונענע פאזי-
 ציעס פון די קלאקמאכער און מיר וועלען אנווענדען אלע

נעוויס גוט. אין דער געשיכטע פון די קלאָקמאַכער זיך
נען פאַרשטייבן נאנץ גרויסע געווינסען וואָס זיינען גע-
וואונען געווארען דורך ניט געסטריקטע סטרייפס. און
עס איז אַן אַלטער כלל, אַז ווען די אַרבייטער זיינען גוט
אַרגאַניזירט און האָבען אַ שטאַרקע קאמפּס-פּעהינע יוניאָן
קענען זיי זייערע פּאַדערונגען אויך געווינען דורך ניט
געסטריקטע סטרייפס. עס איז גענוג, אַז די באַלעבאַ-
טן ווייסען, אַז זייערע אַרבייטער האָבען דעם כח צו גע-
ווינען זייערע פּאַדערונגען, אַז זיי זאָלען זיי ניט פּראָוואַ-
צירען צו אַן אַפּענעם קאמפּ. און דאָס איז איצט אויך
דער פאַל מיט די קלאָקמאַכער און די קלאָק-דזשאַבערס.
די פּאַדערונג, אַז די דזשאַבערס מוזען טראָגען די
פולע פאַראנטוואָרטליכקייט פאַר די קלאָקמאַכער, וואָס
אַרבייטען ביי זייערע קאָנטראַקטאָרס, און אַז די צאָל פון
זייערע קאָנטראַקטאָרס מוז זיין אַ באַשרענקטע, איז פאַר-
די קלאָקמאַכער אַזוי וויכטיג, אַז זיי קענען אונטער קיין
אומשטענדען איהר ניט לאָזען פאַלען. עס איז אַ פאַר-
זיצע, וואָס די קלאָקמאַכער האָבען לאָנג געקעמפט ביז
זיי האָבען איהר געוואונען און זיי וועלען אַז די געוואר-
נענע פּאַזיציע פאַרטיידיגען מיט אַלע זייערע כחות. און
עס איז בעסער, אַז די דזשאַבערס האָבען עס ענדליך
פאַרשטאַנען.

..

די רויב-ווירטשאפט אין דער קלאָק-אינדוסטריע
די טעג איז געווען אין
די צייטונגען אַ קליינער נאָ-
טיץ וועגען אַ פאַרשטאַרב-
נער פּערזאָן וואָס האָט אַמאָל
געשפּילט אַ גרויסע ראָלע אין דער אַמעריקאַנער קלאָק-
אינדוסטריע און וועמעס נאָמען איז געווען גוט באַקאַנט
צו די קלאָקמאַכער. לעפּקאָרט איז דער נאָמען.

לעפּקאָרט איז געווען איינער פון די גרעסטע קלאָק-
מאַנופּעקטשורערס אין ניו יאָרק און ער האָט אָנגעקליבען
פון זיין געשעפט אַ סך מיליאָנען. נאָר ווען ער איז גע-
וואָרען אַ גרויסער מיליאָנער האָט ער פאַרלאָזען די קלאָק
אינדוסטריע און איז אַוועק אויף וואָל סטייט, האָט אָנ-
געפאַנגען בויען וואָלקען-קראַצערס, האָט געעפּענט אַ באַנק
געשעפט, ספּעקולירט אין ריעל עסטייט, געפּלוינען הויך,
נאָך העכער ווי די וואָלקען-קראַצערס, וואָס ער האָט גע-
בויט, ביז ער איז פּלוצים געשטאַרבן, און ווען די
רעגירונג האָט זיך גענומען באַרעכענען וואָס פאַר אַ חלק
עס קומט איהר פון דער ירושה, וואָס דער גרויסער פאַר-
שטאַרבנער מיליאָנער האָט איבערגעלאָזען, האָט זי אויס-
געפונען, אַז ער האָט גאָרנישט איבערגעלאָזען, אַז ער
האָט די סך מיליאָנען, וואָס ער האָט אָנגעלעגט פון דער
קלאָק אינדוסטריע, פאַרלאָרען אין די פרייער דעמאָנטע-
פאַרשיידענע ספּעקולאַטיווע געשעפטען, וואָס ער האָט אונ-
טערנומען, ווען ער איז אַוועק פון דער קלאָק אינדוסטריע.

אַנטקעגען וואָס דערצעהלען מיר עס? — מיר דער-
צעהלען עס צוליב דעם, ווייל דער פאַל לעפּקאָרט איז
ניט דער איינציקער אין דער קלאָק אינדוסטריע, נאָר
עס זיינען פאַרגעקומען אַ סך אַזעלכע פאַלען פון מענשען,
וואָס האָבען אָנגעזאַמלטע ריזיגע פאַרמעגענס אין דער
קלאָק-אינדוסטריע און האָבען זיי שפּעטער פאַרלאָרען
אין פאַרשידענע ספּעקולאַטיווע אונטערנעמונגען. אַנדער-
רע האָבען אַפילו זייערע ספּעקולאַציעס נאָך פאַרענדיגט
מיט סינג סינג. מיר דאַרפען דאָ ניט דערמאָנען קיין
נעמען. די קלאָקמאַכער ווייסען ווער זיי זיינען. און
אַז דאָס וואָס קלאָק מאַנופּעקטשורערס זאָלען אָן מי-
ליאָנען אין דער קלאָק-אינדוסטריע און געהען שפּעטער
אַוועק און פאַרלירען עס אין פאַרשידענע ספּעקולאַציעס
איז איינע פון די קללות פון וועלכע די קלאָק-אינדוסטריע
ליידט. עס ווערט אין איהר געפירט אַ מין רויב ווירט-
שאפט. מען קומט צו איהר און מען שיט זיך אָן מיט
געלד און מען אַנטלויפט עס ערגעץ וואו אַנדערש צו
פאַרלירען. און עס פאַרשטעהט זיך, אַז דער באַרויבטער
דאָ איז דער קלאָקמאַכער.

אין אַלע אונטערנעמונגען זיינען פאַראַן גוטע צייטען
און שלעכטע צייטען. עס טרעפט ניט נאָר וועלכען, אַז

טענץ אויסגעשטאַנען אַ סך שווערע פּראָבעס און זי האָט
באַגעגענט ניט ווייניג בייזע שטורעמס אויף איהר וועג,
אַבער זי איז געבליבען גאנץ און שטאַרק און האָט שטענ-
דיג געדינט פאַר אַ מוסטער אין דער אַרבייטער באַוועגונג
מיט איהר פּראָגרעסינען גייסט, מיט איהר קאמפּסמוס
און מיט איהר אָרגאַניזאַציעלע שטאַנדאָרטליכקייט. און
דאָס איז דאָך פרייער פאַר אַלץ אַ דאנק איהרע מיטגלי-
דער, די קלאָק מאַכער, וועלכע האָבען געוואוסט אַפ-
צושאצען דעם גרויסען ווערט פון זייער אָרגאַניזאַציע
און וועלכע זיינען שטענדיג געווען גרייט צו קעמפען און
צו בריינגען קרבנות פאַר איהר עקזיסטענץ און האַלטען
איהר פּאָהן הויך און ריי.

און די אינטערנעשאַנעל, וועלכע האָט שטענדיג גע-
האַלטען די קלאָק מאַכער יוניאָן פאַר דעם רוקנביין פון
איהר אָרגאַניזאַציע, קוקט אויך היינט, ניט אכטענדיג, וואָס
זי איז אַזוי גרויס אויסגעוואקסען און האָט זיך אַזוי
ברייט פאַרצווייגט, נאָך אַלץ אויף איהר ווי אויף איהר וויכ-
טיגסטען און פונדאַמענטאַלסטען טייל און איז טיף פאַר-
אינטערעסירט מיט יעדער פאַסירונג וואָס אין איהר קומט
פאַר.

און זאָל אַז דער גרויסער העלדישער קאמפּ פון די
קלאָק מאַכער מיט 25 יאָר צוריק זיין אויף שטענדיג אַ
קוואַל פאַר באַגרייטערונג און פאַר ערמוטיגונג ווייטער צו
נעמפען פאַר אַ בעסערען, לייכטערען און פרייערען לעבען.

..

אַ ניט געסטרייקטער קלאָקמאַכער סטרייק
די קלאָק דזשאַבערס
זיינען ענדליך דאָך קליינער
געוואָרען און האָבען גע-
פאַלגט די עצה פון גאָווערנאָר לעהמאַן, אַז דער פונקט
ווענען באַגרענעצונג פון קאָנטראַקטאָרס, מוז בלייבען.

די דזשאַבערס קענען אויף גאָווערנאָר לעהמאַן גע-
וויס ניט זאָגען, אַז ער שטעהט געהערט צו די קלאָק-
מאַכער ווי צו די באַלעבאַטן. גאָווערנאָר לעהמאַן שטאַמט
ניט פון אַרבייטער-קלאַס און איידער ער איז געוואָרען
גאָווערנאָר איז ער געווען אין אַ ביזנעס, וואָס האָט ניט
קיין קונדשאפט פון אַרבייטער, נאָר פון באַלעבאַטן.
מען קען דעריבער איהם ניט חושד זיין אין פאַרטיי-
אישקייט צו גונסטען פון די אַרבייטער. ווען ער האָט,
אַלץ, רעקאָמענדירט, אַז דער פונקט ווענען באַגרענעצונג
פון קאָנטראַקטאָרס דאַרף בלייבען, איז דאָס געווען בלויז
צוליב דעם ווייל ער האָט געהאַט די איבערצייגונג, אַז
עס איז אַ גערעכטער פונקט און אַז ער איז גוטיג אין די
אינטערעסען פון דער אינדוסטריע, כדי צו פאַרהיטען,
אַז עס זאָל צוריק ניט קומען דער פרייערדיגער הפּאָר-
דינער צושטאַנד פון אונבאַשרענקטער קאָנטראַקטאָרען.

נאָר די קלאָק דזשאַבערס זיינען קליינער געוואָרען
ניט בלויז דערמיט אַליין, וואָס זיי האָבען געפאַלגט די
גערעכטע עצה פון גאָווערנאָר לעהמאַן, נאָר זיי זיינען
פיל מער קליינער געוואָרען דערמיט, וואָס זיי האָבען
פאַרשטאַנען, אַז זיי דאַרפען פאַלגען, ווייל עס איז אין
זייערע אינטערעסען צו פאַלגען. זיי האָבען פאַרשטאַנען,
אַז דער קאמפּ, וואָס זיי האָבען זיך געקליבען צו פאַר-
פירען מיט דער יוניאָן, קען פון זיי ניט געוואונען ווע-
רען און אַז ער איז דעריבער אַ פאַרשפּילטער איידער זיי
האָבען איהם נאָך אָנגעפאַנגען. זיי האָבען ענדליך אַפ-
געמאַסטען דעם כח פון דער יוניאָן, און די אַנטשלאָסענע-
קייט פון די קלאָקמאַכער צו פירען דעם קאמפּ מיט זייער
גאַנצער ענערגיע און מיט אַלע מיטלען וואָס זיי באַזיצען,
און זיי האָבען דעריבער באַשלאָסען, אַז עס איז בעסער
צו פאַלגען דעם גאָווערנאָר'ס עצה.

און די קלאָקמאַכער, זיינען מיר זיכער, וועלען קיין
פאַראיבעל ניט האָבען אויף די דזשאַבערס, פאַר וואָס
זיי האָבען זיי ניט געגעבען אַ געלענענהייט אויסצוקעמפען
אַ זיג אויפ'ן אַפּענעם שלאכטפּעלד. די קלאָקמאַכער
זיינען, אמת, גאנץ קאמפּסלוסיג און אַנטלויפּען קיינמאָל
ניט פון אַן אַפּענעם קאמפּ, אַבער זיי יאָנען זיך דאָך ניט
נאָך איהם. די אונטערשטע שורה ביי זיי איז דער גע-
ווינס, און ווען מען קען געווינען אַהן אַ סטרייק איז עס

גערעכטיגקייט

GERECHTIGKEIT A LABOR JOURNAL

Published every month by the
International Ladies' Garment Workers' Union

Office of Publication:

76 Montgomery St., Jersey City, N. J.

General Office:

8 West 16th St., N. Y. C. Tel. CHelsea 8-2148

DAVID DUBINSKY, President

and General Secretary-Treasurer

DR. B. HOFFMAN, Editor

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. XVII. No. 7

July, 1935

Entered as Second Class matter, August 7, 1928
at Post Office at Jersey City, N. J., under the Act
of August 4, 1912. Accepted for mailing at
special rate of postage, provided for in Section
1103, Act of Oct. 3, 1917, authorized on Jan. 26, 1929

ישינע ארבייט אין ענדליך געטרוינט געווארען מיט ער-
פאלג. אין מיין געדאנקען האב איך מיר דאמאלסט פאר-
געשטעלט, אז אזא סצענע האט נאך געקענט פארקומען,
ווען די אידען זיינען ארויס פון מצרים. אפילו דער ערב-
רב איז אויך מיט אונז ארונטער, פונקט ווי דאמאלסט.
דער פארגלייך מיט יציאת מצרים איז זעהר א נוסע.
א פאלק, וואס האט געלעבט אין שטלאפעריי, האט פל-
צום רעוואלטירט. און פונקט ווי יציאת מצרים איז גע-
ווען פאר די אידען דער אָנפאנג פון אן אונאָפּהענגיגען
פרייען גאָציאָנאלען לעבען, אזוי איז דער סטרייט פון
7-טען יולי געווען פאר די קלאוס מאכער אן אָנפאנג פון
א פאראייניגטען אָרגאַניזירטען פרייערען לעבען.

געווען אויך קאמפען פון קלאוס מאכער פריהער;
גרויסע קאמפען, אָבער זיי זיינען געווען בלויז אויפשטאַנ-
דען, וועלכע זיינען אין א קורצער צייט אונטערדריקט גע-
ווארען און די קלאוס מאכער זיינען נאך זיי געבליבען
אונאַרגאַניזירט, ווי פריהער און פארשקלאפט ווי פריהער.
דאָס מאל איז אָבער געווען א רעוואָלוציע.

עס זיינען געווען פעסימיסטען, וואס האָבען אויך דע-
מאָלט געצווייפלט אויב אויך אָס דער נייער גרויסער
קאמף וועט איבערלאָזען הינטער זיך ממשות'דיגע רע-
זולטאַטען. זיי האָבען גיכער געגלויבט, אז עס וועט דאָס
מאל גיט זיין אַנדערש ווי אמאָל. מען וועט קעמפּען, מען
וועט זינען, אָבער עס וועט שפּעטער גארנישט בלייבען,
ווייל די קלאוס מאכער זיינען בלויז נוסע קעמפּער אָבער
גיט קיין גוטע יוניאן ליט. זיי קענען אויסגעצייכענט
סטרייקען, אָבער זיי קענען גיט אויפהאלטען קיין יוניאן.
און ווען עס איז גיטאָ קיין יוניאן זיינען די אלע געוויינטע
פון א סטרייט גארנישט ווערט, ווייל עס איז גיטאָ דער אָר-
גאַניזירטער כח, וואס דארף אָפהיטען די געוויינטע, אז די
באַלעבאַטס זאלען זיי גיט צוריק אוועקנעמען. דאָס האָט
מען אין יענער צייט איינגעשטליך געזאָגט גיט בלויז וועגען
די קלאוסמאכער, נאך וועגען אידישע ארבייטער אין אלגע-
מיין. עס איז געווען אזוי גוט ווי אן אָנגענומענער בא-
שטעטיגער פאקט, אז אידישע ארבייטער זיינען גיט פ-
היג צו זיין גוטע יוניאן ליט און זיי קענען לאנג א יוניאן
גיט אָנהאלטען אפילו ווען זיי אָרגאַניזירען איהר. און עס
זיינען געווען פארשידענע טעאָריעס, וואס ערקלערען פאר
וואס דאָ סאיז אזוי. עס איז דעריבער געווען נאטירליך,
אז עס זאלען זיך געפינען אעלכע, וואס האָבען אויך גע-
צווייפלט אין די רעזולטאַטען פון דעם נייעם קלאוס
מאכער סטרייט.

און ווען מיר זאָגען, אז דער סטרייט פון 1910 איז
געווען א רעוואָלוציע איז דאָס גיט געווען בלויז אין בא-
צוג צו די באַלעבאַטס, נאך אויך וואס איז שייך צו
די קלאוס מאכער גופא. עס איז געקומען אן איבערקערע-
ניש אין זייער גאנצער באנעמונג. זיי האָבען גאנץ פל-
צום באוויזען, אז זיי קענען אויך זיין גוטע יוניאן ליט.
די קלאוס מאכער יוניאן וואס איז אויסגעבויט געווארן
דורכ'ן סטרייט איז געווארען דער שטאַלץ פון דער גאנ-
צער אידישער ארבייטער באוועגונג און די אינטערנעשאָנעל
איז געווארען איינע פון די אָנגעזעהענסטע יוניאנס אין דער
אמעריקען פעדעריישאָן אָו ליבאָר.

מיר ווילען דאָ גיט אריינגעהן אין דער פראגע אויף
וויפיל עס איז געווען ריכטיג די טעאָריע, אז אידישע אר-
בייטער זיינען גיט, אדער קענען גיט זיין קיין גוטע
יוניאן ליט. מיר ווילען דאָ בלויז זאגען, אז די קלאוס
מאכער, אויף וועמעס חשבון מען האָט עס די טעאָריע גע-
שאפען, האָבען גראָד באוויזען, אז אידישע ארבייטער קענען
זיין זעהר גוטע יוניאן ליט און קענען גיט נאך אויפהאל-
טען א יוניאן נאך זיינען גרייט צו בריינגען די שווערסטע
קרבנות פאר איהר עקזיסטענץ.

און זאָל עס צו דעם 25-טען יאָרטאָג פון דעם גרויסען
וואונדערליכען קלאוס מאכער סטרייט געגעבען ווערען
סרעדיט צו די קלאוס מאכער, אז זיי האָבען זיך גע-
שאפען א זעהר געהויבענעם רעקאָרד גיט בלויז אין דער
אידישער ארבייטער באוועגונג נאך אין דער אמעריקאנער
ארבייטער באוועגונג אין אלגעמיין. די יוניאן, וואס זיי
האָבען געשאפען, איז אין די יאָהרען פון איהר עקזיס-
טענץ

מיט פינה-און- צוואנציג יאָר צוריק.

מיט פינה-און-צוואנציג יאָהר צו-
ריק, דעם 7-טען יולי, 1910, צוויי
אזיגער בייטאָג, איז גערופען געווא-
רען דער באַרימטער גרויסער קלאוס-
מאכער סטרייט. עס איז א דאָטום, וואס האָט גיט קיין
גלייכען אין זיין וויכטיגקייט אין דעם-לעבען פון דער
קלאוס מאכער יוניאן און אין דער שפּיטענעם פון דער
אינטערנעשאָנעל אין אלגעמיין.

דער סטרייט וואס איז ערקלערט געווארען דעם 7-טען
יולי, 1910, האָט אוועקגעלעגט דעם פונדאמענט פאר דער
גרויסער קלאוס מאכער יוניאן, וואס מיר האָבען היינט
און וועלכע האָט געשפילט אזא גרויסע ראָלע גיט בלויז
אין דער גאָדעל אינדוסטריע, נאך אין דער אמעריקאנער
ארבייטער באוועגונג אין אלגעמיין.

פאר די, וואס האָבען דעם גרויסען קאמף פון די
קלאוס מאכער מיט 25 יאָר צוריק גיט געזען, איז שווער
זיך פאַרצושטעלען, וואס פאר א גוואלדיגען איינדרוק ער
האָט געמאכט און ווי גרויס זיין באדייטונג איז געווען.
אב. ראָזענבערג, וועלכער איז געווען אין יענער צייט
דער פרעזידענט פון דער אינטערנעשאָנעל, פראָבירט אין
זיינע ערינערונגען געבן א באַשרייבונג ווי אזוי די קלאוס
מאכער האָבען זיך אָפּגערופען אויף דער סטרייט פראָ-
קלאמאציע, וואס די יוניאן האָט אַרויסגעגעבען און זיי
אויפגעפאָדערט, אז דעם 7-טען יולי, 2 אזיגער בייטאָג,
זאָלען זיי ווארפען די ארבייט אין די שטעפער און קומען
אין די פאָרזאמלונגס האָלס, וואס די יוניאן האָט פאר
זיי צוגעגרייט.

האלב נאך צוויי, דערצעהלט ראָזענבערג, זיינען אלע
נאמען אין ניו יארק, פון דער 38-טער סטרייט ביז צום
איסט ריווער, איסט און וועסט, געפאקט געווארען מיט
טויזענדע ארבייטער. אין פילע נאמען זיינען אלע קארס
און עקספרעס-וועגענער אָפּגעשטעלט געווארען איבער דעם
גרויסען געדאנג פון מענשען. יעדער איינער פון די
סטרייקערס האָט מיט זיך מיטגעטראגען זיין פעקעל גע-
ציג און אלע זיינען געגאנגען אין דער ריכטונג, ווי
מען האָט זיי אָנגעצייגט דורך דער „רויסער פאָסט“ (דער
סטרייט גומער פון דער „נייער פאָסט“, די צייטונג פון
די קלאוס מאכער, וועלכע איז געדריקט געווארען רויט).
אין ווייט גיט, דערצעהלט ראָזענבערג ווייטער, אויב
פיל מענשען האָבען אזא סצענע שוין אמאָל בייגעוואוינט.
פיל פון אונזערע איבערגעגעבענע מיטגלידער האָבען גע-
וויינט מיט פרידען-טרעטען, זעהענדיג, אז זייער לאנג-

פון צייט צו צייט

פון צביון.

באלעכאטיס, אבער עס האט זיך דאך געלוינט דער קאמף און דאס מינט, אז דער קאמף דארף פארטנעזעט ווערן רען ביז די שעפער וועלען באלאנגען צו די קלאקמאכער.

דער וואגנער לייבאר ריליישאן ביל.

ענדליך איז דער וואגנער „לייבאר ריליישאן ביל“ אג גענומען געווארען פון דעם צווייטען טייל פון קאנגרעס — פון רעפערענצאנטען חזיו און איז אויך שוין אונטערנע שריבען געווארען פון פרעזידענט און ס'האט האט זיך ווידער ארויסגעוויזען, אז די פאבריקאנטען האבען צווישען די קאנגרעסלייט א סך מעהר איבערגעגעבענע טרייע פריינד, ווי צווישען די סענאטארען. די טרייע קאפיטאליסטישע קאנגרעסלייט האבען צו וואגנער'ס געזעץ-פראיעקט צו געשטעלט א פאר „אויסבעסערונגען“, וואס מאכען דאס געזעץ א רעכט ביסעל קאליע.

דער וואגנער „לייבאר ריליישאן ביל“ האט דעם צוועק צו פארזיכערען די ארבייטער דאס רעכט זיך צו ארגאניזירען און אז די אונטערנעמער זאלען זיי אין דעם נישט טארען שטערען. ער זיכערט אויך די ארבייטער דאס רעכט צו פארהאנדלען קאלעקטיוו מיט זייערע באלעבא טים און אז די פארשטעהער פון א מאיאריטעט פון די ארבייטער דארפען אין דעם נישט באטראכט ווערען פאר די פארטרעטער פון א לע ארבייטער אין דער אונטער נעמונג. עס ווערט אבער דערביי אויך אנערקענט דאס רעכט פון איינצעלנע ארבייטער אדער פון מינאריטעט גרופען אין דער אונטערנעמונג פארצובריינגען זייערע פארערונגען אדער קרוודעס באזונדער, אויב זיי האבען אזעלכע.

דער ביל רעכענט אויס פינף באשטימטע פאלען, אין וועלכע די האנדלונגען פון באלעבאטיס וועלען בא טראכט ווערען אלס א פארברעכען געגען דעם געזעץ:

- (1) צו שטערען די ארבייטער צו ארגאניזירען זיך, אדער צו סטראשען זיי אז זיי זאלען נישט באלאנגען צו דער אדער יענער ארגאניזאציע.
- (2) צו גרינדען אן ארבייטער ארגאניזאציע אדער צו שטיצען זי מיט געלט אדער צו מישען זיך אין דער ארגאניזירונג פון די ארבייטער, אדער צו קאנטראלירען און פארוואלטען זייער ארגאניזאציע.
- (3) צו מאכען וועלכע עס איז דיסקרימינאציעס ביים אנטשטעלען אדער ביים אנטזאגען ארבייטער צוליב טעטיג קייט אין אן ארבייטער ארגאניזאציע, אדער צו ענט מוטיגען ארבייטער פון באלאנגען צו אזא ארגאניזאציע.
- (4) צו ענטזאגען אן ארבייטער אדער מאכען וועלכע עס איז דיסקרימינאציעס געגען איהם דערפאר וואס ער האט געגעבען באווייזען אז דער געזעץ ווערט נישט דורכגעפירט פון דעם אונטערנעמער.
- (5) צו ענטזאגען זיך צו פארהאנדלען קאלעקטיוו מיט די ארבייטער.

עס דארף געשאפען גערען א לעיבאר ריליישאן באאד, וואס וועט האבען דיזעלכע געזעצליכע מאכט ווי עס האט די פערדעראל טרייד קאמישאן דורכצופיהרען איה רע באשלוסען און ענטשיידונגען. אין פאל א וועלכער עס איז צו וועט נישט זיין צופרידען מיט דער ענטשיר דונג פון דעם באאד, וועט ער קענען אפעלירען צו א גע ריכט.

וואס עס פאדערט זיך צום וואגנער ביל.

נאך מען דארף נישט צו שטארק איבערשטייבען די וויכ טינקייט פון דעם וואגנער ביל, ווי גוט ער זאל נישט זיין. דער וואגנער ביל אליין וועט נישט ארגאניזירען די אונטער נאניזירטע, אויב די, וואס דארפען זיי ארגאניזירען וועלען נישט צולעגען זייערע הענט צו דער ארבייט. דער וואגנער

פינף און צוואנציג יאהר קלאקמאכער קאמף ווען איך דערמאן זיך ווי קלאקמאכער האבען גע לעבט מיט 25 יאר צוריק מוז איך צוגעבען, אז זיי האבען געמאכט גרויס פארשריט און זיינען אפגעגאנגען א גאנץ ווייטען וועג פאראויס. זייער קאמף איז געווען נישט קיין אומזיסטער. אבער איין זאך איז דאך צו מיין פארדרום נאך אלץ נישט געענדערט געווארען — די שעפער באלאנג גען נאך אלץ צו די באסעס און נישט צו די קלאקמאכער. עס איז אמת, אז אין אלע סטרייקס, וואס די קלאקמאכער האבען געפירט געגען זייערע באלעבאטיס, האבען זיי קיינמאל נישט ארויסגעשטעלט די פאדערונג, אז די שעפער זאלען אפגעגעבען ווערען צו זיי. זיי האבען אזא פאדערונג נישט ארויסגעשטעלט אין זייערע סטרייקס אפילו אין זייערע רעוואלוציאנערסטע צייטען. דערמיט שידט זיך אונטער די טרייד יוניאן באוועגונג פון דער סאציאל ליסטישער. די טרייד יוניאן באוועגונג מאכט פון אג פאנג אן דעם גרויסען קאמפראמיס צו פארהאנדלען מיט די באלעבאטיס אויף דעם גרונד, אז די שעפער באלאנגען צו זיי. דער סאציאליוזם אבער האט פון אנטפאנג אן גע מאכט פאר זיין גרונדפרינציפ, אז די שעפער דארפען באלאנגען צו די ארבייטער. אבער דאס פארדריסט מיר טאקע, וואס די סאציאליסטישע באוועגונג אין אמעריקא האט נאך אלץ נישט אויסגעפירט, אז די שעפער זאלען באלאנגען צו די קלאקמאכער. און איך גלויב, אז אין דעם זיינען צום גרויסען טייל טאקע אויך שולדיג די קלאקמאכער אליין פאר וואס זיי האבען נישט גענוג מיט געהאלפען דער סאציאליסטישער באוועגונג.

נאך ווען איך זאג „קלאקמאכער“ מיין איך נישט בוכשטעבליך אט די, וואס מאכען קלאקס נאך איך מיין אלע מינים מאכער, וואס אמעריקא פארמאגט. מיט דעם ווארט „קלאקמאכער“ מיין איך ארבייטער. און איך דארף צוגעבען, אז ווען אלע אנדערע ארבייטער אין אמעריקא וואלטען געווען אזוי גאהנט צו דער סאציאליס טישער באוועגונג, ווי עס זיינען די ארבייטער וואס מא כען קלאקס, וואלט די סאציאליסטישע באוועגונג אין אמעריקא געווען א סך, נאך א סך ווייטער ווי זי איז.

אבער מען קען גארנישט טאן די ארבייטער ווען זיי ווילען נישט. מיט גוואלט קען מען זיי פאר קיין סאציאל ליסטען נישט מאכען. די באלעבאטיס קען מען אין דעם געוויס נישט באשולדיגען. זיי טוען פון זייער ווייט אלץ וואס איז מעגליך צו שטויסען זייערע ארבייטער צום סא ציאליזם, אבער וואס קען מען טאן, ווען די ארבייטער באגרייפען עס נישט?

נאך די קלאקמאכער פארדינען אהן א צווייטעל דעם קאמפלימענט, אז זיי האבען אין די פינף און צוואנ ציג יאהר זיך אויסגעלערענט צו זיין גוטע יוניאן לייט און אז זיי האבען אויסגעקעמפט פאר זיך א גאנץ ברייטע קאנסטיטוציע אין שאפ. אמת, דער שאפ באלאנגט נאך צום באלעבאט, אבער ער איז אין איהם מעהר נישט קיין זעלבסטטהערשער, ווי צומאל. די קלאקמאכער זיינען מער נישט הפקר און נישט אגעוויזען אויף דעם גוטען ווילען און אויף דעם קאפריז פון זייער באלעבאט. זיי האבען זיך אויסגעקעמפט רעכטען און פרייהייטען וואס זייער באלעבאט מוז אנערקענען און רעספעקטירען.

עס איז געווען א הארטער, פארביסענער קאמף. ווייל מיט דער קאנסטיטוציע, וואס די קלאקמאכער הא כען אויסגעקעמפט אין שאפ, זיינען פארבונדען עקאנא מישע פריווילעגיעס. קירצערע ארבייטס-שטונדען, א הע כערען ארבייטס-לויז, בעסערע סאניטאציע באדינגונגען, און מער זיכערהייט מיט דער עקזיסטענץ.

און ווען די קלאקמאכער ציהען היינט אונטער דעם סך הכל פון זייערע פינף און צוואנציג יאהר קאמף קענען זיי זאגען: אמת, די שעפער באלאנגען נאך אלץ צו די

די עדיקיישאנאל ארבייט אין אונזער יוניאן
די מיטגלידער פון דער איינ-טערנעשאנאל, וואס זיינען געווען זונטאג, דעם 9טען יוני ביטאג אין היפאדראם און צוגעזעהן, וואס דער עדיקיישאנאל דעפארטמענט פון זייער יוניאן האט אויפגעטאן, האבען זיכער געהאט א רעכט ביסעל צו דערצעהלען זייערע ברידער און שוועסטער אין די שעפער, וועלכע האבען זיך אליין בארױבט פון דעם פאר-געניגען צו קומען צו דעם גרויסען שעהנעם יום טוב, וואס מען האט פאר זיי געמאכט.

די גרויסע באגייסטערונג, וואס די פארזאמעלטע אין היפאדראם האבען אויסגעדריקט נאך דעם אויפטריט פון יעדער גרופע — מוזיקאלישע, דראמאטישע, ספארטישע א. א. ו. — אין געווען דער בעסטער באווייז, אז זיי האבען ווי געהערניג אפגעשאצט די גרויסע אויפטואונגען פון דעם עדיקיישאנאל דעפארטמענט.

און אין היפאדראם אין בלויז געוויזען געווארען א טייל פון דער ארבייט — מיר מיינען א טייל פון דעם, וואס קען געוויזען ווערען אין היפאדראם, דעם טייל, וואס האט צו טאן מיט מוזיק, דראמא און ספארט. עס איז איינפאך טעכניש געווען אונזעגליך, אז אלע גרופען וועלכע באזוכען די קלאסען פון דעם עדיקיישאנאל דע-פארטמענט, זאלען זיך באטייליגען אין דעם יום טוב.

ווען איינער וויל קריגען א פולען באגריף פון דער עדיקיישאנאל ארבייט פון דער יוניאן דארף ער באזוכען די אלע קלאסען, וואס ווערען אָנגעפירט פון עדיקיישאנאל נאל דעפארטמענט, קלאסען פון אלגעמיינער בילדונג, סא-ציאלע וויסענשאפט, מוזיק, געזאנג, דאנצ, געזעלשאפט-ליכע אונטערהאלטונג, ספארט א. א. ו. די קלאסען ווע-רען באזוכט פון מיליזענטער מיטגלידער און ניט בלויז אין ניו יארק נאך איבער'ן גאנצען לאנד, וואו די איי-טערנעשאנאל האט אן ארגאניזאציע. די קאסטען פון דער עדיקיישאנאל ארבייט שטעלען מיט זיך פאר א גאנצ וויכטיגען טייל פון דעם בודזשעט פון אונזער יוניאן, ווייל זי באטראכט אט די ארבייט פאר זעהר וויכטיג און איז שטאלץ מיט איהר. און עס פרעהט אונז, וואס די מיטגלידער פון דער יוניאן, וועלכע זיינען געווען פארזא-מעלט אין היפאדראם, האבען מיט אזוי פיל באגייסטערונג די ארבייט אפגעשאצט.

אין איין יאהר מאכט אן אונטערנעמער ריזיג גרויסע פראפיטען און א צווייטען יאהר לידט ער נאך א פאר-לוסט. אבער די אונטערנעמער, זאגען מיר די שטאל-פאבריקאנטען, די מאשין-פאבריקאנטען, די אייזענבאהן-אייגענטימער א. א. ו. ווארפען ניט אוועק זייערע אונ-טערנעמונגען, ווען זיי מאכען א יאהר קליינע פראפיטען, אדער האבען א פארלוסט, כדי אויסצופרובירען זייער מול ערגעץ אין אן אנדער געשעפט. זיי קענען עס ניט טאן. זיי האבען אין זייערע אונטערנעמונגען אריינגעטאן גרויסע פארמעגענס. דאס אויפבויען און איינריכטען א שטאל-פאבריק, א מאשין-פאבריק, א קראפט סטאנציע א. א. ו. איז פארבונדען מיט גרויסע סומען געלט. זיי מוזען זיך דעריבער האלטען ביי זייערע אונטערנעמונגען און זיי מוזען רעכענען, אז א טייל פון די פראפיטען, וואס זיי מאכען אין א גוטער צייט, דארף באנוצט ווערען צו דעקען מעגליכע פארלוסטען אין א שלעכטער צייט. מען דארף אבער ניט אריינלעגען קיין-גרויסען פארמעגען צו עפענען א קלאוק שאפ און ווען איינער האט פון זיין שאפ געמאכט א סך געלט און איהם גלוסט זיך אויסצו-פרובירען זיין מול צו מאכען נאך מעהר געלט ערגעץ אנדערשוואו, איז עס איהם לייכט זיין קלאוק-שאפ אויפ-צונעמען.

ווען קלאוק מאנופעקטשורערס מאכען גרויסע פרא-פיטען איז דאס א זאך וואס עס קומט זיי. ווען עס מאכט זיך אבער א סעזאן, ווען די פראפיטען זיינען קליינע, אדער מען דארף נאך א מאל נאך צולעגען א דאלער פון קעשענע, מאכען זיי אזא יאמער-געשריי, אז עס קומט אויס, אז די קלאוקמאכער דארפען זיי נאך צוצאלען, וואס זיי לאזען זיי ארבייטען אין זייערע שעפער. פון דער געשיכטע פון דער קלאוק אינדוסטריע קען מען גאנץ קלאר זעהן. אז מאנופעקטשורערס האבען אין איהר שטענדיג געמאכט גרויסע פראפיטען און די מייסטע פון זיי זיינען געווארען זעהר רייך, אָנפאנגענדיג זייער ביזנעס מיט א גאנצ קליינעם קאפיטאל. און ווען די קלאוק-אינדוסטריע איז אזעלכע, וואו מאנופעקטשורערס מאכען אזעלכע גרויסע פראפיטען, זיינען די ארבייטער וועלכע שאפען אט די גרויסע פראפיטען פאר די מאנ-פעקטשורערס, בארעכטיגט צו אן אנשטענדיגען ארבייטס-לויין און אָנשטענדיגע ארבייטס-באדינגונגען.

די רויז אין ווינטער

פון שרה רייזען.

דער הימעל אין פלאמען אזוי ווי געצונדען... פארוואס איז די יוגענט אויף אייביג פארשוואנדען? און די רויז אין דעם וואסער וועט ווערען פארדארט... פרעג איך. קיין ענטפער פון קיינעם איך ווארפ. און שטיל איז פון צימער דער זומער פארשוואנדען. דער בלויזער פארנאכט, וואס האט הימלען געצונדען...

פון דעם קארן די בלומען, דאס פעלד און דער פייך, געקומען פון עבר, פארשוואנדען דאך גלייך.

די בלום אויף מיין טיש און איר גילדערנער שיין, וועט מארגען אודאי פארזעלקט אויך שוין זיין...

און אלץ, וואס איך פרעג, איך וויל דאך אליין.

און אלץ, וואס עס לעבט — מוז פארזעלקען — פארגיין...

אין ווינטער אין פראפט אין א קאלטען, א דופטיגע רויז ב'האב געהאלטען, אין א וואסע אין וואסער געשטעלט. איז אין מיין צימער געקומען א זומער.

א זומער מיט פעלדער מיט תבואה און בלומען — איז פלוצלונג צו גאסס אין מיין צימער געקומען.

געטעמענט די פירען און שליסלען און קלונג — געקומען אזוי ווי אין מען, ווען נאך יונג ב'בין געוועזען.

שפייט די רויז אין דער וואסע אין ראז געלבע פארבען.

און אין צימער געווינען זיך פעלדער אין גארבען.

צווישען די תבואה פון קארן די בלומען זיי זיינען פון ווייטקייט דא אויך אָנגעקומען.

— געדענקסט יענע קרענצלעך, וואס די האפט געמאכט? —

אין ווינטער אין פראפט אין א קאלטען, א דופטיגע רויז ב'האב געהאלטען, אין א וואסע אין וואסער געשטעלט.

פירענען די בלומען. איך שווייג און איך טראכט. איך וויל זעהן די בלומען וואס פארנאכט פארנאכט.

וואס וועלען מיר טאן מיט אונזער פרייע צייט?

פון ש. יאנאווסקי.

ערט, א בעסערע לעבען פאר אלע די וועלכע זיינען בא-
שעפטיגט אין דער אינדוסטריע און אגריקולטור. איר ציל
איז צו דערהויבען די סטאנדארדס פון מאטעריעלער בא-
קוועמליכקייט און צו מאכען דערגרייכבאר פאר אלעמען די
געלעגנהייטען פאר קערפערליכע, גייסטיגע און אינטעלעק-
טועלע קולטורען, וועלכע זיינען פאר אונז נעוואונען גע-
ווארען דורך דער מאשין. אבער קיין נאציאן קאן דאס
ניט אויספיהרען דורך בלויז אירע אייגענע אַנשטערע-
גונגען. ניטאָ קיין סאָמאָדערושאַונער וועג צו אַ העכער-
רער ציוויליזאציע. נאָר דורך אַן אַלגעמיינע אַנשטערע-
גונג און פאַרשטענדונג ליגט דער וועג צום גרעסערען
גליק און פראָספּעריט פאַר דער גאַנצער מענשהייט. די
אַרגאַניזאַציע איז געגרינדעט געוואָרען מיט דעם צוועק:
געוויס וועט איר זאָגן, אז דאָס זיינען זעהר שיינע
ווערטער, און וויפיל מאָל מיר האָבען זיי שוין געהערט!
אָבער מיר דאכט זיך, אז די טאַטען פון דער אַרגאַניזאַציע
זיינען די בעסטע אילוסטראציע, אז די שיינע ווערטער
ווערען באמת געמיינט זעהר ערנסט. דער דירעקטאָר איז
דאָך באמת גערעכט, ווען ער זאָגט, אז צי מיר ווילען צי
ניט, די לאַגיק פון די פאַקטען צווינגט צו מאכען אַס די
שעהנע ווערטער פאַר אַ ווירקליכקייט.

און אַס האָט איר די באַגרינדונג פאַר די פערציג-שטונ-
דיגע רעזאָלוציע, וואס איז אַנגענומען געוואָרען מיט נאָר
א גרויסער מאַיאָריטעט:

„געמענדיג אין אנבאטראכט, דאָס ארבייטסלאָזיקייט
איז געווארען אזוי ווייט צושפרייט און האלט אָן פאַר-
אָזוי לאנג, דאָס עס זיינען איצט דאָ פילע מיליאָנען איבער
נאָר דער וועלט, וואס ליידען נויט און הונגער, פאַר וואָס
זיי אליין האָבען ניט די מינדסטע שולד, און פון וועלכער
זיי זיינען פול באַרעכטיגט געהאָלפּען צו ווערען; נעמט
דיג אין אנבאטראכט, דאָס עס איז זעהר ווינשענסווערט,
דאָס די ארבייטער זאלען אזוי ווייט ווי עס איז נאָר מעג-
ליך זיין אין שטאַנד צו האָבען זייער חלק אין די בענעפיטען
פון דעם שנעלען טעכנישען פראָגראַם, וואס איז כאַראַק-
טעריסטיש פאַר דער מאָדערנער אינדוסטריע, נעמט אָן די
קאָנפערענץ פון דער אינטערנאַציאָנאַלער ארבייטער אַרגאַני-
זאַציע פאַלגענדע רעזאָלוציע: יעדער מעמבער פון דער
אינטערנאַציאָנאַלער ארבייטער אַרגאַניזאַציע, וועלכע הייסט
נוט דעם דאָזיגען באשלוס, ניט זיין הסכמה צו דעם פרינ-
ציפּ פון א פערציג-שטונדיגער ארבייטס-וואָך, און אזוי
אַנגעווענדט, אז צוליב דעם זאָל דער לעבענס-סטאַנדאַרד
ניט פאַרלענערט ווערן.“

נו, איך באַמאכט עס פאַר נאָר א גרויסען אויפ-
טו, ווען מען באַרעכענט זיך אַז ערשט מיט אייגיגע יאָר

די אינטערנאַציאָנאַלע ארבייטער אַרגאַניזאַציע, וועל-
כע האָט איצט אירע ויצונגען אין זשענעווא, האָט די טעג
אַנגענומען אין פרינציפּ א פערציג-שטונדיגע ארבייטס-וואָך
פאַר נאָר דער וועלט, און אָהן די מינדסטע פאַרשטענדונג
פון ווידזשעס און פון דעם איצטיגען לעבענס-סטאַנדאַרד.
דאָס איז א פאַקט פון א גאָר גרויסער באדייטונג,
וועלכע, לויט מיין מיינונג, טאָר בשום אופן ניט פאַרשלא-
נערט ווערן. לאַמיר עס זאָגען גאנץ אָפּען, אז כאַטש די
דאָזיגע אינטערנאַציאָנאַלע איז שטאַרק ניט ענליך צו די
אַלע פריערדיגע אינטערנאַציאָנאַלען, וועלכען האָבען געהאַט
די פערטענזיע צו דעפערענטירען בלויז ארבייטער (איך
זאָג: פערטענזיע), ווייל אין דער ווירקליכקייט האָבען אַס
די ערשטע, צווייטע, דריטע, און צולעצט דער קאָמוניסטי-
שער אינטערנאַציאָנאַל ניט אַנגעהויבען צו רעפערענטירען
די ארבייטער איבער נאָר דער וועלט, און דער איצטיגער
אינטערנאַציאָנאַל איז א סאָרט קלאַס קאָלאַבאָרישאַן אַרגאַ-
ניזאַציע, אויב איר ווילט, ווייל אין אים זיינען רעפערענ-
טירט ארבייטער, באַלעבאַטים און די רעגירונגען פון די
מערסטע לענדער פון דער וועלט, דאָך, ניין, ריכטיגער גע-
רעדט, טאקע דערפאַר, איז אַס דער אינטערנאַציאָנאַל איי-
נער פון די סאַמע וויכטיגסטע אויפטוואונגען, און געוויס
אינער פון די גאָר גוטע רעזולטאַטען, וואס די וועלט-
מלחמה האָט מיט זיך געבראַכט.

לאַמיר דאָ איבערגעבען בלויז א קורצע ציטאַטע פון
א רעדע, וואס דער דירעקטאָר פון דער אינטערנאַציאָ-
נאַלער ארבייטער אַרגאַניזאַציע האָט געהאַלטען, אלס אן
ענטפער אויף די זעכציג רעדעס פון די פאַרזאַמלעטע דע-
לעגאַטען. ער האָט געזאָגט:

„אויב מיר ווילען געניסען אן אמת-פולען לעבען, מוזען
אונזערע פלענער און אונזערע האַנדלונגען זיין אַלגעמיינליך.
עס מוז זיין אן אמת'ער, ניט קיין היפּאָקריטישער,
פאַרלאַנג נאָך אינטערנאַציאָנאַלער קאָאָפּעראציע. סוף
כל סוף וועט עס ארויסגעצוואונגען ווערען אויף אונז דורך
די לאַגיק פון פאַקטען, וועלכע וועלען מאכען די פעלקער
ניט צו שמידען פלענער איינע געגען די אנדערע. דאָס קאָן
פאַרווירקליכט ווערען אזוי גיך, ווי עס וועט נאָר זיין דער
נויטיגער ווילען. די וועלט וועט דאן קומען צו דעם גע-
דאַנק פון גענעזיגטיגער אָפּהענגיקייט, וואס איז דער שלי-
סעל צום פראָגראַם. דאָס איז דער ציל, וואָס די אינטער-
נאַציאָנאַלע ארבייטער אַרגאַניזאַציע מוז שטענדיג האָבען
פאַר די אויגען. איר צוועק איז ניט בלויז ניט צו דער-
לאָזען צו קיין עולות, צו פאַרשטענערען די צאָהל פון עס-
סידענטס, צו באַזיטיגען אַלערליי ליידען. זי האָט א
מעהר פּאָזיטיווע אויפגאַבע: צו מאַכען מעגליך א פריי-

אין אלגעמיין איז עפעס ארויסגעקומען אן אונאנ-
גענעמער פלאַנטער מיט דער ערקלערונג. ווייניגסטענס
האָט זי דאָך געדאַרפט פריהער געשיקט ווערען צו דער
פאַריערס יוניאן, איידער זי איז איבערגעגעבען געוואָרען צו
פאַרעפּענטליכען אין דער פרעסע.

אין אלגעמיין איז די פראגע וועגען אריינגעמען קא-
מוניסטען אין די יוניאנס פון דער אמעריקען פערדערישאַן
און לייבאָר ווייט ניט אזא איינפאַכע. מען קען וויסען ווע-
גען איינצעלנע אויב זיי זיינען קאָמוניסטען, ווי קען מען
אָבער וויסען ווען עס האַנדעלט זיך וועגען הונדערטער?
און וואס מיינט אַ קאָמוניסט, — איז עס בלויז אזעלכער
וואס באַלאַנגט צו דער קאָמוניסטישער פאַרטיי, אדער אויך
אזעלכער, וואס סימפּאַטיזירט בלויז מיט דער קאָמוניס-
טישער באוועגונג? עס זיינען פאַראַן נאָך אַ סך אנדערע
פראגען וועגען דעם ענין, אָבער דאָ בין איך מער ווי אלץ
פאַראינטערעסירט אין דער ערקלערונג, ווי זי איז געמאַכט
געוואָרען פון מעטיו וואָל, וועלכע נויטיגט זיך אין אן ער-
קלערונג.

דער פאַריערס יוניאן דעם טשאַרטער דערפאַר, וואס זי נעמט
אריין קאָמוניסטען.

איך גלויב, אז אזא וויכטיגע ערקלערונג האָט פרעזי-
דענט גרין אליין געדאַרפט מאכען און ניט דורך ווייט-
פרעזידענט מעטיו וואָל. עס קען זיין, אז ווען די ער-
קלערונג קומט דירעקט פון פרעזידענט גרין'ס מויל וואלט
זי נאָר אַנדערש געקלונגען און וואָלט געמאַכט אן אנדער
איינדרוק.

אז די ערקלערונג איז ארויסגעקומען פון מעטיו וואָל'ס
מויל, ניט איבריגס געלונגען קען איך זעהן דערפון, וואס
ער האָט אין פאַרבינדונג מיט איהר דערמאָנט אונזער פרע-
זידענט דובינסקי'ס נאָמען אויף אזא אופן, אז עס האָט
געמאַכט דעם איינדרוק, אז ער האָט אַ באַזונדער חלק אין
דער ערקלערונג געמען דער פאַריערס יוניאן, וואס איז אי-
בערגעגעבען געוואָרען אין פרעזידענט גרין'ס נאָמען. דו-
בינסקי האָט טאַקע גלייך קלאָר געמאַכט, אז דאָס איז
א טעות, אז ער האָט מיט דער ערקלערונג וועגען אויס-
שליסען די פאַריערס קיין פאַרבינדונג ניט.

על פי יושר האָט זי זיי געדאַרפט אַריבערייַזגען. באַ-
רימט זיך דאָך אַמעריקא, אַז זי איז די רייכסטע לאַנד
אין דער וועלט און נאָך אין דעם פאַל איז עס נישט קיין
פוסטע באַרימער. עס איז נישט בלויז, וואָס אין די קע-
לערען פון דער רעגירונג געפינט זיך אַזוי פיל גאָלד, וואָס
קיין אַנדער לאַנד פון דער וועלט פאַרמאָגט עס נישט, נאָר
וואָס דאָס אַלגעמיינע רייכטום פון לאַנד איז אונגעווער
גרויס. קיין אַנדער לאַנד אין דער וועלט האָט נישט אַזוי
פיל מיליאָנערען ווי אַמעריקא און אַזעלכע ריזיגע רייכע
אונטערנעמונגען. אַמעריקא האָט דעריבער געדאַרפט איה-
בערייַזגען אַלע אַנדערע לענדער פון דער וועלט אין סאָ-
ציאַלער געזעצגעבונג אָדער סאָציאַלער פאַרוויקערונג.
נאָר די אַמעריקאַנער אַרבייטער קענען נישט דער-
וואַרטען, אַז מען זאָל זיי אונטערטראָגען אויף אַ טעלערעל
סאָציאַלע געזעצגעבונג, ווען זיי וועלען נישט אָנפירען פאַר
דעם אַן ענערנישען אָרגאַניזירטען קאמפּ.

מען דאַרף דערמאָנען, אַז ביז מיט אייניגע יאָר
צוריק איז די אָפיציעלע אַמעריקאַנער טרייד יוניאָן באַ-
וועגונג, די אַמעריקען פּעדעריישאַן אָוו ליבאָר, געווען
געגען סאָציאַלע געזעצגעבונג. ביז מיט קנאַפּע דריי יאָהר
צוריק איז די אַמעריקען פּעדעריישאַן אָוו ליבאָר נאָך
געווען געגען דעם, אַז דער קאָנגרעס זאָל אָננעמען אַ גע-
זעץ איינצופירען אַרבייטסלאָזען פאַרוויקערונג. זי האָט
זיך נאָך געהאַלטען פאַר איהר אַלטער פילאָזאָפיע, אַז די
רעגירונג זאָל זיך נישט מישען אין דעם קאמפּ צווישען
קאָפיטאַל און אַרבייט, און אַז די אַרבייטער אַליין דאַרפֿען
דורך זייערע עקאָנאָמישע אָרגאַניזאַציעס, עס הייסט דורך
זייערע יוניאָנס, אויסקעמפּען די פאַרבעסערונגען אין וועל-
כע זיי גויטען זיך.

די אַמעריקען פּעדעריישאַן האָט, אמת, אין די לעצטע
פאַר יאָהר אין גאַנצען געענדערט איהר שטעלונג צו דער
פראַגע פון סאָציאַלע געזעצגעבונג. אָנשטאָט צו זיין
געגען, פאָדערט זי איצט סאָציאַלע געזעצגעבונג. אָבער
געזעצגעבונג איז אַ פּאָליטישע אַקציע און מען מוז פאַר
דעם צוועק האָבען אַ פּאָליטישע אָרגאַניזאַציעס, וואָס זאָל
קעמפּען דערפאַר.



אן אַרבייטער פאַרטיי.

נאָר איך מוז זאָגען, אַז איך בין נאָר נישט אָפּטימיס-
טיש צו גלויבען, אַז די אַמעריקען פּעדעריישאַן אָוו לי-
באָר וועט זיך איצט פאַרנעמען אויף אַ זעלבסטשטענ-
דיגען, אונאַפהענגיגען פּאָליטישען וועג און וועט זיך
נעמען אָרגאַניזירען אַן אַרבייטער פאַרטיי. איך וואָלט
עס זיכער געוואָלט, אָבער איך זעה נישט, אַז מין וואונש
האַט אַ שאַנס איצט פאַרווירקליכט צו ווערען.

ווען די אַמעריקען פּעדעריישאַן אָוו ליבאָר וואָלט
געגאַנגען מיט מין לאָגיק וואָלט זי געוויס געטראכט, אַז
איצט איז דער גינסטיגער מאָמענט צו גרינדען אַן אַר-
בייטער פאַרטיי, אָבער איך ווייס פון מין ערפאַהרונג,
אַז די לאָגיק פון דער אַמעריקען פּעדעריישאַן אָוו ליבאָר
שטימט נאנץ אָפּט נישט מיט מיינע. און וויסענדיג דאָס,
גלויב איך, אַז די אָנהענגער פון אַן אַרבייטער פאַרטיי
האַבען אויסגעקליבען אַ גאַנץ אומגינסטיגע צייט פאַר
זייער אָניטאַציע אין דער אמת. פּעדעריישאַן אָוו ליבאָר.

מין איינדרוק איז, און איך גלויב אַז ער איז אַ
דיכטיגער, אַז קיינמאַל זיינען די הויפטפירער פון דער
אַמעריקען פּעדעריישאַן אָוו ליבאָר נישט געשטאַנען אַזוי
ווייט פון געדאַנק צו גרינדען אַן אַרבייטער פאַרטיי ווי
היינט. און איך גלויב, אַז דאָס איז אַזוי גוט באַקאַנט,
אַז עס איז מיר נישט גויטיג צו ערקלערען פאַר וואָס דאָס
איז אַזוי.

און עס איז קלאָר און פאַרשטענדליך, אַז אָהן דער
אַמעריקען פּעדעריישאַן אָוו ליבאָל קען קיין אַרבייטער-
פאַרטיי אין אַמעריקא נישט געגרינדעט ווערען.



אן ערקלערונג, וואָס פאָדערט אַן ערקלערונג.
ברודער מעטיו וואָלט האָט געמאַכט אַן ערקלערונג אינ'ם
נאָמען פון פּרעזידענט גריין, אַז מען וועט אוועקנעמען פון

ביל שאפט בלויז אַ בעסערע, אַ לייכטערע מעגליכקייט צו
אָרגאַניזירען די גרויסע מיליאָנען אונאַרגאַניזירטע, אבער
ווען עס איז נישטאָ דער ווילען און דער וואונש זיי צו
אָרגאַניזירען וועט דער וואונער ביל גאָרנישט ענדערען.

און עס איז פאַר קיינעם קיין סוד נישט און דאַרף אויך
נישט זיין קיין סוד, אַז ביי אַ סך יוניאָנס פעלט דער וואונש
צו אָרגאַניזירען די אונאַרגאַניזירטע. עס איז נישט בלויז
צוליב דער אַלטער יוריסדיקציע פראַגע וואָס שטעהט מיט-
טענס אין וועג, נאָר אויך צוליב דעם וואָס אָרגאַניזירען די
נישט אָרגאַניזירטע איז פאַרבונדען מיט קאָסטען, מיט אָנ-
שטערענדיג און מיה און עס זיינען פאַראן יוניאָנס, וועלכע
זיינען בעסער צופרידען מיט וויפיל זיי האָבען און לע-
בען רוהיג, איידער זיך אַריינצולאָזען אין ניע אָרגאַניזאַ-
ציעס קאמפּיינס און אויסגעבען געלד, זיך פאַרשאפּען
זאָרג, אָנשטערענדיגען און מיה.

און די אַלטע יוריסדיקציע פראַגע, וואָס שטערט צו
אָרגאַניזירען די אַרבייטער אין די גרויסע אינדוסטריעס
פון לאַנד, לעבט נאָך אַלץ און איז נאָך גאַנץ שטאַרק.
דער איינדרוק, וואָס איז געשאפּען געוואָרען פון דער
סאן פראַנציסקע קאָנווענשאָן פון דער אַמעריקען פּע-
דעריישאַן אָוו ליבאָר, אַז ענדליך האָט די אידעע פון
אינדוסטריעלע אָדער ווערטיקאַלע יוניאָנס געזיגט און מען
וועט קענען אָנמאַנען אָרגאַניזירען די אינדוסטריע פון
מאַסען פּראָדוקציע האָט זיך אַרויסגעוויזען צו זיין אַ
ביסל צו אָפּטימיסטיש. ווען עס איז געקומען צו פראַק-
טישע אַרבייט, עס הייסט צו דער דורכפירונג פון דעם
קאָנווענשאָן באשלוס אין לעבען, האָט זיך אין דער עקזע-
קוטיווע פון דער אַמעריקען פּעדעריישאַן אָוו ליבאָר אָנ-
געפאַנגען אַ שטרייט וועגען דעם, וואָס דער באשלוס פון
דער קאָנווענשאָן האָט געמיינט. די געגנער פון אינדוס-
טריעלע יוניאָנס האָבען זייער געגעשראקט באנייט מיט אַ
נייער פּרינסיפּ.

געוויס האָבען זיי אורזאכען צו זיין געגען, עס איז אַ
פראַגע, וואָס ריהרט גאַנץ שטאַרק אָן זייערע יוניאָנס און
זיי האָבען זיך זייער אַלעמען קוק אויף דער טרייד יוניאָן
באוועגונג און ווי זי דאַרף געפירט ווערען. נאָר טאַקע
דערפאַר וואָס די געגנער האָבען שטאַרק אורזאכען צו
זיין געגען און ס'איז נישט בלויז ביי זיי אַ קאַפּריז אָדער
אַ פּרינציפּ פון קאָנסערוואַטיזם איז עס אַזוי שווער צו
מאַכען אַ שריט פאַרווערטס. דער פאַקט איז, אַז נישט קר-
קענדיג אויף די גינסטיגע באדינגונגען וואָס די ג. ר. א.
האַט געשאפּען צו אָרגאַניזירען די גרויסע מאַסען אונאַר-
גאַניזירטע אין די וויכטיגסטע אינדוסטריעס פון לאַנד זי-
נען די רעזולטאַטען ווייט נישט קיין צופרידענשטעלענדע.
מיט דער אויסנאָמע פון דער קוילען-אינדוסטריע און פון
דער נאָדעל אינדוסטריע, קען מען אויף קיין אַנדערע גרויסע
ערפאַלגען נישט אָנווייזען. און דעריי דאַרף טאַקע אויך
באַמערקט ווערען, אַז די רעמאָנטע צוויי אינדוסטריען זי-
נען, אויב נישט אין גאַנצען אָבער דאָך אין אַ גרויסער
מאַס, אינדוסטריעלע יוניאָנס.

די אונטערשטע שורה איז, אַז דער וואונער „ליבאָר
ריליישאָנס“ ביל נישט בלויז אַ גוטע מעגליכקייט, אַז ווען
אָנשטערענדיגען צו אָרגאַניזירען די נישט-אָרגאַניזירטע אַר-
בייטער וועלען געמאַכט ווערען, זאָלען זיי קענען זיין מעהר
ערפאַלגרייך, אָבער ווען קיין אָנשטערענדיגען וועלען נישט
געמאַכט ווערען וועט דער וואונער ביל די לאַגע צום בע-
סערען נישט ענדערען.



פאַר סאָציאַלע געזעצגעבונג מוז מען זיין פּאָליטיש אָרגאַניזירט

די צוויי אָנגענומענע געזעצפראַיעקטען — דער וואג-
נער „ליבאָר ריליישאָנס“ ביל, וועלכער איז שוין אַ געזעץ,
און דער אַרבייטסלאָזען פאַרוויקערונגס ביל, וואָס וועט זי-
כער קירצליך ווערען אַ געזעץ, האָבען אַ שטאַרקען שטויס
געמאָן אונזער אַמעריקע אויפ'ן וועג פון סאָציאַלע געזעצ-
געבונג, אין וואָס זי איז אַזוי ריקשטענדיג אין פאַרגלייך מיט
די אַנדערע פאַרשטענדיגע לענדער.

עס איז אמת, אַז אַמעריקא האָט אין דעם פּרט נאָך
ווייט נישט אָנגעקומען די אַנדערע ציוויליזירטע לענדער און

דער קאמף געדט נאך אן

(צום 25טן יאר-טאג פון גרויסע קלאוקסאכער רעוואלט)

פון דוד דובינסקי

פרעזידענט אינעמערנעשטאנאל ליידיס גארמענט ווארקערס יוניאן.

קאפיטאליסטישע, מיט נייע צרות און זארגען פאר די ברייטע פאלקס-מאסען, און נייע קאמפען זיינען געווארען נויטווענדיג. די דערנרייכונג פון ציל ברענגט מיט זיך שטענדיג טיילווייזע אנטווישונגען און נייע פראבלעמען, נייע שוועריגקייטען וואקסען ארויס. אונזערע פיאנערן פון 1910 זיינען געווען בארעכטיגט צו גלויבען אז מיט דער אפשאפונג פון דעם דעמאלטדיגען סוועט שאפ סיסטעם און מיט דער באפרייאונג פון די קלאוקסאכער פון דער דאמאלסדיגער שקלאפעריי, וועלען זיי האבען דער גרייכט דעם ציעל פון אויפבויען א שטענדיגע און דויער האפטע יוניאן, וואס וועט אויסטרעטען דעם וועג פאר אלע צייטען.

די טרייד-יוניאן באוועגונג לאזט זיך אבער נישט פיהרען אויף אויסגעטרעטענע וועגען. אויף איהר וועג וואקסען אימער אויס נייע דערנער; עס אנטשטעט הען שטענדיג נייע שוועריגקייטען. אזוי שנעל ווי די דערנער און שוועריגקייטען ווערען פון אונז באזייטיגט, אנטשטעטען שוין נייע שוועריגקייטען און מיר מוזען שטענדיג שטעהן אויף דער וואך און אפהייסען אונזערע אויסגעקעמפטע פאזיציעס, שטענדיג שטעהן אויף דעם פאסטען און פארטיידיגען זיי. עס איז בלי שום ספק, דאס די פיאנערן פון 1910 האבען פאר אונזער יוניאן אויסגעקעמפט די וויכטיגסטע פאזיציע, דעם פונדאמענט פאר דער גאנצער יוניאן געביידע. אבער אין יעדען מאנומענטאלען ווערק זיינען פאראן ביר מיסטער, ארכיטעקטען און סקולפטאָרען. די פיאנערן זיינען געווען די בוימיסטער פון אונזער יוניאן. זיי האבען אונז געבראכט דעם קאלעקטיווען אנרימענס, דאס מיינט דעם יסוד פון א מאדערנער טרייד-יוניאן. דאן האבען מיר זיך גענויטיגט אין אן ארכיטעקט פאר אונזער יוניאן געביידע. מיר האבען זיך גענויטיגט אין מאדערנע יוניאן פלענער און מאקסימ, אין א מאדערנער יוניאן מאשינעריי, און דאס אלץ איז ערשט דערנרייכט געווארען דורך יארען לאנגער ערפארונג און דורך א גענויען באקענען זיך מיט אלע פאקטאָרען און טייער אנטוויקלונגען אין דער פרויען באקליידונגס אינדוסטריע. דאס זיינען געווען די פראבלעמען, מיט וועלכע אונזער יוניאן האט זיך געמוזט ראנגלען אין די יארען פון נאך 1910 ביז 1921.

דאן איז ווידער געקומען אן אנדער צייט, ווען די אומשטענדען האבען געפאדערט אנדערע מיטלען און אנדערע מעטאָדען. די צייט נאך דעם שטורעם און בידער

אין פארגלייך מיט דער אלטער נוארדיע פון דער פיאנערן צייט אין דער קלאוקסאכער יוניאן ביז איך נאך א „נאָוואַבראָניע“ פערזענליך האָב איך נישט געהאט קיין געלענענהייט זיך צו באטייליגען אין דעם פיאנערן קאמף פון 1910. איך בין דעמאלט אפילו נאך נישט געווען אין אמעריקע. פארבונדען מיט דער ארבייטער באוועגונג בין איך שוין אבער יע געווען. איך האָב זיך אקטיוו באטייליגט אין דער ארבייטער באוועגונג פון לאָדז און דאָרט האָב איך זיך דערוואוסט וועגען דעם אויפשטאנד פון די זעכציג טויזענט ניו יארקער קלאוקסאכער. פאר אונז, אידישע ארבייטער אין דאמאלסדיגען רוסלאנד, וועלכע האָט זיך געפונען אין א דערשלאָגענעם און ענטמוטיגענדען צושטאנד דורך דער פארשטארקער רע-אקציע און רעוואָלוציאָנערען שטילשטאנד, וואָס האָט גע-הערשט אין די ערשטע יארען נאך דער דורכגעפאלענער רעוואָלוציע אין 1905, איז דער בונט פון די ניו יארקער קלאוקסאכער געווען א קוואַל פון ערמוטיגונג, פון וואנען מיר האָבען געשעפט באנייטערונג און נייע האָפנונגען צום ווייטערען קאמף און זיג.

מיין ערשטע באקאנטשאפט מיט דער קלאוקסאכער יוניאן איז, אלזא, געקומען דורך דער באוואונדערונג, וואָס דער קלאוקסאכער סטרייק האָט ארויסגערופען אין דער גאנצער ארבייטער באוועגונג און בפרט צווישען די אידישע ארבייטער פון אומעטום. דעמאלט האָט זיך מיר אפילו נישט גע'חלום'ט, אז דער גורל וועט מיך אזוי ענג פארבינדען מיט דער רוהמריכער קלאוקסאכער יוניאן און אז עס וועט מיר אויסקומען צו שפילען אזא פאראנטוואָרטליכע ראָלע אין דער פיהרונג פון איהרע שפעטערע קאמפען און אויפטאונגען.

דאס איז געווען א וויכטיגע ארבייט, וואָס אונזערע פיאנערן האָבען אויפגעמאָן. א וויכטיגע אַבער נאָר א טיילווייזע. קען זיין אז דעמאלט זיינען זיי געווען בא-רעכטיגט צו גלויבען אז עס וועט זיין גענוג אפצורייניגען די שעדליכסטע דערנער פון וועג כדי די קלאוקסאכער זאלען קענען דערגרייכען זייערע צילען און אידעאלען. דאס איז געווען נישט מעהר ווי גאטירליך. אזוי איז דאס מיט יעדען גרויסען אידעאל און ציעל. אזוי לאנג ווי מען שטרעבט צו א באשטימט ציל דוכט זיך אויס אז מיט דער דערגרייכונג דערפון וועט שוין אלץ פארענטפערט און געלייזט ווערען. ווען די פויערס האָבען געקעמפט אום זיך צו באפרייען פון שקלאפעריי, האָבען זיי גע-גלויבט, אז דערמיט וועלען זיי זיך פולשטענדיג באפרייען. איז אַבער נאָך דער פעדעראלער הערשאפט געקומען די

אפשר, ווי מיט אלע זיינע געזעצען און טעראריסטישע אקטען.

יא, שפילען זאלען מיר, אַבער עס זאל זיין א שפיל, וואָס זאל זיין פון א גאנץ אנדער סאָרט, ווי דער, מיט וועלכען מיר האָבען ביז איצט זיך אזוי פאסמאקעוועט. אנומעלטען, מיט עטליכע מאָנאטען צוריק, האָט איר געקאָנט לייגען אין די צייטונגען, אז די שטאָט ניו יארק האָט פארשפּענדט איבער דריי מיליאָן דאללאַר — לאָמיר אייך געבען די ריכטיגע ציפער: 3,187,000 — אויף לערנען די אדבייטסלאָזע צו שפילען זיך. און איר האָט דאָך אודאי געטראַכט, און נישט מיט אומרעכט, וואָס פאר א גנבים אונזערע פאליטישענס זיינען. מענשען שטארבען פון הונגער, און זיי גנב'ענען אוועק אזא סומע, וואָס וואָלט געקאָנט אזויפיל טויערנעם זאט מאַכען. איז וועל איך זיך מיט אייך נישט קריגען וועגען דער עהרליכקייט פון אונזערע פאליטישענס. זאלען מיר עס אלע האָבען,

וואָס מען האָט ביז איצט גע'גנב'עט, און וויפיל מען וועט נאָך גנב'ענען, נאָר נישט דאָס בין איך אויסען. איך מיינ צו זאָגען, אז אויב עס איז ווירקליך פארשפּענדט געוואָרען די סומע פון איבער דריי מיליאָן אויף לערנען די אדבייטסלאָזע זיך שפילען, איז אויב אפילו א גאנצער מיליאָן איז גע'גנב'עט געוואָרען, זיינען אַבער די אנדערע פאָר מיליאָן, וועלכע זיינען יא פארשפּענדט געוואָרען אויף צו לערנען די אדבייטער ווי זיך צו שפילען און סאָטע אויף א שעהנעם און אינטעלעקטועלען אופן, גאָרנישט געווען ארויסגעוואָרפען. עס איז נויטיג, ביז איצט איז דאָס שעהנע שפילען געווען די פריוילעגיע פון איינצעלנע אויסערוועהלעטע, פון אונזערע פני. אַבער עס קומט אָן א נייע וועלט, א שעהנע וועלט, אָהן פני און אָהן „עמכאָס“. אלע גלייכע יחסנים, אלע דארפן פארזוכען דעם טעם פון אמת'ען פולען לעבען, א לעבען פול מיט גענוס און פרייד.

צוריק האט מען גערעדט פון דער איינפירונג פון אן אכט-און-פערציג שטונדיגער ארבייטס-וואך און דאך עס נישט געקאנט אויספירן, ווען מען בארעכענט זיך, אז אין נאך פילע לענדער איז די ארבייטס-וואך נאך איצט א פיל, פיל לענגער, ווי די אכט-און-פערציג שטונדיגער, און איי-בערהויפט אז מען האט אין זינען, אז אט די פארקירצונג פון דער ארבייטס-וואך טאג נישט געשען אויף דעם חשבון פון די וויידזשעס פון דעם ארבייטער, מוז מען צוגעבען אז ווי נישט ווי שטייט דאך נישט די וועלט אויף איין ארט. עס איז נאנץ זיכער, אז פדיהער אדער שפעטער ווע-לען די ארבייטער איבער נאך דער וועלט אויפהערען זיין אט די שרעקליכע, הארעפאשניקעס, ווי זיי זינען עס גע-ווען אמאל. וואס אנבאטרעפט אונזער אמעריקע, האלטען מיר שוין נאָרניש ווייט פון א דייסיג-שטונדיגער ארבייטס-וואך. צי דער געזעץ פאר א דייסיג-שטונדיגער ארבייטס-וואך וועט אנגענומען ווערען פון דעם איצטיגען קאנגרעס, צי נישט, די נפאק מיט איז א נאנץ קנאפע. לויט סטאטיסטיקס איז זאך ווי זאך די דורכשניטליכע צייט פון די אמעריקאנער ארבייטער עטוואס איבער דייסיג שטונדען. אלזא, מיר וועלען האָבען אזוי פיל פרייע צייט, ווי די ארבייטער האָבען זייט די וועלט שטייט עס קיינמאל נישט געהאט, און עס איז א נאנץ ערנסטע פראגע: וואס וועלען מיר טאן מיט אט דער פרייער צייט?

בזי נישט לאנג האָב איך געגלויבט, אז בלויז אונ-זערע באַלעבאטן ווערען שטארק געבאדערט, וואס וועלען די ארבייטער טאן מיט זייער פרייע צייט: א קשיא אויף א מעשה, האָבענדיג אזוי ווייניג צו טאן, קאן זיי נאך איינפאלען די משונעת צו מאכען נאך א רעוואָל-ציע. אָבער נישט לאנג צוריק, ריידענדיג אויף אן ערשטער מאַי-פארזאמלונג פאר א ברענטש פון ארבייטער רינג אין ניו דזשירזי, און דערציילענדיג זיי די געשיכטע פון דעם קאמף פאר קירצערע ארבייטס-שטונדען, ווי אונזערע בעסטע און איידעלסטע קעמפער זינען עס גרויזאם בא-שטראַפֿט געווארען, און פילע פון זיי זאגן מיט'ן מויל, ווי דאס האָט פאסירט דא אין אמעריקע, מיט די שיקאגא-אנארכיסטען און אין פיל אנדערע לענדער, ווי אין פראנק-רייך, איטאליען, פוילען און רוסלאנד און וואו נישט, איז אט ווען עס איז געקומען צו פראגען, האָט איינע פון מינע צוהערערניש מיר געשטעלט אט דיזעלבע פראגע: וואָס וועלען מיר טאן מיט אזויפיל פרייע צייט?

און פון דער מויל פון מיין צוהערערין האָט די פראגע געקלונגען נאנץ נאטירליך: די ארבייטער זינען שוין אזוי איינגעוואוינט צו ארבייטען זייער נאנצען לע-בען און שווער ארבייטען אויף זייער שטיקעל ברויט, אז אט איז דא א פערספעקטיוו, אז די פינסטערע צייט פון ארבייט געהט אדעם, אז עס איז נישט אמת דער פסוק, אז דער מענטש איז געבוירען געוואָרען זיך צו מאטערען, איז פיהלען זיך זיך כמעט ווי אונבאקוועם: טאקע, וואָס זאָלן זיי טאן מיט אזויפיל צייט?

און אט וואָס איך האָב אונגעפעהר געענטפערט: דאָס לעבען אין אונזער צייט איז אזוי רייך, אזוי פילזייטיג און אזוי העכסט אינטערעסאַנט, דאָס מיט דער נאנצער פרייער צייט וואָס די ארבייטער וועלען האָבען וועלען זיי דאך נישט קענען אריינגעמען אין זיך אלץ, וואָס דאָס לעבען באַט זיי אָן. וויפיל ארבייטער אין אונזער צייט זינען עס דא, וועלכע האָבען א באגריף וועגען אונ-זער וועלט, פון וועלכער מיר רעכענען זיך צו זיין אירע איינוואוינער? די מעהרסטע ארבייטער געהען דאך קוים ארויס פון זייערע ד' אמות, סידען די נויט, די ארבייטס-לאַזיגקייט מרייבט זיי פון שטאַם צו שטאַם. איז אויך וואָס קענען זיי דאן זעהן, ווען מען איז הונגעדיג און עס איז נישטאָ קיין פלאץ וואו איבערצושלאָפֿען? די מעהר-סטע ארבייטער אָבער זינען דאך ווי צוגעשמידט צו זייער שטאַם, צו זייער ארבייטס-פלאַץ, נישט א האָר וועגיגער ווי דער פויער אין דער צייט פון פאנשטשיווע. וויפיל ארבייטער קענען עס זיך פארגינגען צו באזוכן א טעאטער, צו זעהן א גוטע דראמע? וויפיל ארבייטער באזוכען עס אטאָל א מוזעאום, אדער געהען הערען א גוטע לעקטור? וואָס איז דער אמת וועגען די ארבייטער אלס א כלל?

מיר ריידען דאָ נישט פון אויסנאמען, באזונדערס פון די אנוועזענדע. דער אמת איז, אז אין אונזער שטארק אויפ-געקלערטער-צייט הערשט נאך אלץ דער פינסטערער אָבער-גלויבען און אן אנוויסענהייט, וועלכע מאַכט עס מעגליך פאר יעדען שאַרלאטאן און דעמאָגאָג זיך אויפצושפילען אלס א גאנצער משיח. ווען נישט, טו פון וואָס וואָלט געווען אזא גערעטעניש אויף משיחים?

דער פאקט איז, דאָס ווען מען בארעכענט זיך, ווי ווייט די ארבייטער זינען הינטערשטעליג אין פארגלייך מיט די קלאסען, וועלכע האָבען אימער געהאט אָס די נויטיגע פרייע צייט און דורך וואָס זיי האָבען טאקע געהאט די מעגליכקייט צו אנטוויקלען זיך נאנץ שטארק גייסטיג, אינטעלעקטועל, וועלען די ארבייטער נויטיג האָ-בען נאך א סך יאָרען פרייע צייט אום צו דערייאָנען דאָס, וואָס איז פון זיי אויף דעם גרויזאמסטען אופן גערויבט געוואָרען.

אָבער עס איז דאָ נאך עטוואָס, אויף וואָס עס וועט זעהר נויטיג זיין אָס די גרויסע פרייע צייט, און דאָס איז פשוט אויף שפילען זיך.

אָדום לעמל יולד, דאָס איז די אלטע קללה, וואָס מוז פארשווינדען. דער מענטש מוז אָנהויבען געניסען די פרייד פון לעבען, ער מוז זיך אויסלערנען הארציג לאַכען, ער מוז זיך אויסלערנען די גרויסע קונסט פון שפילען זיך. איד מענטש זיך דענסען, אז דאָס איז נאָרניש קיין גרויסע קונסט, אָבער איך בין פון א נאנץ אנדער מינונג. לאַמיר אייך דאָ דערזעהלען פון א פאָר ערפאָהרונג-גען, וואָס איך האָב געהאט אין מיין לעבען.

ווען איך בין אָנגעקומען אין לאַנדאָן, וואָס דאָס איז געווען שוין נאָר לאַנג צוריק, איז גראַד דעם ערשטען זונטאָג פון מיין זיין דאָרט האָב איך דערהערט משונה-דיגע קולות הינטער מיין פענסטער. נייגערדיג ווי איך בין אימער געווען, האָב איך ארויסגעשטעלט מיין קאָפּ און דערזעהן עטוואָס, וואָס איך האָב פשוט מינע אויגען נישט געגלויבט. האָב דערזעהן פאר זיך צוויי נויט, האַלב גאָסעס, שלאָגען זיך ביז בלוט. ארום זיי איז געשטאנען א רעדעל מענטשען און מיט משונה'דיגע קולות געהאלטען אין איין אויפרייצען די צוויי בויאָנעס. האָב נישט גע-וואוסט קיין ערקלערונג פאר דעם, בין איך אריינגעלאָפֿען צו מיין שכן, געט. שטיינבערג, ער זאָל מיר ערקלערען, וואָס דאָס מינע, די מענטשען וועלען דאך זיך דערמאָרדען. ער האָט מיר געענטפערט מיט א שטייכעל: האָט נישט קיין מורא, דאָס איז א שפיל אזא. באַלד וועלען זיי זיך איבערבעטען און אויסטרינקען א פלאַש בראַנפֿען.

איך מוז זאָגען, אז כאַטש איך בין דאן געווען א פיל שטארקערער קאסמאָפאָליט, ווי איך בין עס איצט, דאך אין מיין הארצען האָב איך געטראכט: וואָס צוויי אירישע נויט קענען זיך עס פארגינגען! ביי אידען קאן אזא שפיל נאָרניש געמאָלט זיין. פאסירט, אז אין מיטען מיטוואָך געה איך אומגעריכט אריין אין בערנער סטריט קלוב, און מרעה אין האַל, וואו איך פלעג לעקטשורען, א היבשע ביסעל גענאָסען שטעהן ארום א גענאָסע, וואָס ליגט אויף א שטול איבערגעקערט מיט'ן אַלף מחילות און א צווייטער גענאָסע האָט אין אים אריין, וואָס די וועלט שטעהט. "וואָס טוט איר, משוגעים?" שריי איך אויס. חברה צולאָכט זיך: "דאָס איז דאך נאָר א שפיל. איר ווילט, קענט איר מיטשפילען..."

אָט פון יעמאָלט אָן בין איך געקומען צו דעם גע-דאנק, אז שפילען זיך דאָרף מען קענען, און כדי דער שפיל זאָל זיין נישט פון אזא משונה'דיגען ברוטאלען כא-ראקטער, מוזען די מענטשען אויפהערען צו פיהלען זיך, ווי ברוטס. איך בין געקומען צום געדאנק, אז די בא-דערפעניש צו שפילען זיך איז זעהר שטארק ביי דעם מענטשען און אונזערע מאַכט-האָבער פארשטעהען עס און באשעפטיגען זיי טאקע מיט אלערליי פאדאָרען, מאַרשען. עס לאָזט זיך גלויבען, אז די היטלערישע נאציס האָבען נאך א ווילדע הנאה אָט פון די אייביגע פאדאָרען און מאַרשען, מיט וועלכע ער האָלט זיי אין זיין מאַכט מעהר

די נייע ווענדונג פון דער קאמוניסטישער פארטיי בנוגע די טרייד יוניאנס

פון א. יאזעפסאן.

טאקטיק פון די היגע קאמוניסטען, וועלען מיר מוזען אויפֿ- מישען א בלעטעל געשיכטע פון דעם קאמוניסטישען און רויטען טרייד יוניאן אינטערנאציאנאל און זייער שטע- לונג צו דער יוניאן באוועגונג.

דער רויטער טרייד יוניאן אינטערנאציאנאל איז אין אנהויב געווען געגען שפאלטען די אלטע יוניאנס.

אויף דעם ערשטען קאנגרעס פון דעם רויטען טרייד יוניאן. אינטערנאציאנאל, וואס איז פארגעקומען אין מאס- קווע אין יולי, 1920, איז אויפֿן טאג־ארדנונג געווען די הויפט פראגע: וואס דארף זיין די שטעלונג פון די קא- מוניסטען צו די יוניאנס? א. לאזאָווסקי, דער אייביגער סעקרעטער און הויפט טאָן־געבער פון דעם רויטען טרייד יוניאן אינטערנאציאנאל, האָט אין זיין באריכט וועגען דער דאָזיגער פראגע געזאָגט פאלגענדעס:

„די פראגע, וואס האָט ארויסגערופען די גרעסטע דיסקוסיע אויף דעם טרייד יוניאן קאנסיל איז גע- ווען: וואס דארף זיין די טאקטיק פון די קאָמ- ניסטען און רעוואלוציאנער־עלעמענטען אין דער טרייד יוניאן באוועגונג און די באַציהונג צו די אל- טע יוניאנס? די פראגע איז געווען: צי זאָלען מיר די אלטע יוניאנס שפאלטען אָדער פארכאפֿען? ... איבערלאָזען די אלטע יוניאנס און בויען באַזונדער- רע קליינע יוניאנס וועט זיין דער בעסטער באַווייז, אז מיר, קאמוניסטען, זיינען שוואַך און עס איז א טאקטיק פון הילפֿלאָזיגקייט. נאָכמער, דאָס וועט באַווייזען, אז מיר האָבען נישט קיין צומדויען אינ'ם ארבעטער קלאס.“

דער ערשטער קאנגרעס פון דעם רויטען טרייד יוניאן אינטערנאציאנאל האָט טאקע אָנגענומען אזא באַשלוס, אז די קאמוניסטען זאָלען פאר קיין פאל זיך נישט אָפּשפאל- טען פון די יוניאנס, נאָר בלייבען, אונטער אלע אומשטענ- דען, אין די אלטע יוניאנס, כדי צו פראַפאגאנדירען זייער ערע אידיען און אָנווענדען אלע מעגליכקייטען צו געווינען אידעאָלאָגיש די מאסען פון די יוניאנס פאר דער קא- מוניסטישער באוועגונג.

דעם פופצענטען דעצעמבער, 1921, האָט לענין אליין געשריבען דעם טעזיס פאר דעם קאמוניסטישען אינטערנא- ציאַנאל וועגען דעם פאראייניגטען פראַגמ. אין דעם טע- זיס געפינט זיך א באַמערקונג וועגען דער סיטואציע אין דער פראנצויזישער טרייד יוניאן באוועגונג. לענין האָט געזאָגט:

„דער רעוואלוציאנערער טייל פון דער פראנצויז- זישער טרייד יוניאן באוועגונג, האנדעלט פולקאם ריכטיג באקעמפֿענדיג די שפאלטערס פון דער טרייד יוניאן באוועגונג.“

ווען די אמעריקאנער קאמוניסטען האָבען אין סוף יאָר פון 1920, געגרינדעט אין אמעריקע „די טרייד יוניאן עדיוקאציעל ליג“ איז די הויפט אויפגאבע פון דער ליג געווען אָנצופירען „א בילדונגס טעטיגקייט“ אין די יוניאנס און צו באקעמפֿען די כלומרשט'דיגע רעוואלוציא- נערען וואס ווילען שפאלטען די אלטע יוניאנס, אדער גריי- דען אינדעפֿענדענט יוניאנס אויסער די רייען פון דער אמעריקען פֿעדעריישאָן אָו ליבאָר.

נאָכמער, די קאמוניסטישע „טרייד יוניאן עדיוקאציע- נעל ליג“ האָט באַצייכענט די אזוי גערופענע רעוואלוצ- יאָנערען, וואס האָבען געוואלט גרינדען דאָס יוניאנס, אלס קאָנטר-רעוואלוציאַנערען. אָט וואָס דער אָפיציעלער אָרגאן פון דער טרייד יוניאן עדיוקאציעל ליג, דער „ליבאָר העראַלד“, האָט געשריבען וועגען דעם ענין: „בלויז די יעניגע וועלן זיין איבערראשט וועלכע

אין די לעצטע פאָר וואָכען איז פארגעקומען א מערק- ווירדיגע פאסירונג אין דער היגער טרייד יוניאן באוועגונג. די קאמוניסטישע אינדעפֿענדענט אינדאסטריעל פאָריער יוניאן האָט זיך אויפגעלייזט און די קאמוניסטישע פירער פון דער יוניאן האָבען געהייסען די מיטגלידער אָנשליסען זיך אָן דער אינטערנעשאַנעל פאָריער יוניאן פון דער אמעריקען פֿעדעריישאָן אָו ליבאָר.

אויבענאויפֿן דוכט זיך, אז דאָס איז נישט אזא גע- שעהעניש פון א גרויסען פארנעם. מאלע, וואס א יוניאן פון א פאָר טויזענט מיטגלידער האָט זיך אויפגעלייזט און אָנגעשלאָסען אָט דער אמעריקען פֿעדעריישאָן אָו ליבאָר? אזעלכע זאכען פאסירען נאנץ אָפט און די וועלט האָט זיך דערפון נישט געענדערט. פאר די יעניגע אָבער, וואס זיי- נען באקאנט מיט דער קאמוניסטישער טאקטיק אין די יונ- יאנס ווייסען, אז מיט דער דאָזיגער פאסירונג האָט זיך פאק- טיש פארענדיגט א בלוטיג קאפיטעל געשיכטע פון דער קא- מוניסטישער טאקטיק און סטראטעגיע אין דער אמעריקאנער טרייד יוניאן באוועגונג, וואס האָט געקאָסט זעהר פיל מענשליכע קרבנות.

וואָרים מען דארף נישט פארגעסען אויב די קאָמ- ניסטען האָבען אין דער לעצטער צייט אויפגעגעבען די „יוניאנס“ און דעפארטמענטס פון די דעם מאכע, ליי- דים טיילאָרס, פֿור וואירקערס יוניאן און אנדערע יוניאן קלייזלעך, האָט מען עס געקענט אויסטייטשען, אז דאָס איז א רעזולטאַט פֿון דעם, וואס די דאָזיגע „יוניאנס“ האָבען סיי ווי סיי נישט געהאַט קיין האפט, נישט ארויס- געוויזען קיין סמנים פון לעבען אָן; נישט געשפילט קיין ברעקעל ראָלע אין דעם קאמף פון די ארבייטער מיט די באַלעבאַטיג, אָבער די אינדאסטריעל פאָריער יוניאן איז געווען די איינציגע יוניאן פֿעסטונג אין וועלכער די קא- מוניסטען האָבען זיך איינגעקלאַמערט און פלעגען מיט א מין שטאַלץ אָנווייזען אלס א ביישפיל ווי אזוי מען קען פארכאפֿען און אָטהאלטען א יוניאן אין אמעריקע, אוי- סער די רייען פון דער אמעריקען פֿעדעריישאָן אָו ליבאָר. און מען דארף צוגעבען, אז א גרויסע צאָל ארביי- טער פלעגען זיך שטאַרק טוליען און זיין איבערגעגעבען צו דער יוניאן מיט ליב און לעבען און דאָ, פלוצלונג, כמעט ווי איבער נאכט, האָט זיך נישט נאָר די אינדאס- טריעל פאָריער יוניאן אויפגעלייזט, נאָר די קאמוניסטישע פירער פון דער יוניאן, ווי בען גאָלד, ווינאָגראדסקי און אנדערע, האָבען אין זייער דעקלעראציע, וואס זיי האָבען פארגעפֿענטליכט צו זייערע מיטגלידער, אז זיי זאָלען זיך רעגיסטרירען אין דער פאָריער יוניאן פון דער אמעריקען פֿעדעריישאָן אָו ליבאָר, פארענדיגט מיט די ווערטער: „זאָל לעבען, זינען און טריאומפירען אונזער איינציגע אינ- טערנעשאַנעל אמעריקען פֿעדעריישאָן אָו ליבאָר יוניאן!“ דאָס באַווייזט, אז די נייע ווענדונג פון דער אמע- ריקאנער קאמוניסטישער פארטיי אויפצולייזען אלע אינ- דעפֿענדענט און דאָס יוניאנס און אריינגיסען זיך אין דער אמעריקען פֿעדעריישאָן אָו ליבאָר, כדי אריבערצו- געווינען די מאסען פאר דער קאמוניסטישער פארטיי, ווערט דורכגעפירט נאנצע הונדערט פראָצענט און מיט פולען דאמף.

ביי פילע יוניאן טוער און ערנסטע באַבאַכטער פון דער היגער ארבייטער באוועגונג וועט די דאָזיגע נייע יוניאן טאקטיק פון דער היגער קאמוניסטישער פארטיי פאָרקומען מאַדנע און זיי וועלן מיט רעכט פרעגען: — סטייטש, ווי אזוי האָט עס געקענט פאסירען, כדי צו ענטפערען אויף די דאָזיגע פראגען און קלאָר מאכען די ארבייטער וועגען דער איצטיגער טרייד יוניאן

זיי אליין וואלטען אבער גארניט אויפגעטאן ווען זיי וואלטען מיט זיך ניט געהאט די גרויסע מאסען קלאוק-מאכער, וואס זיינען געווען אָנגעפילט מיט אידעאליזם און האָבען זיך פשוט מוסר נפש געווען אין קאמף פאר דער אויפבויוונג פון א סטאבילער יוניאן און פאר א בעסערען און שעהנערען לעבען.

דער קאמף פון די קלאוקמאכער אין 1910 איז גע-ווען א ריין-עקאָנאָמישער. ער איז אָבער געווען דורכגע-דרונגען מיט א רעוואָלוציאָנערען אידעאליזם, אין וועלכען די מיסטע קעמפער זיינען ערצויגען געוואָרען. און עס איז מיין איבערצייגונג אז אויך היינט צו טאג מוז און דאָרף יעדער עקאָנאָמישער קאמף זיין באַגלייט מיט א הויכען אידעאליזם, וואָרים אָבוואָהל מיר קעמפען פאר א גרעסער שטיקעל ברויט און פוטער און פאר מעהר פלייש און בעסערע וואוינונגען, שטאמט אָבער אונזער פארלאנג פון יענעם אידעאלען וואָרצעל, וואָס שטרעבט צו א ציל צו ענדערען דעם היינטיגען אומנערעכטען סיס-טעם אויף א געזעלשאַפטליכען סיסטעם, אין וועלכען עס זאל הערשען גלייכהייט און גערעכטיגקייט פאר אלע מענשען.

טאָ לאַמיר היינט, ווען מיר דערמאָנען מיט כבוד און אָנערענונג די פיאָנערען און מאַסען-קעמפער פון גרויסען קלאַוקמאכער רעוואָלט אין 1910, ניט פארנעמען אָן יענעם אידעאליזם, וואָס האָט געפירט צום זיג, און שעפען דערפון באַנייטערונג פאר אונזער בעפאָרשטעהערען קאמף, וואָס איז א פאָרטזעצונג פון די אינטערעסען און אידעאלען, פאר וועלכע אונזערע ברידער האָבען געקעמפט און געזיגט אין 1910.

קריג אין דער יוניאן, ווען עס האָט זיך געפאָדערט אן אָרגאניזאציאָנעלע האַנט דעם צושטערטען יוניאן בנין ווידער אויפצובויען. אַביסעל שפעטער איז געקומען די צייט פאר סטראַטעגיע, פאר אויסנערעכענסקייט פאר געזעצ-געבענדער אַרבייט אין שטרעבען צו פארווירקליכען אונזערע צילען. דאָס איז געווען די עפאָכע פון דער „טרא“, ווען עס האָט זיך גענויטיגט די פאָרויכטיגע און פיינע האַנט פון דעם אָרגאניזאציאָנעלען סקולפּטאָר, וואָס זאל קענען באַגעגענען די ראַפינירטע קאמפּס-מעטאָדען פון דער נייגעשאַפענער לאַגע. די קומענדע יאָרען וועלען מיט זיך ברענגען נייע שוועריגקייטען און וועלען פאָ-דערען אַנדערע מעטאָדען.

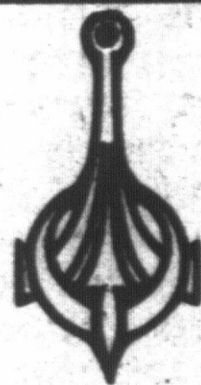
די געשיכטע ווידערהאָלט זיך אין יעדער ערשיינונג פון לעבען און עס קען געמאָלט זיין אז מיר זאָלען ווידער געצוואונגען ווערען אָנצוואווענדען יענע אַנטשלאַסענע קאמפּס-מעטאָדען פון טמאָל און שעפען אידעאליזם פון יענעם קוואַל, וואָס אונזערע פיאָנערען האָבען מיט אַזוי פיל קרבנות און באַנייטערונג אָנגעווענדט. און גראַד איצט, ווען מיר שמעהן פאר נייע קאמפען, איז נויטווענדיג צו געדענקען דאָס, דאָס די וויכטיגסטע פון אַלץ איז דאָך געווען דער אויסקעמפּען פון א פונדאמענט פאר אונזער יוניאן, און טאקע דערפאר דערמאָנען מיר מיט אַזוי פיל אָנערענונג די גרויסע אויפטוואונגען פון די פיאָנערען אין דעם גרויסען קלאַוקמאכער רעוואָלט פון 1910.

עס וואָלט אָבער געווען אַן עולה צו דערמאָנען בלויז די פיאָנערען און פיהרער פון אַט דעם קאמף. זיי האָבען טאקע געשפילט א גרויסע ראָלע און האָבען געהאַט א געוואלטיגע באַדייטונג אין דער היסטאָרישער פאָסירונג.

דער העכט

(פאכעל)

פון נחום י.



פון שמועדמדיגען שפראַך געטראַגען,
האָט זיך א העכט פון טייד אין ים דערשלאָגען
און פאר'ן וואַלפיש דאָרט גענומען זיך באַקלאַגען,
אויף דעם וואָס פוט אין טייד זיך אָפּ:
— „א קלייניגקייט צו זאָגען,
אז אַלץ גייט דאָרטען מיט'ן קאָפּ
אָרעפּ!“

די קליינע פישלעך האָבען גאָר די מאַכט באַקומען,
און האָבען אומקעמפּט דעם אויבער-אָן פאָרנומען...
מען קוקט ניט מער אויף יחוס און אויף שטאַנד, —
און גלאַט די חרפה און די שאַנד,
אז פון א פיצעל יאָזנור צי א קאָרעם
זאל גאָר דער אַקען צי דער מאַנדיק האָבען צרות!
גאָר דאָס אליין וואָלט נאָך ניט אויסגעמאַכט, —
האָט זיך דאָס קליינזאָרג גאָר באַמראַכט
און ראמט אַוועק פון טייד די גרויסע אַלטע שטיינער...
— „איז וואָס?“ — האָט אים דער וואַלפיש דאָ געפּרעגט,
„איך זע נאָך ניט די צרה וואָס דאָ שטעקט. —
פארקערט, אַהן שטיינער,
וועט דאָך דער טייד נאָך זיכער ווערען ריינער,
וועט איר דערהייל
דאָס קלענסטע פישלעך באַמערקען פאר א מייל...“

— „דו ווייסט דען ניט“, — געענטפערט האָט דער העכט דערשלאָגען, —
„אז יעדער שטיין
איז א באַהעלטעניש פאר אונז אליין!
דערצו מוז איר דיר זאָגען,
אז דו באַגרייפסט ניט ווי דאָס קליינזאָרג איז געמיין!
ווייל ווי גאָר זיי דערזעהען אונז — איז שוין פארפאלען...
איר קען זיי זייער וואויל:
ביי זיי איז רעכט אין נעץ אריינצופאַלען,
אבי גאָר ניט צו אונז אין מייל!“

דערזעלביגער מיטגליד וואס האט פראפאגאנדירט פאר א דואל יוניאן געווארען נאכאמאל א קאנטר-דעוואלוציאָן גער...

דער פולקאמענער דורכפאל פון די קאמוניסטישע דואל יוניאנס.

נישט קוקענדיג דערויף, וואס די טרייד יוניאן יוניטי ליג האט אנגעוועדעט אלע מיטלען ארויסצורייסען די הינע ארבייטערשאפט פון די „פארקויפטע“ און „פאשיסטישע“ יוניאן פירער, נישט אפשמעלענדיג זיך אפילו פון פשוט'ע סקעבעריי (פאלען פון סקעבעריי פון די אפאזיציאנס יוני-יאנס וועלען אייך דערציילען די שפילצייג ארבייטער, די שייך ארבייטער, די פאריער, די דעם מאכער א. ד. גל.), צו פארקאפן די אלטע יוניאנס, אבער מערקווירדיג, ווי דורך דער גאנצער צייט, זינט די טרייד יוניאן יוניטי ליג עקזיסטירט, איז די קאמוניסטישע יוניאנס נישט געלונגען צו פארקאפן קיין איין אלטע יוניאן, נישט איינפבויען קיין איין נייע שטארקע יוניאן, און נישט געווינען קיין איין סטרייך.

די קאמוניסטען האבען געפירט א סטרייך פון די ניו יארקער טעקסיל דרייווערס און... פארלארען, געפירט א סטרייך אין אמברידזש, פענסילווייניע, און פארלארען, און אפילו אין די פאלען וואו די קאמוניסטען איז יא קוים געלונגען צו מאכען אן אפמאך מיט די באלעבא-טיס, איז און וויי צו אזא אפמאך! אט אזוי, למשל, האבען די ניו יארקער שייך ארבייטער אינדאסטריעל יוני-יאן, וואס איז אונטער דער פירערשאפט פון די קאמ-ניסטן, אן אנרימענט מיט די שייך פאבריקאנטען, וואס איז א מוסטער פון א שענדליכען אנרימענט און ווען א קאנסערוואטיווע יוניאן וואלט אזוי געסעמעלט א סטרייך ווי די לינקע יוניאן פון די שייך ארבייטער, וואלטען די העלזער פון די קאמוניסטען געווארען היזעריג שרייענדיג, אז די פירער האבען דעם סטרייך פארקויפט און פאר-ראמען.

די קאמוניסטן מאכן זיך לעכערלאך און קוקן אויס קאמיש ווען זיי האלטן אין איין בארימטע זיך, אז זיי האבן געמאכט זייער פיל פראגרעס אין דער הינער יוניאן-באוועגונג מיט זייער טרייד יוניאן יוניטי ליג, אט אזוי איז אויף דער לעצטער קאמוניסטישער קאנווענשאן, וואס איז אפגעהאלטן געווארן דעם 8טן אפריל, 1934, אין קליוולאנד, באריכטעט געווארן, אז די יוניאנס וואס בא-לאנגען צו דער טרייד יוניאן יוניטי ליג, פארמאגט א מיט-גלידערשאפט פון ארום הונדערט טויזנט (*) און צווישן די הונדערט טויזנט מיטגלידער האבן זיי אריינגעברענגט גאנצע דרייסיג טויזנט מיטגלידער פון דער געוועזענער אינדאסטריעל יוניאן פון די נאָדל-ארבעטער (**). נו, אויב די אינדאסטריעל יוניאן פון די נאָדל-ארבעטער האט פאר-מאגט דרייסיג טויזנט מיטגלידער, קענען די קאמוניסטן שוין קלאפן א טעלעגראמע צום קאמינטערן, אז זיי האבן געוואונען דעם גאנצן אמעריקאנער פראָלעטאריאט... ווייל ווי זאגט דער העלד אין דער קאמעדיע פון „באָאָנס עקספרעס“, אז בלאָפן זאל שוין זיין געבליפן!

דער אמת איז, אז די טרייד יוניאן יוניטי ליג האט נישט געהאט אין איהרע רייען אפילו קיין עטליכע צענד-ליג טויזענט מיטגלידער און די פירערשאפט פון דער טרייד יוניאן יוניטי ליג האט זיך ארויסגעוויזען אלס פול-קאם אימפאטענט און אומפעהיג עפעס אויפצוטאן אויף דעם טרייד יוניאן געביט.

פארוואס די קאמוניסטען האבען גענומען א נייע ווענדונג אין דער טרייד יוניאן באוועגונג

אין די לעצטע עטליכע יאָר זיינען פאָרגעקומען עט-ליכע וויכטיגע געשעהענישען אין אייראָפּע, וואָס האָט אויפגעטרייסעלט די אַרבייטער פון דער גאַנצער וועלט

(*) זע: „דער אויפֿוועג, א פראָגראַם פאַר די אַמעריקאַ-נער אַרבעטער“, זייט 60.

(**) זע די בראַשור: „די טרייד יוניאן יוניטי ליג היינט צו טאָג“, פון ג. האַניג, זייט 22.

ווערטפולע אָרגאַניזאַציע, וועלכע האָט זיך געשטעלט אלס אן אויפֿטאָבע צו אָרגאַניזירען די נישט אָרגאַניזירטע אַר-בעטער. און טאקע אין דער אמת'ן, וואס פאר אן ארביי-טער טוער קען זיך שטעלען געגען אָרגאַניזירען די נישט אָרגאַניזירטע ארבייטער? דער אמת איז אבער געווען, אז די קאמוניסטען האבען גלייך גענומען גרינדען יוניאנס גראד אין די טריידס וואו עס זיינען דא אלטע איינגעפונ-דעוועטע יוניאנס און האבען הינטער זיך א מאסען באווע-גונג. אין אנדערע ווערטער, די קאמוניסטען האבען זיך גענומען צו גרינדען אפאזיציאנס יוניאנס, כדי צוצוברע-כען די אלטע יוניאנס. אזוי האבען די קאמוניסטען גע-נומען גרינדען יוניאנס צווישען די נאָדל ארבייטער אלס קאנקורענץ צו דער אינטערנעשאַנעל ליידס גארמענט וואירקערס יוניאן. וואו כמעט אלע ארבייטער פון דעם טרייד זיינען אָרגאַניזירט אונטער דער פאן פון דער אינטער-נעשאַנעל ליידס גארמענט וואירקערס יוניאן, זיי האבען געגרינדעט כלומרשט א נאציאנאלע מינערס יוניאן, וואס האט געדארפט באקעמפען די יוניטער מיין וואירקערס און אמעריקע. די קאמוניסטען האבען געגרינדעט פאר-פירענע יוניאנס ביי די טעקסטיל ארבייטער, ביי די שפייז ארבייטער און אין אנדערע פאכען וואו די ארבייטער זיינען כמעט הונדערט פראצענט אָרגאַניזירט.

אמת, די קאמוניסטען האבען גאמאכט עטליכע פרוא-ווען צו אָרגאַניזירען די ארבייטער אין די טריידס, וואו עס זיינען אינגאנצען נישט געווען קיין יוניאנס. ווי, למשל, די ארבייטער פון די מילס אין אמברידזש, פענסילוויי-ניע; די ניו יארקער טעקסיל דרייווערס און אנדערע פא-כען. איז טאקע גלייך ביי די ערשטע סטרייכס, וואס די קאמוניסטען האבען אָרגאַניזירט, האבען די ארבייטער פולקאם פארלארען נישט נאָר זייערע פאָדערונגען, נאָר אויך זייערע יוניאנס זיינען צוגאנגען ווי שניי אנטקעגען דער זון.

די קאמוניסטען האבען דערקלערט, אז די אמעריקען פעדעריישאן אָוו לייבאָר איז פאשיסטיש.

ווען דער קאמאינטערן האט געשאפן די „טעאָריע“, אז יעדער איינער וואס גלויבט נישט אין סטאליניזם איז א סאציאל פאשיסט און עס איז געשטעמעלט געווארען אלס סאציאל-פאשיסטען: די סאציאליסטען, מאַסעטאיס-טען, לאָווסטאַניסטען, טראַצקיסטען, און אנדערע ריכ-טונגען אין דער ארבייטער באוועגונג, איז דארום גאנץ גאטירליך, וואס די קאמוניסטען זאלען אָנרופען און בא-צייכענען די אמעריקען פעדעריישאן אָוו לייבאָר אלס פול-קאם „פאשיסטיש“. אט זעהען מיר טאקע, אז אין דעם טעזיס צו דער זיבעטער קאנווענשאן פון דער קאמוניסטי-שער פארטיי אין אמעריקע, וואס איז פארגעקומען אין יאָר 1930, ווערט געזאגט: „עס איז געווען א טעות פון אונ-זער זייט וואָס מיר האָבען נישט פריער קלאָר אַנגאלי-זירט און כאַראַקטעריזירט דעם אָפּענעם פאַשיזם פון דער אמעריקען פעדעריישאן אָוו לייבאָר“. און אזוי ווי א פא-שיסטישע אָרגאַניזאַציע דארף מען צושמעטערען און צו-ברעכען, האָבען טאקע די קאמוניסטען געמאכט דעם גע-העריגען אויספיר און דערקלערט אויף דערזעלביגער קאנ-ווענשאָן, „אז בלויז אויף דעם באַזיס פון דער טרייד יוניאן יוניטי ליג וועט די קאמוניסטישע פארטיי האָבען די מעג-ליכקייט איבערצונעמען די פירערשאפט... פון דעם עקאָנאָ-מישען קאמף אין אמעריקע“ (דאָס איז א היבשער פאר-נעם!).

ווען מיר באַטראַכטען די פארשידענע מאנעווערס און טאַקטיקעס פון דער קאמוניסטישער פארטיי אין די יוניאנס פאר די לעצטע דרייצען יאָר, באַמערקען מיר, אז די מיט-גלידער פון דער קאמוניסטישער פארטיי האָבען וועגען דעמזעלביגען ענין געקאנט באַטראַכט ווערען דריי-מאַל אלס קאָנטר-דעוואלוציאַנערען. אין יאָר 1922 איז יעדער קאמוניסט, וואס איז געווען פאר א דואל יוניאן פאר-רעכענט געווארען אלס א קאנטר-דעוואלוציאַנער; אין יאָר 1930 איז דערזעלביגער מיטגליד, וואס איז נישט געווען פאר א דואל יוניאן באַטראַכט געווארן אלס א קאנטר-דעוואלוציאַנער און אין יאָר 1935 ווידער, איז

דינסען נאך, אז עס איז א רעוואלוציאנערע האנדלונג ארויסצונעמען אביסעל מיליטארישע ארבייטער פון די יוניאנס, פאראייניגען זיי צוליב א דאָנמע און אָנרופען עס א רעוואלוציאנערע יוניאן. דאָס איז דער לאַגישער שלוס פון די קאָנסטרוקטיווע-נערע פון דער פארגאנגענהייט. די האַפּענונג פון די רעוואלוציאנערע ארבייטער ליגט אין די מאסער אָרגאניזאציעס, אין די אלטע טרייד יוניאנס, אין דער אָרגאניזירטער ארבייטער באוועגונג פון אמעריקע. (מין קורסיוו—א. י. זע: „לייבאָר העראָלד“, אפריל, 1922.)

וויליאם ז. פאָסטער, דער געוועזענער סעקרעטער פון דער טרייד יוניאן עדיוקאציעל ליג און פאָרויצער פון דער אמעריקאנער קאָמוניסטישער פארטיי, איז אפילו גע-נאנגען נאך א שריט ווייטער ווי די באַשלוסען פון דעם רויטען טרייד יוניאן אינטערנאציאנאל און פון דער טרייד יוניאן עדיוקאציעל ליג. פאָסטער האָט פראפא-נאנדירט און גערופען די אמעריקאנער קאָמוניסטען צו העל-פּען אריינבריינגען די אינדעפּענדענט יוניאנס אין די רייען פון דער אמעריקען פּעדעריישאָן אָוו לייבאָר. פאר פילע פרישגעבאקענע קאָמוניסטען וועט דאָס אויסקומען אומגלויבליך. מיר וועלען דאָ דעריבער, אויף טשיקאוועס, בריינגען עטליכע ציטאטען פון פאָסטער'ס בראַשור, וואס ער האָט געשריבען מכוח דער שטעלונג פון די קאָמוניסטען צו די אלטע יוניאנס.

אָס וואָס פאָסטער האָט געשריבען:
„די הויפט פראגע פאר דער טרייד יוניאן עדי-קאָנסעל ליג איז צו פארשטיין ווי אזוי אָנצופירען ערפאלגרייך אונזער ארבייט און אונזער באציהונג צו דער אמעריקען פּעדעריישאָן אָוו לייבאָר. אונזער אויפגאבע דארף זיין, אז דאָרטען וואו די ארבייטער זיינען נישט אָרגאניזירט צו העלפּען אָרגאניזירען די אומאָרגאניזירטע און ווידקען, אז די דאָזיגע יוניאנס זאָלען זיך אָנשליסען אין דער אלגעמיינער ארבייטער באוועגונג, אָן דער אמעריקען פּעדעריישאָן אָוו לייבאָר.

„אין די אינדוסטריעס, וואו עס עקיסטירען אינ-דעפּענדענט יוניאנס, דארפּען מיר זיי געבען אונזער אקטיווע אונטערשטיצונג און ארבייטען פאר דעם, אז די יוניאנס זאָלען זיך אָנשליסען אָן דער אמע-ריקען פּעדעריישאָן אָוו לייבאָר.
„מיר דארפּען זיין אויף דער וואך און פאר קיין פאל נישט אָננעמען דעם שטאַנדפּונקט פון דאָס יוניאניזם. די ערפאָדונג האָט אונז געלערענט, אז דאָס יוניאניזם מיינט צו אנטוויקלען קליינע סעקטעס, זיין אינאָלירט פון דער ארבייטער באוועגונג...
„אינע פון די בייטראָגען וואס דער קאָמוניס-טישער און רויטער טרייד יוניאן אינטערנאציאנאל האָט געגעבען דער אמעריקאנער ארבייטער באווע-גונג, איז זייער קאָטעגאָרישער פארדאמונג צו גריי-דען דאָס יוניאנס“ (זע די בראַשור: „אָרגאניזירט די ניט אָרגאניזירטע“ פון וויליאם ז. פאָסטער, זייט 13, געדוקט אין 1926).

פון די אויבענדערשטע פאקטען און ציטאטען איז קלאָר, אז אין די ערשטע יאָרען פון דעם קאָמוניסטישען אינטערנאציאנאל און רויטען טרייד יוניאן אינטערנא-ציאנאל, וואו עס זיינען געשטאַנען ביים רודער מענ-שען, וואס זיינען געווען גרינדליך באקאנט מיט דער אל-וועלטליכער ארבייטער באוועגונג און פארמאָגט א רע-זאָלען חוש פאר'ן לעבען, האָבען זיי געהאַט א גאנץ גע-זונטע סאָסטיק בנוגע דער טרייד יוניאן באוועגונג און האָבען באין אופן נישט דערלאָזט צו דער זעלבסט-פּעדערישער סאָסטיק צו גרינדען דאָס יוניאנס.

דער דריטער פּעריאָד און די נייע ווענדונג פון קאָמאי-סערן צו שפּאַלמען די אלטע יוניאנס.

אין די יארן 1927-1928, ווען סטאַלין האָט שוין גע-האַט „אויסגערויכערט“ כמעט אלע קאָמוניסטישע פידער, וואס זיינען געווען די גרינדער פון דעם קאָמוניסטישען

אינטערנאציאנאל און בויער פון דער סאוועטען רעגירונג, און אין דער פירערשאפט פון דעם קאָמאינטערן האָבען זיך אריינגעגאָדיעט א באַנדע-טשינאָוויקעס, קאריערסטישע און פשוט'ע זשוליקעס, וואס דארפּען בלויז נאָכבאַטקען, וואס דער „גרויסער פירער“ סטאַלין זאָגט, איז אויפגע-געסן געווארן די אלטע טעאָריע און סאָסטיק פון דעם קאָמאינטערן און פּראָפּיגאַנדען (פּראָפּעסאָנאַלען אינטע-נאציאנאל) און עס איז באַשטאַמען געווארען א שפּאַגעל נייע „טעאָריע“, אז מיר זיינען אריינגעטראָמען אין א פּעריאָד, וואו די מאסען זיינען זעהר ראַדיקאליזירט, די אר-בייטער זיינען אויפגעברויזט און רייסן זיך ממש צום קאמף פאר א סאָציאלער רעוואלוציע, נאָך וואס דען, די פארדאמטע רעאקציאנערע יוניאן פירער האלטען זיי איין, צאמען זייער קאמפּסלוסט. דערפון איז, נאטירליך, גע-דרונגען, אז ערשטענס, דארפּען די קאָמוניסטען אָנהויבען א קאמפּיין געגען די יוניאן פירער אין די אלטע יוניאנס מיט אלערליי זידלערייען, אָנרופענדיג די יוניאן פירער פארדעמטער און אנדערע זידעל נעמען, כדי צו דיסקרעדי-טירען זיי אין די אויגען פון די ארבייטער און די קא-מוניסטען וועלען אזוי ארום האָבען די מעגליכקייט אריי-נצוכאפּען זיך אין דער פירערשאפט פון די יוניאנס; צווייטענס, דארפּען די קאָמוניסטען גלייך נעמען גרינדען אָפּאָזיציאַנס יוניאנס און בלויז א פּיפּס טאָן צו די אר-בייטער, אזוי וועלען די ארבייטער שטראָמען מאַסענווייז אין די נייע יוניאנס: אָט די דאָזיגע „טעאָריע“ איז גע-ווען באקאנט אין די קאָמוניסטישע קרייזען אלס דער „ריי-טער פּעריאָד“.

די אמעריקאנער קאָמוניסטישער פארטיי, וועלכע ליידט שטענדיג פון קאָפּלאָזינגקייט און ענטפערט אויף די אינ-סטרוקציעס פון דעם קאָמוניסטישען אינטערנאציאנאל, פונקט אזוי ווי דער אַמאַליגער רוסישער סאָלדאַט פאר דעם אָפיצער מיט'ן וואָרט: „טאַק טאַטשנאַ!“ האָט גלייך גענומען אויספירען די באַפעלען פון קאָמאינטערן וועגען די אויפגאבען פון די קאָמוניסטען אין דעם דריטען פּע-ריאָד.

אויב בראַודער, דער קליינער סטאַלין פון דער אמע-ריקאנער קאָמוניסטישער פארטיי, האָט אין מאַרש, 1929, געהאלטען א רעדע וואו ער האָט געזאָגט:

„מיר פארשטייען היינט פיל מער ווי מיט פיר יאָר צוריק די פארדעמטערישע ראָלע אפילו פון די „פּראָגרעסינע“ וועלכע טראָגען אריין דעם סאציאל-רעפארמיזם אין די רייען פון די לינקע ארבייטער. מיר וועלן נישט מער פאדשווענדען קיין צייט און ענערגיע צו ארבייטען מיט די פייק פּראָגרעסינע... היינט צו טאָג מוזען די ארבייטער זיך גרייטען צו גרינדען באזונדערע רעוואלוציאנערע יוניאנס וואס זאָלען באקעמפּען די אמעריקען פּעדעריישאָן אָוו לייבאָר, סיי אָרגאניזאציעל, סיי פּאָליטיש“ (דער „לייבאָר יוניטי“, אָפּיציעלער אָרגאן פון דער טרייד יוניאן עדיוקאציעל ליג, מאַרש, 1929).

און די קאָמוניסטען האלטען שטאַרק פון „נשעה ונשמע“ — פריער טאָן און דערנאָך הערען. און אין חודש אויגוסט, 1929, האָבען די אמעריקאנער קאָמוניסטען „רע-אָרגאניזירט“, ווי זיי רופּען עס אויף זייער לשון, „די טרייד יוניאן עדיוקאציעל ליג“ אויף דער „טרייד יוניאן יוניטי ליג“, וואס האָט זיך געשטעלט אַלס ציל צו גרינדען נייע יוניאנס און פארכאפּען די פירערשאפט אין די אלטע יוניאנס.

די קאָמוניסטען האָבען געגרינדעט נייע יוניאנס גראַד אין די טריידס וואו די ארבייטער זיינען יא אָרגאניזירט.

בשעת די קאָמוניסטען האָבען געגרינדעט די „טרייד יוניאן יוניטי ליג“ האָבען זיי געזאָגט, אז די אויפגאבע פון דער טרייד יוניאן יוניטי ליג וועט זיין צו אָרגא-ניזירען די נאָך נישט אָרגאניזירטע ארבייטער. (זע די בראַ-שור „די טרייד יוניאן יוניטי ליג היינט צו טאָג“, פון ג. האָניג, ז. 7).

אין פלוג דוכט זיך, אז דאָס איז געווען א גאנץ

ניט העלפען". היינט געהט פארלאזט זיך אויף דעם יושר פון שטאטען.

איבערהויפט קען מען אין אלע פונקטען באמערקען א מיטמאש פון פארשידענע סיסטעמען, וואס ווערען פראקטיצירט אין פארשידענע לענדער. דער געזעץ איז אויך א צונויפמישונג פון צדקה-נעפיהלען און שטאטעס-פליכט.

עס איז געווען דער אייזערנער קאנצלער ביסמארק, וואס האט אנגעפאנגען איינצופיהרען אין דייטשלאנד אין יאָהר 1889 סאָציאלע געזעצגעבונג. ווענדיג א רעאקציע, האט ער אָבער פארשטאנען אז עס איז די פליכט פון דער מלוכה צו העלפען אלע די, וואס פאלען קרבנות אין דעם שווערען עקאנאמישען קאמף פאר לעבן. ביי די דייטשע ארבייטער זיינען די קראנקען קאסעס, "אינווא-לידען קאסעס", געווען שטארק פאפולער. די ווייטאד קאנסטיטוציע האט די רעכט פון ארבייטער אויף שטיצע געמאכט פאר קאנסטיטוציאנעלע פונקטען. אויך היטלער האט ניט אָפגעשאפט אָט די רעכטען פון די דייטשע ארבייטער.

ענגלאנד, וואס האט פון אָנפאנג געקוקט אויף די גאנצע סאָציאלע פארזיכערונג, ווי אויף א פארמע פון צדקה, איז אָבער ביסלאכווייז דורכגעדרונגען געוואָרען מיט דעם באוואוסטזיין, אז עס איז די פליכט פון דער דעגירונג צו העלפען די קרבנות פון דער עקאנאמישער סיסטעם. שטיצע פאר ארבייטסלאָזע איז שוין מעהר ניט קיין צדקה. פון סאָציאליסטישען שטאנדפונקט, וואס ווייזט אָן אז ארבייט איז דער קוואל פון אלע רייכטימען, איז דאָך דער ארבייטער געוויס בארעכטיגט אָפצונעמען דאָס, וואס קאפיטאל האט פון איהם אוועקגערויבט.

עס זיינען געווען אזעלכע רעוואלוציאנערען, וואס האָבען געקוקט אויף סאָציאלע שטיצע ווי אויף א זאך, וואס האלט אָפ די מענשליכע נאולה. ארבייטער באַ געגענען זיך מיט וועניג און הערען אויף צו קעמפען פאר בעסערעס. דער קוק אָבער, אז אן ארבייטער טאָר אויף דער וועלט קיין הנאה ניט האָבען, איז שוין אָבער אן אלט-פרענקישער. סאָציאליסטען זאָגען אז ארבייטער זיך נען בארעכטיגט צו קאָציאלע שטיצע. זיי דארפען ארויס-נעמען וויפיל זיי קענען.

דער נייער אמעריקאנער געזעץ פון סאָציאלער פאר-זיכערונג איז באאיינפלוסט געוואָרען פון פארשידענע באַ גריפען און סיסטעמען. דער געזעץ איז נאָך ניט קלאַר און איז פול מיט ווידערשפּרוכען. מיט אלע זיינע חסרונות איז דער געזעץ א וויכטיגער אָנפאנג.

עס פארשטעהט זיך, אז ניט דער געזעץ און ניט אנדערע געזעצען, געבויט אויף היינטיגער עקאנאמישער סיסטעם, קענען העלפען די וועלט ארויסצוקריכען פון דעם ענגען ווינקעל, וואו די ווידערשפּרוכען פון היינ-טיגער סיסטעם האָבען איהר פארפיהרט. יעדער געזעץ, וואס קען אָבער לינדערען א ביסעל די נויט און די עלענד פון דער וועלט, דארף אָבער באגרייט ווערען, כאַטש מען קען פון איהם ניט דערוואַרען די גאנצע נאולה.

דאנק-רעוואלוציע

מיר, די ארבייטער פון אינטעגריט קלאָוק שאַפ, פאר-זאמעלט ביי א שאפ מיטינג דעם 22טען אפריל, 1935, אין אָפּיס פון דזשאַינט באַאָרד, באַדויערען דעם פאסט, וואס דער טויט האט ארויסגעריסען פון אונזערע רייען אונזער שאפ משערמאן משה ראדזשערס, וועלכער איז געווען באליבט און רעספעקטירט ביי יעדען ארבייטער פאר זיין גוטער ארבייט אָנצוהאלטען יוניאָן באדינגונגען אין שאפ. עס ווערט באשלאָסען ניט צו טרויערען, נאָר אקטיוו זיך צו באטייליגען אין דער ארבייטער באוועגונג און העלפען פארווירקליכען די אדעאלען פאר וועלכע ער האט געקעמפט ביז דעם לעצטען טאָג פון זיין לעבן.

ט. ווינער, נ. קעסלער, וויינבערגער.

רעוואלוציאנעס-קאמיטע

דעם, אז די פליכט פון א רעגירונג איז ניט נאָר צו העל-פען פאליטישענס, נאָר אויך געוועהנליכע בירגער.

ווי די מעשה זאָל אָבער ניט זיין, דער פאסט איז, אז אמעריקע איז געווען אין סאָציאלער געזעצגעבונג זעהר אָפגעשטאנען. די סיסטעם פון אלטער פענסיעס האָבען אָנגענומען שוין 28 שטאטען. פארזיכערונג געגען אַר-בייטסלאָזיגקייט האָבען בלויז 4 שטאטען געהאט די אָדער יענע סיסטעם. איצט איז אָנגענומען געוואָרען א געזעץ, וואס געמט זיך דורכצופיהרען אויף א גאנצאנאלען מאַסשטאב ברייטע אויפגאבען פון סאָציאלער פארזיכערונג. די צרה איז אפשר, וואס די אויפגאבען זיינען שוין א ביסעל צו ברייט.

פארשידענע און ברייטע אויפגאבען שטעלט זיך אוועק דער געזעץ פון סאָציאלער פארזיכערונג. עס איז א "כל בו" געזעץ, אן "אָמניבוס געזעץ", ווי ער ווערט טאקע גערופען. אין דעם געזעץ, וועט איהר געפינען מכל טוב. עס איז א געזעץ צו פארזאָרגען אלטע לייט, ארבייטסלאָזע, קראנקע, אינוואלידען, אלמנות און יתומים. עס איז א געזעץ, וואס דארף פארזאָרגען אפילו אַרימע קינפּעטאַרינס.

אין אנדערע לענדער זיינען אָנגענומען געוואָרען באַ-זונדערע געזעצען פאר יעדער פארמע פון סאָציאלער נויט. עס זיינען אוועק מאַכעמאָל יאָהרען פון איין פארמע פון סאָציאלער פארזיכערונג ביז דער צווייטער. דאָ, אין "כל בו", אין "אָמניבוס געזעץ", זיינען אלע סאָציאלע צרות אויפגעפאקט געוואָרען אין איין וואָגען און דער "וואַנגער-לואיס" ביל האט דאָס די אויפגאבע אלע צרות מיט איין קלאַפּ אין טיפּען ים אריינצואוואַרפען.

פאר אלטע לייט איבער 65 יאָהר שאפט דער געזעץ הילף דורך דעם, וואס די פערדעראלע רעגירונג זאָגט צו בייצושטייערען דאָלאַר פאר דאָלאַר, ביז 15 דאָלאַר א חודש, וואס א שטאַט-רעגירונג וועט שאפען. וועלען די שטאַטען אָנגעמען די געהעריגע געזעצען, קען אן אל-טער מאן האָפען אז ער וועט קריגען 30 דאָלאַר א חודש. עס איז א הילף, וואס קען איהם שטארק צוניץ קומען.

אין דעם פונקט פון שטיצע פאר אלטע, וואס זיינען שוין דאָ. די צווייטע אָפטיילונג האַנדעלט אָבער מיט געצוואונגענע פארזיכערונג פאר ארבייטער און אָנגע-שטעלטע. די געצוואונגענע פארזיכערונג וועט ווערען אויפגעמאָנט פון אַרבייטס-געבער און אַרבייטס-נעמען אין א געוויסען פראָצענט פון פערזאָל. ווען אן אַרבייטער ווערט אלט 65 יאָהר, ציהט ער זיך צוריק פון דער אַר-בייט און קריגט א פראָפּאָרציאנעלע באַלוינונג אין פענ-סיעס. די פענסיעס קענען זיין אזוי קליין, ווי 10 דאָ-לאַר א מאָנאַט, אָבער ניט העכער, ווי 80 דאָלאַר א מאָנאַט.

וועגען די פארזיכערונג פון אַרבייטסלאָזע זוכט די פערדעראלע רעגירונג איינצופיהרען א סיסטעם, וואס זאָל ערמוטיגען יעדען שטאַט באַזונדער איינצופיהרען אַר-בייטסלאָזע אינשורענס. פון אַרבייטס-געבער וועט מען אָנפאנגען אויפמאָנען פריהער איין פראָצענט, דערנאָך צוויי פראָצענט און ענדליך דריי פראָצענט פון דעם גאנ-צען פעי ראָל. די געלד וועט זיך קלייבען אין א פאָנד און פון דעם פאָנד וועלען באַזונדערע שטאַטען גע-שטיצט ווערען.

אין דעם נייעם געזעץ זיינען דאָ פונקטען וועגען שאפען געזונדע-צענטערען, העלפען בלינדע און קאליקעס. עס איז א געזעץ, וואס שטעלט זיך זעהר ברייטע אויפגא-בען. עס איז אָבער בלויז אן אָנפאנג אין סאָציאלער געזעצגעבונג. דער געזעץ, ווי ער איז, קען ניט האָבען קיין גרויסע רעזולטאטען. ספּעציעל הינקט שטארק אונ-טער דער פונקט וועגען אַרבייטסלאָזע פארזיכערונג. עס איז ניטאָ קיין פליכט פאר יעדען שטאַט, אז אַרבייטס-לאָזע פארזיכערונג מוז איינגעפיהרט ווערען. אָט שרייבט איינער אין א צייטונג וואס געהט ארויס אין מיסיסיפּי: "מיר קענען זיך ניט פאַרשטעלען, אז מיר זאָלען דארפען העלפען גענער, וואס קענען אַרבייטען און ווילען ניט. א 65 יערהריגער גענער קען אזוי פיל אויפמאָן, ווי א יונ-גער גענער. ניין, מיר ווילען קיין פוסט און פאסניקער

סאציאלע פארזיכערונג אין אמעריקא

פון מ. איווענסקי

פארזיכערונג איז א גאנץ ערנסטער ענין. אפילו דער אמעריקאנער סופרים קאָרט איז נישט ביי אפצוהאלטען א באוועגונג, וואָס איז באזירט אויף די שרייענדע נויטען פון די מאַסען.

דער געזעץ, ווי ער איז אָנגענומען געוואָרען, קען דורכאויס נישט צופרידען שטעלען די וועלכע האָבען גענומען ערנסט פרעזידענט רוזוועלט און האָבען געגלויבט, אז ער האָט בדעה איינצופיהרען אזא סיסטעם פון סאָציאלער פארזיכערונג, וואָס וועט באַמט לינדערען די נויט פון די עלענדע און פאַרצווייפלטע. מען האָט געגלויבט אז רוזוועלט'ן וועט געלינגען איינצופיהרען אַ סיסטעם, וואָס עס איז פיל בעסער ווי אין אנדערע לענדער. דער געזעץ, ווי ער איז אָבער אָנגענומען געוואָרען, שטעהט פיל אָפּ פון די סיסטעמען, וואָס זיינען אָנגענומען געוואָרען אין אנדערע פאַרגעשריטענע לענדער. רוזוועלט'ס פאַטריאָטען וועלען ווידער האָבען אורזאָכען צו זיין ענטווישט.

מיט אלע זיינע חסרונות, מיט אלע זיינע נישט צופרידענשטעלענדע פונקטען, מוז אָבער דער געזעץ פאר סאָציאלע פארזיכערונג באַטראַכט ווערען אלס אַ שריט פאַר ווערטס אין אמעריקאנער געזעצגעבונג. אויך אמעריקא זאָגט זיך ביסלאַכווייז אָפּ פון איהר שטאַלצער איזאָלידונג, זי הויבט אָן צו געהן אין שפּאַן מיט אלע אנדערע פעלער פון אַין סאָציאלער געזעצגעבונג.

אמעריקע, כינע און אינדיען זיינען געווען די אויסגאנגפּונקט, וואָס האָבען נישט געהאַט קיין סיסטעם פון אַרבייטסלאָזיקייט פארזיכערונג און פון אלטער פענסיעס. אפשר איז דאָס דערפאַר, וואָס מען זאָגט אז „ווען אַ קינד האָט פילע ניאנקעס, געהט ער ארום מיט אַ צובלוטיגטען נאָז“. אַ גרויסע צרה אין דער אמעריקאנער געזעצגעבונג איז, וואָס נאָך 160 יאָהר אמעריקאנער אונאַפּהענגיקייט, ווייס מען נאָך אלץ נישט, וואָס די איינצעלנע שטאַטסדרעגירונגען דארפן פאַרזאָרגען און וואָס עס דאַרף טאָן די צענטראַלע וואַשינגטאָנער רעגירונג און דעריבער איז אמעריקע אָפּגעשטאַנען פון אנדערע לענדער אין סאָציאלער געזעצגעבונג. עס קען זיין, אז דאָס איז איינע פון די סיבות. דער עיקר איז אָבער, וואָס אמעריקאנער זיינען געווען שטאַלץ מיט זייער אינדיווידועל ליזם. זיי האָבען ביז איצט נאָך נישט געקלערט וועגען

דער געזעץ פון סאָציאלער פארזיכערונג איז אָנגענומען געוואָרען אין ביידע הייזער פון אמעריקאנער קאָנגרעס מיט גרויסע מאַיאָריטעטען. אין דער רעפּרעזענטאַטיווע האַוז איז דער געזעץ אָנגענומען געוואָרען מיט 372 שטימען געגען 33 און אין סענאַט מיט 76 שטימען געגען זעקס.

די פּאָפּולאַריטעט פון געזעץ איז באַמט אַ צייכען פון דער אומרוהיגער צייט אין וועלכער מיר לעבען. אמעריקא האָט אויפגעהערט מורא צו האָבען פאַר געוואאנענע ענדערונגען. פאַר די לעצטע פאַר יאָהר איז פאַרגעקומען אַן אַמאָל איבערקערעניש אין דער אמעריקאנער עפענטליכער מיינונג.

דער געזעץ פון סאָציאלער פארזיכערונג רופט זיך מיט'ן נאָמען: „וואַנגער-וואַלד געזעץ“. אין דער פאַרשטאנד פון געזעץ האָבען געשפילט אַ גרויסע ראָליע אונזער באַשאַפער סענאַטאָר ראָבערט וואַנגער פון ניו יאָרק און קאָנגרעסמאַן לואיס פון מערילענד. דער זעלבער וואַנגער האָט שוין אָבער פאַרגעשלאָגען עהנליכע געזעצען אייניגע מאל. אין דעם יאָהר פון פאַר'ן קריזיס, אין 1928, איז ער ארויס מיט אַ געזעץ-פּראָיעקט צו פאַרזיכערען אַרבייטער געגען אַרבייטסלאָזיקייט. אין די יאָהרען פון קריזיס האָט ער ווידער אייניגע מאל פאַרגעשלאָגען געזעצען פון סאָציאלע פארזיכערונג. צו פריהערדיגע פּראָיעקטען זיינען אונזערע געזעצגעבער געווען זעהר קאַלט. צייטען ביטען זיך אָבער און מיט זיי אונזערע באַגריפען. וואָס איז ערשט מיט דריי יאָהר צוריק געווען טריף, אונזערע פאַרזיכערונג, ווערט איצט כּשר אמעריקאניש. איצט זיי גען די מיסטע געזעצגעבער פון ביידע פאַרטייען פאַר געזעצען פון סאָציאלער פארזיכערונג. ערשט מיט אַ פאַר יאָהר צוריק איז סאָציאלע פארזיכערונג געווען געגען אַמאָל אַמאָליקאַניזם.

ביידע צייגער זאָגען אפילו אז אונזערע געזעצגעבער זיינען געוואָרען מיט אַמאָל אזוי ליבעראַל, ווייל זיי ער-ווארטען אז דער סופרים קאָרט וועט סיי ווי סיי ערקלערען דעם געזעץ אונקאָנסטיטוציאָנעל. מעגליך אז עס זיינען דאָ אַזעלכע געזעצגעבער, וואָס נעמען דעם גאנצען געזעץ נישט ערנסט און האָבען דעריבער דערפאַר גע-שטימט. אויב אָבער אַזעלכע צובע'קעס זיינען דאָ, וועלען זיי זיך קענען אין ניכען איבערציינען אז סאָציאלע

אַראַפּ, די קאָמוניסטישע אָפּאָזיציאָנס יוניאָנס האָבען זיך ארויסגעוויזען אומעטום אלס אַ פּולקאָמענער דורכפאַל און זיינען פאַרוואַנדעלט געוואָרען אין קליינע סעקטעס — אַט די דאָזיגע פאַקטאָרען האָבען געגעבען אַ שטאַרקען שטויס דעם קאָמוניסטישען אינטערנאַציאָנאַל שנעל צו בייטען די טאַקטיק אויף דער גאַנצער ליניע.

די קאָמוניסטישע פאַרטייען פון אלע לענדער האָבען אין דער לעצטער צייט, גענומען אין איין קלאַפּען אין די טירען פון די סאָציאַליסטען צו שאַפּען אַ פאַראייניגטען פּראָגראַם, מען האָט באַשלאָסען אויפצונעמען אלע אָפּאָזיציאָנס יוניאָנס און אריינשיקען די מיטגלידער אין די אלטע יוניאָנס. זיי, די קאָמוניסטען, האַלטען אין איין האַמערען, אז עס זאָל געשאַפּען ווערען אַ פאַרמער-לייבאַר פאַרטיי, וועלכע איז ביז נישט לאַנג צוריק געווען טרייף פאַר יעדען קאָמוניסט אפילו צו דערמאָנען בלויז דאָס וואָרט. אין קורצען: אלע מעטאָדען און טאַקטיקען, וואָס די קאָמוניסטען פלעגען רופען: אָפּאַרטוניזם, רעכטע אָפּאָניגונגען, קאָנטר-רעוואָלוציאָנערע א. ד. גל, זיינען איצט געוואָרען אַמאָל דיג רעוואָלוציאָנער ביי די קאָמוניסטען.

נאָך ווער קאָן גביאות זאָגען ווי לאַנג אַט די נייע קאָמוניסטישע טאַקטיק וועט אָנהאַלטען?

און צושטעמערט אלע פאַראויסזאָגונגען פון די קאָמוניסטישע גרופּים. אין אַ גאַנצע ריי לענדער פון אייראָפּע, ווי דייטשלאַנד, עסטרייך, שפּאַניע און אנדערע, הערשט דער גרויזאמער פאַשיזם מיט אלע זיינע גרויטאַטען. די גרויסע דייטשע קאָמוניסטישע פאַרטיי, וואָס איז געווען די צווייטע גרעסטע קאָמוניסטישע פאַרטיי אין דער וועלט (די ערשטע רעכענט זיך די קאָמוניסטישע פאַרטיי אין סאָוועטען פאַרבאַנד) איז צושטעמערט געוואָרען, די סאָציאַליסטען פון עסטרייך און שפּאַניע, וועלכע די קאָמוניסטען האָבען אלעמאָל באַצייכענט אלס סאָציאַל פאַ-שיסטען, האָבען ווי לייכען געקעמפט אויף די באַריקאַדען געגען די פאַשיסטישע באַנדרעס און חילות, די מלחמה-געפאַר געגען סאָוועטען-פאַרבאַנד ווערט מיט יעדען טאָג מעסער און גענומען, די סאָוועטען רעגירונג האָט זיך אריינגעצויגען מיט האַק און פאַק אין דער הויז פון דער ליג און ניישאַנס, די סאָוועטען רעגירונג האָט געשלאָסען מיליטערישע אָפּמאַכען מיט פּראַנקרייך און טשעכאָסלאַ-וואַקיע און סטאַלין האָט באַפוילען די קאָמוניסטישע פאַר-טייען פון פּראַנקרייך און טשעכאָסלאַוואַקיע צו שטיצען זייערע רעגירונגען אין דער צייט פון מלחמה; פון דער צווייטער זייט האָבען די קאָמוניסטישע פאַרטייען אין אלע לענדער גענומען זיך קייטלען, מיט גרויס אימפעט, באַרג

פרעז. דובינסקי'ס רעדע ביי דער קאנפערענץ אין אלבאני

ניט געקוקט אויף דער גרויס און וויכטיגקייט פון דער קלאוס און סוט אינדוסטריע, טראגט זי אן אומגעוויסן כאראקטער הויפטזעכליך דערפאר, וואס דאס איז א סעקאנדר אינדוסטריע, וואס עס הערשט א כראנישע ארכייטסלאג זינקייט, דורך דער גרויסער צאל פון מאנופעקטשורענע יוניטס, דורך דעם דזשאבונג און סאב מאנופעקטשורענע סיסטעם, און דורך די אומאנשטענדיגע קאנקורענץ, וועלכע פאראורזאכט א גרויסע צאהל קאנקורירנדע פירמעס אין דער אינדוסטריע.

מיט אומגעפער פופצען אדער צוואנציג יאָר צוריק איז די מאנופעקטשורענע פון קאפאס און סוטס געווען קאנצענטרירט צום גרעסטן טייל אין אינסייד שעפער אונטער ארכייטס געבער, וועלכע זיינען געווען דירעקט פאראנטווארטליך פאר דער מאנופעקטשורענע און דעם פארקויף פון די פראדוקטען האנדלענדיג דירעקט מיט דער יוניאן אונטער א קאלעקטיוון אנרימענט.

מיט דער צייט האבען געוויסע באלעבאטס אויסגעפונען א מעטאד ווי אזוי זיך ארויסצודעהען פון די פארפליכטונגען וואס דער קאלעקטיווער אנרימענט האט אויף זיי ארויפגעלייגט, איינשליסענדיג די דירעקטע פאר אנטווארטליכקייט צו זייערע ארכייטער און די פליכט אויפצוהאלטען גלייכע ארכייטס-באדינגונגען. דער דאָר זיגער מעטאד איז באשטאנען דערין, וואס די מאנופעקטשורערס האבען אויפגעגעבען זייערע אינסייד שעפער און האבען אָנגעפאנגען צו פראדוצירען זייערע גארמענטס ביי א נייעם טיפ פון פארמיטלער אין דער אינדוסטריע, וועלכע איז היינט צו טאג באקאנט אונטער דעם נאָמען פון „סאָב-מאנופעקטשורערס". די פארענדערונג איז בלויז געווען א שיינבארע. דער מאנופעקטשורער, וואס האט אויפגעגעבען זיין אינסייד שאפ פראדוקציע, האט פאָר געזעצט זיינע ביזנעס אָהן אן אמת'ע פארענדערונג, פראָדוצירנדיג דעם גארמענט און פארקויפנדיג אים בלויז מיט דער אויסנאמע וואס ער האט איבערגעגעבן צו סאָב-מאנופעקטשורער וועמען ער האט צוגעשטעלט דעם מאטעריאל און וועלכער האט פאר אים פארביצירט דעם גארמענט פאר ביליגערע פרייזען. דער רעזולטאט איז געווען, וואס דער נייער טיפ מאנופעקטשורער, וועלכער איז באקאנט געוואָרען אין דער אינדוסטריע אונטער דעם נאָמען „דזשאָר בער אָדער „האָלסילער", האט פון זיך אראפגעווארפען די דירעקטע שייכות מיט די ארכייטער. ער האט מיט זיי ניט געהאט קיין שום אנרימענט בנוגע שטונדען, ארבייטסלויז און ארכייטס באדינגונגען, ניט האבענדיג מעהר קיין שום פאראנטווארטליכקייט פאר די ווייזשעס פון די ארכייטער וואס האבען אויסגעארבייט זיינע פראדוקטען. אָם די אלע פאראנטווארטליכקייטען האט ער איבערגעטרענען אויף דעם אזוי גענאנטען סאָב-מאנופעקטשורער, וועלכער איז מיטגעגאנגען א פערזאן אָהן קאפיטאל און אָהן אירגענד וועלכע פינאנציעלע פאראנטווארטליכקייט. דער דזשאבער האט אזוי ארום פאר זיך געשאפען א פארצוג איבער דעם אינסייד מאנופעקטשורער אין באצוג צו ארבייטס-קאסטען און מיט דעם רעזולטאט, דאס דער סיסטעם פון דזשאבונג מאנופעקטשורענע האט זיך נאָר שנעל פאר גרעסערט אויף דעם חשבון פון די אינסייד שעפער און פון די ארכייטער.

די גרעסטע צאהל אינסייד מאנופעקטשורער זיינען מיט דער צייט געוואָרען דזשאבערס. די מאַיאָריטעט ארכייטער אין דער אינדוסטריע האבען פארלאָרען די מעגליכקייט צו ארכייטען דירעקט פאר פאראנטווארטליכע באלעבאטס און זיינען געצוונגען געוואָרען צו האנדלען מיט'ן נייעם טיפ סאָב-מאנופעקטשורער וואס איז געוואָרען א פארמיטלער אין דער אינדוסטריע צווישען די ארכייטער און דעם דזשאבער און האט ניט געהאט קיינע פאראנטווארטונגס

די אינטערעסענטע שטאנאל ליידס גארמענט וואירקערס יוניאן און די דזשאבונג באַאָרד פון דער קלאוס, סוט, סקוירט און ריפער מאכער יוניאן האבען מיט צופרידענקייט אָנגענומען אייער איינלאדונג כדי מיט אייך צו דיסקוטירען דעם בע-פארשטייענדען סטרייק פון 40,000 ארכייטער אין דער קלאוס אינדוסטריע אין ניו יארק סיטי, וואס איז ארויסגע-רופען געוואָרען דאָדורף, וואס די פארשידענע צדדים, האָ-בען זיך ניט געקענט פארשטענדיגען בנוגע דער באנייאונג פון דעם קאלעקטיווען אנרימענט אין דער קלאוס אינ-דוסטריע, וועלכער איז אויסגעגאנגען דעם ערשטען דזשוליי, 1935.

דער דראָהענדער סטרייק איז ניט קיין רעזולטאט פון א פלוצלונגען און היציגען באשלוס. פאר מעהר ווי צוויי חדשים צייט זיינען פאָרגעקומען קאנפערענצען מיט די פארשידענע אסאָסיאציעס פון קלאוס מאנופעקטשורערס אין ניו יארק סיטי, מיט דער דערווארטונג אויף א פרידלי-כען און אָרדנונגסמעסיגען אופן צו דערגרייכען א קאלעקטיו-ווען אנרימענט מיט עטליכע מאַדיפיקאציעס און אַמענד-מענדס. די יוניאן האט צוגעשטעלט א רייהע פון בא-שטימטע און קאנסטרוקטיווע פאָרשלאגען און זי האט דער-האלטען א רייהע געגען פארשלאגען פון די פארשידענע אסאָסיאציעס.

אין לויף פון אָם דער צייט איז געמאכט געוואָרען א זייער קליינער פאָרטשריט צו לעזען די דיסקוטירטע פרא-גען. אין דער ווירקליכקייט איז די גאנצע קאנפערענץ צייט פארלעצט געוואָרען מיט די דיסקוסיעס בנוגע דער פונדאמענטאלער פראגע וועגען דער פאדמוצעצונג פון לימ-טיישאן און קאנסטראקטאָרס. די יוניאן האט געפאָדערט אז דער פונקט וועגען לימיטיישאן און קאנסטראקטאָרס זאל פארשטאָרעט און פארפעסטיגט ווערען דערפאר, ווייל דאס איז דער איינציגער ווירקענדער מעטאד צו סטאביליזירען די אינדוסטריע און ער פארזיכערט גלייכצייטיג א ווירק-זאמען קאנסטראָל איבער די עטאבלירטע ארבעטס באדינ-גונגען. די אסאָסיאציעס האבן דאָגען פארלאנגט דאס אלע פונקטן וואס זיינען נונע לימיטיישאן און קאנסטראק-טינג זאלען אָפגעשאפט ווערען אין דעם נייעם אנרימענט. א פארשטענדיגונג איז אוממעגליך געוואָרען און די קאנפער-ענצען זיינען אָפגעבראכען געוואָרען.

איז אָנגעקומען מיט א שטיק פלייש: עס איז אַוועק א וואָך, א צווייטע, א דריטע — דער הונט האט געפיקעט. ער איז געוואָרען גרעסער, ברייטער און העכער, פון די גוטע פלעגע, וואס מעכעל האט איהם געגעבען. ער האט ממש אויפגעלעבט — ניט אזוי ווי אין שאפ, וואו ער פלעגט מוזען ווארטען ביז מען האט איהם עפעס צוגעוואָרפען.

נאָך 10 וואָכען איז דער סטרייק געסעטעלט געוואָרען. אין רעסטרעאן האבען זיך אלע פארזאמעלט. פאר גרויס שמחה איז מען זיך געפאלען אויף די העלזער און זיך געקושט. אויך מעכעל איז ארומגעגאנגען א פרעה-ליכער, וואָרען דער מאן מיט דער „דורבי", וואס אלע אין רעסטרעאן האבען גערופען זיגמאן, האט מעכעל אריינגע-דוקט א גאנצען קיילעכדיגען פינפערל.

מעכעל איז אַוועקגעגאנגען אין א ווינקעל, א סוק געטאן אין האנט, און דערזעהענדיג פינף דאלאר האבען זיך אין זיינע אויגען באוויזען טרעהרען.

ערשט איצט האט זיך מעכעל דערוואוסט וואס עס מיינט: סעטלען, אויפפיקסען און דאָנט וואָרי... פאר פרייד האט מעכעל געבראכט דעם הונט א פולען טעלער פלייש.

עטליכע פון דער סטרייק קאמיטע האבען א כאפ גע-טאן דעם הונט און איהם אַוועקגעשטעלט אויפ'ן טיש צוזאמען מיט דעם טעלער פלייש, און זיגמאן האט געהאל-טען א רעדע, באַדאנקענדיג די פיקעט קאמיטע, און האט אריינגעטיילט א פאָרציע שבחים אויך דעם הונט.

א הונט האט געדאלפען סטרייקערן

(אן אחת'ע מעשה פון דעם גרויסעם קלאוקמאכער סטרייק)

פון אלי זינגער.

מעכעל איז געלאפען אין קיך, געבראכט קאלטע קישקע מיט מילץ, און דערלאנגט דעם הונט, וועלכער האט מיט זיינע נאָלעכער געגעבען א שמעק, און באלד אָנגעפאנגען ביסען די קישקע מיט די מילץ. און איידער מען האט זיך אומגעקוקט איז דער טעלער געווען אויס-געלעקט. מעכעל האט געבראכט א גרויס שטיק געבראָ-טענע לבער, און אויך די לעבער האט דער הונט פאר-שלונגען אין איין הרף-עין.

א סטרייקער האט מעכלען צוגערופען און האט איהם געזאגט:

— דו ווייסט ווער יענער איז, וואָס האט געהייסען דעם הונט געבען צו עסען?

— ניין.

— ער איז מאָרס זיגמאן, דער טשערמאן פון דער פיקעט קאָמיטע.

מעכעל האט ניט פארשטאנען וואָס עס מיינט א טשערמאן, א פיקעט קאָמיטע. ער האט געצויגען מיט די אַסלען.

— געגעבען דעם הונט צו עסען? — האט דער מאן מיט דער „דוירכי“ געפרעגט מעכלען.

— יא.

— איך זעה אז דו ביזט נאך א גרינער, ניט לאַנג אין אַמעריקא, — האט דער מאן מיט דער „דוירכי“ צו מעכלען געזאגט. — דאָנט וואָר, דו וועסט זיין אַלרייט. גיב אַכטונג אויפ'ן הונט. אז מען וועט סעטלען, וועל איך דיר אויפפיקסען.

מעכעל האט ווידער געשאַקעלט מיט'ן קאָפּ, ניט גע-וואוסט וואָס עס מיינט דאָנט וואָר, אַלרייט, סעטלען דעם סטרייק און אויפפיקסען. נאָר אזוי ווי אַלע רעדען צו דעם מאן מיט דער „דוירכי“, מן הסתמא מוז ער זיין א פיינער מענטש, און אַלעס וואָס ער זאָגט מוז זיין גוט.

מעכעל האט טאָקע געטאָן וואס דער מאן מיט דער „דוירכי“ האט געהייסען. ער האט אויף דעם הונט, דעם „סטרייקער“, אויפגעפאסט, איהם געפיטערט מיט די בעס-טע מאכלים.

דער הונט איז אויף אזא אופן פארשריבען געוואָרען אַלס סטרייקער. ער האט געגעסען און געטרונקען, און יעדעס מאל אז ער איז פארטיג געוואָרען מיט'ן פיקעטען, איז ער געקומען צו לויפן צו מעכלען, איהם געקוקט אין די אויגען, ווי איינער בעט זיך:

— ברודער, דערלאנג עסען!

און מעכעל האט טאָקע דערלאנגט. ער איז געוואָ-רען גוט-ברודער מיט'ן הונט, וועלכען ער האט א נאָמען געגעבען לאפמאן, נאָך א פוילישען פירשט, וואָס האט גע-האט א טבע א סך צו עסען.

דער הונט איז געווען אויסגעהאַלטען. ער האט גע-פיקעט, געקומען אין צייט אויף דער פיקעט-ליין, זיך גע-וואָרען אויף סקעבס. ער איז געלאָפּען פאַראוויס, ניט געוואָרט אויף קיינעם. ער איז ארויף אין די שעפער אַרונטערנעמען סקעבס. טאָמער האט מען געכאַפּט א סקעב אַרבייטען אין א שאַפּ, האט דער הונט געטאָן דאָס זייניגע, געשפּרונגען אויפ'ן סקעב, געריסען שטיקער ביז בלוט האט געדונען. דער הונט איז געוואָרען באליבט ביי אַלע סטרייקער. אָהן איהם האט מען זיך קיין ריהר ניט געטאָן.

איינמאל איז דער הונט אריין אין רעסטאָראַן, וואו ער פלעגט עסען, און געזעהן עטליכע קעץ זיך אַרומ-דרעהען. ער האט אָנגעמאַכט א חורבן. איהם האט זיך אויסגעראכט, אז די קעץ זיינען סקעבס און ער איז א סטרייקער. האט ער זיך געוואָרען אויף זיי און אפילו איינער שיער ניט דער'הרג'עט, ווען ניט מעכעל, וועלכער

אין יאָהר 1910, ווען דער גרויסער קלאוקמאכער סטרייק האט אויסגעבראָכען, איז מעכעל גאַרליצער אין נאָנצען געווען א וואָך אין אַמעריקא.

אָנגעקומען אַרבייטען איז מעכעל אין א רעסטאָראַן אויף סעקאָנדר עוועניו קאָרנער פערטע סטריט.

מעכעל האט זיך געהר ניצליך געמאַכט אין דעם רעסטאָראַן. ער פלעגט אויך וואַשען די גלעזער פון ביר און שנאפּס. וואָרים דער רעסטאָראַן האט געהאַט א באַר וואו מען האט פאַרקויפט שטאַרקע משקה.

אויפ'ן דריטען טאָג ווי מעכעל גארליצער האט גע-אַרבייט אין דעם רעסטאָראַן, האט ער געהערט שרייען פון באַיעס, וואָס האָבען פאַרקויפט צייטונגען:

— סטרייק! א גרויסער קלאוקמאכער סטרייק!

מעכעל האט ניט געוואוסט וואָס דאָס מיינט. ער איז געווען א יונגערמאַן קוים 18 יאָהר אַלט, געקומען ערשט פון גאַליציע, אָבער דאָך האט ער אַפּרעג געגעבען ביי דער קעכין פון רעסטאָראַן וואָס די באַיעס שרייען.

די קעכין האט מעכלען געגעבען צו פאַרשטעהן, אז מויענטער שניידער זיינען אַרויס אין סטרייק, וואָרים זיי פאַרדינען ניט גענוג אויף צו לעבען.

אזוי ווי מעכעל האט גערעדט מיט דער קעכין וועגען סטרייק, האט זיך געהערט א שטים:

— מעכעל! מעקס! קום ארויף!

מעכעל איז שנעל אַרויפגעקומען פון דער קיך, וואָס איז געווען אין קעלער. ער האט דערוועגן א פולען רעס-טאָראַן מיט מענטשען.

— שנעל העלף צוזאַמענרוקען די טישען, די סטריי-קער ווילען עסען! — האט דער באַס פון רעסטאָראַן געזאָגט.

מעכעל האט גערוקט די טישען. דער באַס פון רעס-טאָראַן האט מעכלען אָנגעטאָן א ווייסען פאַרטוך.

מעכעל האט דערלאנגט צום טיש. ער האט ארויפ-געשטעלט ברויט, גרינע ציבעלעס, רעטאָך, הערינג.

אין גאנצען רעסטאָראַן זיינען געווען אויסגעזעצט סטרייקער, פון אויבען אָן איז געזעסען א מאן פון עט-ליכע און דרייסיג, אויפ'ן קאָפּ האט ער געטראָגען א האַר-טען קאַפּעליש, א „דוירכי“, וואָס איז שוין געווען גאנץ אַלט.

זיין פנים איז געווען פאַרשוויצט, און זיינע אויגען האָבען געקוקט דורך ברילען אויף די סטרייקער וואָס זיי גען געזעסען אַרום די טישען, וואָס האָבען געשמאַק גע-געסען.

מיט אַמאָל האט זיך אין רעסטאָראַן געהערט שרייען:

הורא!

אין דעסטאָראַן איז אַריינגעלאָפּען א גרויסער הונט, וועלכער האט שווער געסאַפּעט, זיין צונג איז געווען אַרויס-געשטעקט, זיינע אויגען האָבען געפינקעלט און זיינע אויע-רען אויסגעשטעלט.

— זיגמאן, דו זעהסט! ער איז אַרונטער אין סטרייק צוזאַמען מיט אַלע אַרבייטער. דער הונט איז פון סאַ-דאָוסק'ס שאַפּ, — האט א סטרייקער אָנגעצייגט אויפ'ן הונט וואָס איז געשטאַנען ביי דער טיר און האט געקוקט מיט הונגעריגע אויגען.

— לחיים, מאָרים! — האט אַן אַנדער שטימע גע-רופען. — אפילו דעם הונט האָבען מיר מיט אונז.

דער מאן מיט דער „דוירכי“ האט געשמייכעלט און צוגערופען מעכלען.

— הער נאָר, יונגערמאַן! דו מוזט אויפפאַסען אויף דעם „סטרייקער“ — אָנצייגענדיג מיט'ן פינגער אויפ'ן הונט.

מעכעל האט געשאַקעלט מיט'ן קאָפּ און געפרעגט:

— וואָס זאָל איך טאָן?

— גיב איהם עסען.

קאמוניסטישע ראמן-העצע און פאראם קעגן קלאקמאכער

פון פ. ה.

טען און האָבען אָנגעפאנגען זייערע אלטע שמד שטיק אונ-
טער דעם אלט-באקאנטען קאמוניסטישען לאָזונג: דער
ציל הייליגט די מיטלען.

די לינקע גרופע אין דער דרעם מאכער יוניאן לא-
קאל 22 האָט ניט לאנג צוריק ארויסגעלאָזט אַ ליפלעט
אין וועלכען די דרעם מאכער יוניאן ווערט אַטאַקירט פאר
פארפּאָלנען נעגער ארבייטער. וויפיל אמת עס איז פאַ-
דאן אין אַט דעם ווילדען פארוואורף, דערצעהלט נעגוי אן
אָפּיציעלע ערקלערונג פון דער דרעםמאכער יוניאן לאָ-
קאל 22. די ערקלערונג רעדט פאר זיך און מיר דור-
כען איהר אזוי ווי מיר האָבען זי באקומען:

ערקלערונג פון דרעםמאכער יוניאן לאָקאל 22.

„מחמת דעם אָרגאניזירטען פארווך פון די באלע-
באַטיס אראפצורדיקען די באדינגונגען, אָפּשאַפּען דעם
יוניאן-קאָנטראָל און באַדרייבן אונז פון אונזער שווער
געוואונענע געווינסען, מוז אונזער איינציגער שטיצפונקט
זיין די אייגנטיק, סאָלידארישקייט און קאמפּ-נייסט פון די
ארבייטער. יעדער פארווך צו צוטיילען אדער דעמאָראַלי-
זירען אונזערע רייען קען בלויז זיין א טובה פאר די
באַסעס און פאר די שונאים פון יוניאניזם.

אונזער אַדמיניסטראַציע האָט פילע מאל געמאכט א
פארווך צו פאראייניגען אונזערע רייען גענען די באלע-
באַטיס. מיר האָבען געמאכט ערנסטע אפילס פאר אייני-
קייט בעפאַר, אין פארלויף און נאָך די לעצטע עלעק-
שאַנס. אָבער וואס איז געווען דער ענטפער פון די פירער
פון דער אזוי גערופענער „לינקער“ גרופע צו אונזערע
אפילס? זיי האָבען אפילו פון זיי ניט געוואלט הע-
רען. זיי האָבען פאַרשטענעט און נאָך מער פארשטאַנדען
זייער דעמאָראַליזירענדיגע פראפאגאנדע און זייער צו-
שמערערישע אקטיוויטעט אין אונזערע רייען. אין זייער
פארצווייפלונג באנוצען זיי זיך איצט נאָך אַמאָל מיט
זייער אלטען שפיצלע פון סטימולירען, פון אויפרייצען

נאָך מיט עטליכע חדשים צוריק האָב איך אויף די
שפּאַלטען פון דער „נערעכטיגקייט“ געווארענט אונזערע
אָרגאניזאציעס קעגען דער נייער צוקער זיסער טאקטיק פון
די קאמוניסטען אין דער טרייד יוניאן באוועגונג. איך
האָב דאָרט אויסגעפירט דעם געדאנק, אז די קאמוניסטען
האָבען איינגעזעהן דאָס זיי קענען אונז ניט פאר'סס'ען
מיט גיפט האָבען זיי אָנגעפאנגען זייער פארגיפטונג אר-
בייט מיט פערפיום. אויף דעם אוקאז פון דער קאמוניס-
טישער פארטיי האָבען זיי באַשלאָסען אויפצונעמען זייערע
באנטראָסירטע קרעמלעך פון די קאמוניסטישע דואל יונ-
יאנס און האָבען באַשלאָסען אריינצומרעטען אין דער אָפּ-
ציעלער טרייד יוניאן באוועגונג, כדי דאָרט צו „בויערען
פון אינעווייניג.“

די קאמוניסטישע טאקטיק אין די יוניאנס באַווייזט
איצט פאָלשטענדיג, אז די דאָזיגע פאראויסזעצונג איז גע-
ווען א דיכטיגע. מיט דעם זעלבען אָטעם, מיט וועלכען
זיי רופען די פאַריערס, צום ביישפּיל, אריינצוגעהן אין די
איינציגע אינטערנעששאַנעל יוניאן פון דער אמעריקען פּע-
דעריישאָן אָוו לייבאָר, אַטאַקירען זיי די פיהרער פון דער
פּעדעריישאָן אויף דעם דעמאָנאָנישסטען אופן, באשול-
דיגענדיג גרינ'ען און לואיס'ן פון די מיינערס, אז זיי
האלטען אָפּ די ארבייטער פון סטרייקען.

די פירערשאפט פון דער אינטערנעששאַנעל האָט זיך
אויף קיין איינציגען מאָמענט ניט איינגערעדט אז די קא-
מוניסטען וועלען ענדערען זייער טאקטיק, נאָכדעם ווי זיי
ערע נאָכפאלגער וועלען אריינמערעטען אין אונזערע רייען.
מיר האָבען געוואוסט נעגוי, וועגען זייערע כונות און
פונדעסטוועגען האָט די אינטערנעששאַנעל אויפגעפּענט
ברייט און ווייט די טויערען פאר די רעשטלעך פארפירטע
ארבייטער, וועלכע מיר האָבען באטראכט אלס קרבנות
פון דער געוויסענלאָזער קאמוניסטישער פארטיי פאָליטיק.
די קאמוניסטען האָבען אויף זיך לאנג ניט געלאָזט וואר-

דינע ארבייטס וואך. ווען מיר האָבען אין 1933 אנגענו-
מען די 35-שטונדיגע ארבייטס וואָך אין דער אינדוסטריע
האָבען מיר געגלויבט און געהאַפּט אז די דאָזיגע רע-
דוקציע אויף די ארבייטס-שטונדען וועט לעזען דאָס אר-
בייטסלאָזען פראָבלעם אין דער אינדוסטריע און עס וועט
אויסגלייכען צו א גרעסערע מדרגה דעם פראדוקציע פּע-
ריאָד. דאָס לעצטע איז דערגרייכט געווארען אָבער ניט דאָס
ערשטע. היינט צו טאָג געהען נאָך טויזענדער ארבייטער
אין דער אינדוסטריע ארום אָהן ארבייט אין נאנצען אָדער
זיי ארבייטען אזא קורצע צייט אין דער צייט פון העכ-
סטען סעזאן, אז זיי קענען אוממעגליך מאכען א לע-
בען. עס איז פאראן בלויז איין היילונג פאר אַט דעם
קראנקען צושטאַנד, און דאָס איז די ווייטערע פארקיר-
צונג פון דער ארבייטס צייט. די יוניאן פארלאנגט דע-
דיכער צו רעדוצירען די ארבייטס צייט אין דער קלאוס
און סוט אינדוסטריע אויף 30 שטונדען א וואָך.

די יוניאן האָט פאַרגעלייגט עטליכע אנדערע פא-
דערונגען, וואס זיינען באַשטימט צו געבען די ארבייטער
א בעסערע פראָטעקציע און נאָך ווירקזאמער צו סטאבילי-
זירען די אינדוסטריע. עס איז אָבער אומגוטיג עס פאר
אייך פאַרצוברענגען. אויב די הויפט פראגען וואס איך
האָב דאָ באַריט וועלען קענען געלייזט ווערען צו אונזער
צופרידענהייט, וואָלט מען זיך שוין לייכט געקענט פאר-
שטענדיגען אין באַצונג צו די אנדערע פאדערונגען.

די יוניאן האָט דעם אבסאָלוטען גלויבן אין דער ריכ-
טיגקייט און אין דער נערעכטיגקייט פון איהרע פאדערונגען.
זי באטראכט זיי פאר הומאן, אנשטענדיג און אינדוסטריעל
קאנסטרוקטיוו. און אין אַט דעם גייסט ליינען מיר זיי
פאַר פאַר אייך.

מכלומר'שט קענען באזארגען מיט ארבייט און מיט דעם
דזשאב. דאָס וואָלט צוהיסקעבראכט דעם פריהערדיגען
כאַפּס און דעמאָראַליזאציע אויף דעם אָרט פון דער אינ-
טיגער סטאַביליטעט און אָרדנונג אין דער אינדוסטריע.
די יוניאן שלאָגט דעריבער פאַר, אז לימיטיישאָן אָוו
קאָנטראַקטינג וואָלט פארשטאַרקט און פארשטאַרקט ווערען.
די יוניאן האָט בנוגע דיווען ענין פאַרגעלעגט פאר די אסאָ-
סיאייטשאַנס באַשטימטע און קאנסטרוקטיווע פארשלאגען.
צווישען דער יוניאנס פארלאנגען זיינען פאראן צוויי
פונקטען פון הויפט וויכטיגקייט.

דער אנטימענט וואס איז נאָך וואס אויסגעגאנגען,
איז געמאכט געווארען אין 1933, ווען די לעבענס-קאָסטען
האָבען זיך געפונען אויף דעם נידריגסטען מצב. אין
איינקלאנג מיט די סטאַטיסטישע באַריכטען פון דער סטייט
און פּעדעראלער רעגירונג איז באוויזען געווארען דאָס
זינט יענער צייט זיינען די לעבענס קאָסטען געוואלדיג
געשטיגען. דער פרייז פאר מאנכע ארטיקלען פון שפייז
זיינען געשטיגען אזוי הויך ווי פופציג פראצענט. אנדערע
ארטיקלען זיינען געשטיגען אויף 20 און 30 פראצענט. דורך
דעם שטילשטאַנד אין דער בוי אינדוסטריע וועדענר די
לעצטע זעקס יאהר האָבען די לענדלאָרדס געענדערט זייער
שטאַנדפונקט און פאָדערען איצט העכערען רענט. אין אל-
געמיין דארף דער ארבייטער ווייניגסטענס האָבען 20 פרא-
צענט מער אויפצוהאלטען וויין הויזגעזינט איצט ווי ער
האָט געמוזט האָבען אין 1933. די יוניאן פאָדערט דע-
ריבער א העכערונג פון 20 אויף דעם וויידזש סקיל, וואס
האָט עקזיסטירט אין לעצטען אנטימענט.

דער דאָזיגער אנטימענט האָט אויך ענטהאלטען א
פונקט וואס האָט די ארבייטער פארזיכערט א 35-שטונ-

געשעפט אזוי אז עס זאלען הערשען אנשטענדיגע אר-
בייטס-באדינגונגען, אנשטאט אזעלכע וואס אונטערנא-
בען זיי, און דאס זייער פראדוקציע זאל סטאביליזירען
אנשטאט דעמאגאליזירען.

אין איינקלאנג דערמיט רעקאמענדירען מיר דאס די
פארטייען זאלען אָננעמען א סיסטעם און לימיטירשן און
סאָב מאנופעסטורערס מיט וועלכע די דזשאבערס מענען
האנדלען.

די קאמישן האָט ווייטער רעקאמענדירט דאס יענע
וואס באשעפטיגען דעם קאנטראקטינג סיסטעם פון פרא-
דוקציע זאלען באצייכענען די קאנטראקטאָרס אדער סאָב
מאנופעסטורערס וואס זיינען אין דער ווירקליכקייט נור-
טיג פאר זיי און זאלען גלייך צוטיילען די ארבייט צווי-
שען די קאנטראקטאָרס און סאָב מאנופעסטורערס, וואָס
זיי האָבען באצייכענט.

צוליב פארשידענע אורזאכען איז לימיטירשן און
קאנטראקטינג און די דזשאבערס פאראנטוואָרטליכקייט אין
באצוג צו די ארבייטער פון זייערע קאנטראקטינג שעפער
ניט געווארען קיין פאקט ביז 1933, ווען דער קאָלעקטיווער
אגרימענט אין דער אינדוסטריע און דער קאָרד פאר
„פער קאָמפּעטישן“ אין דער קלאָס און סוט אינדוס-
טרי איז געשלאָסען געווארען.

אלס איינזיכט פאר דער איינפיהרונג פון לימיטירשן
און קאנטראקטינג האָט די יוניאן צוגעשטימט צו ענ-
דערען דעם הערשענדיגן סיסטעם פון וואך ארבייט אויף
שטיק ארבייט. די יוניאן האָט צוגעשטימט צו דער בא-
הויפטונג פון די באַלעבאָטיס אז שטיק ארבייט וועט העל-
פען אָבצושאפען די שרעקליכע קאָנקורענץ און דעמאָ-
ראליזאציע אין דער אינדוסטריע און עס וועט קענען
דאָרויך איינגעפיהרט ווערען א גרעסערע איינהייטליכקייט
אין קאָסט פון פראָדוקציע וואס וועט מעגליך מאכען פאר
די מאנופעסטורערס צו באשטימען דעם ארבייטס קאָסט
צו דער געהעריגער צייט. די באַלעבאָטיס האָבען צוגע-
געבן אז מיט שטיק ארבייט און מיט לימיטירשן און
קאנטראקטינג וועט מען קענען האָבען די נויטיגע וויר-
קונג צו סטאביליזירען די אינדוסטריע.

אין משך פון די לעצטע צוויי יאהר, ווען לימיטירשן
און קאנטראקטינג איז פראקטיצירט געווארען, האָט זיך
ארויסגעשטעלט אז דאָס איז דער שכל'דיגער, און אר-
בייטס פעהיגער מעטאָד צו סטאביליזירען די קאָסט און
סוט אינדוסטריע. דער פריערדיגער ריקוויזיטאָרע און
אומקאָנטראָלירענדיגער צושטאנד פון קאָנקורענץ איז אפ-
געהאלטן געווארען אין דער אינדוסטריע אויף אזוי ווייט
אויף וויפיל עס האנדעלט זיך וועגען ארבייטס-באדינגונגען
אין דער גאנצער אינדוסטריע.

פאר דער יוניאן איז עס דעריבער אין גאנצען אומ-
דענקבאר אויפצונעמען לימיטירשן און קאנטראקטינג אָהן
לימיטירשן וועט יעדער קאָלעקטיווער אגרימענט, ניט גע-
קוקט דערויף וואס פאר שעהנע און גאָבעלע פראזען
ער זאל ניט ענטהאלטען, בלייבען אן אומוירקזאמער פאפּיר-
רענער אגרימענט, ארויסרופענדיג בלויז פאלשע האָפנונגען
אָהן ממשות'דיגע רעזולטאטען. אויפגעבען לימיטירשן און
קאנטראקטינג מיינט זיך ווידער אומקערען צו די סוועט
שאפ באדינגונגען. דאָס וואָלט געמיינט אז דער דזשאבער
באקומט ווידער די פרייהייט צו מאכען דעם ארבייטער פאר
א געגענשטאנד פון אקשען דורך דער פרייער קאָנקורענץ
צווישען די קאנטראקטאָרס צו באקומען ארבייט פאר די
מעגליכסט ביליגסטע רייטס. דאָס וואָלט געמיינט אז
דער דזשאבער וואָלט דורך אירגענד וועלכע פאראנטוואָרט-
ליכקייט צו די ארבייטער אין זיינע קאנטראקטינג שעפער
ווידער געווארען אימפּשאַנד אויסצוקאָנקורירען די איי-
נזייד מאנופעסטורערס, וועלכע זיינען דירעקט פאראנט-
וואָרטלאך פאר יוניאן באדינגונגען צו די ארבייטער אין
זייערע שעפער. עס וואָלט געמיינט געבען די דזשאבערס
די פאראנטוואָרטליכקייט צו צווינגען די ארבייטער אין
זייערע קאנטראקטינג שעפער צו אראנזשירען מיט-ווייטע
ארבייטסגעבער ביליגערע סטאנדארטס כדי זיי זאלען זיך

מעגליכקייטען. דאָס האָט פאר די ארבייטער ניט בלויז גע-
בראכט א פארשעכטערונג פון די ארבייטס באדינגונגען,
נאר עס האָט פאררעסערט די ארבייטסלאָזיקייט און דעם
וואָקס פון אונטערטעניגקייט, כדי אויפצוהאלטען דעם
דזשאב. אונטער דעם קאָלעקטיווען אגרימענט צווישען
דער יוניאן און די אינטייד מאנופעסטורערס, איז דער
ארבייטער געווען פארזיכערט מיט זיין דזשאב אזוי לאנג
ווי ער האָט ערפילט זיין ארבייטס-פליכט. זיי האָבען ניט
געקענט אָפּגעגאָס ווערען פון דער ארבייט. דער דזשאבער
אָבער האָט ניט געהאט אזעלכע פארפליכטונגען צו די
ארבייטער וואָס האָבען פראָדוצירט זיין פראָדוקציע. ער
האָט צו יעדער צייט געקענט טוועקנעמען די ארבייט פון
אין סאָב-מאנופעסטורער און עס געבען אן אנדערען.
ער האָט דאָס געקענט טאן מיט אָדער אָהן אירגענד וועלכע
אורזאך, און האָט אזוי ארום אומדירעקט גאנצע שטעפער
ארבייטער געלאָזט ארבייטסלאָז.

די דזשאבערס גרופע האָט אויף א שרעקליכען אופן
קאָנקורירט מיט דער גרופע אינטייד מאנופעסטורערס,
און די קאנטראקטאָרס ווידער האָבען צווישען זיך גע-
פיהרט דיזעלבע שרעקליכע קאָנקורענץ, כדי צו קריגען די
ארבייט פון דזשאבער. און די גאנצע שרעקליכע קאָנ-
קורענץ איז פאָרגעקומען אויף דעם חשבון פון די אר-
בייטער. יעדער קאנטראקטאָר האָט זיך געוואָלט פארזי-
כערען מיט א גרעסערע צאָהל ארבייט מאכענדיג דעם
אָנבאָט פאר א ביליגערען פרייז. און דאָס אלץ האָט ער
געקענט זיך פאָרגינגען דורך דעם וואָס ער האָט אומ-
ברחמנות'דיג געשניטען די ווידזשעס פון די ארבייטער
און פארלענגערט זייערע ארבייטס-שטונדען. אלס א רע-
זולטאט פון אָס דעם פאר'כשוף'טען קאָנקורענץ קאמף,
איז דער ארבייטער געוואָרען א געגענשטאנד פון אָקשען
און די ארבייטס באדינגונגען זיינען אומפארמידליך גע-
וונקען און געוונקען.

אונטער דיזע אומשטענדיגן איז פאר דער יוניאן גע-
וואָרען קלאָר, אז די קאָסט און סוט אינדוסטריע וועט ניט
קענען רעהאביליטירט ווערען און אז דער איינהייטליכער
ארבייטס-סטאנדארד, ווי אויך דער ארבייטס-קאָסט, וועט
ניט קענען ענטאבלירט ווערען, אויב דער איבעל פון אומ-
פאראנטוואָרטליכען דזשאבינג מאנופעסטורירט סיסטעם
וועט ניט אויסגעראטעט ווערען. די יוניאן איז געקומען
צו דער איבערצייגונג דאָס דער דאָזיגער סיסטעם איז גע-
וואָרן אומערטרעגליך און האָט פארלאנגט אז דער פראָ-
דוקציע אָנס סיסטעם זאל רעגולירט ווערען, און אז דער
פראָדוקציע אָנס פראָצעס אין דער אינדוסטריע זאל געפירט
ווערען אויף אן עהרליכען אופן און אז קיין מאנופעס-
טורער אין דער אינדוסטריע זאל ניט קענען אויסמירען די
לעגטימע פאראנטוואָרטליכקייט אין באצוג צו די אר-
בייטער און צו דער אינדוסטריע.

די יוניאן האָט דעריבער שוין אין 1924 פאר-
לאנגט אז דער דזשאבער אָדער „האָלטיילער“ זאל גע-
צוואונגען ווערען אויף זיך צו נעמען די זעלבע פאר-
אנטוואָרטליכקייט צו די ארבייטער וואָס עס טראָגט דער
אינטייד מאנופעסטורער. צו דעם צוועק איז צוגעגרייט
געוואָרען א גענעראל סטרייק. זיין עקסעלענץ, דער דאָ-
מאָלסדיגער גאָווערנאָר, אַלפּרעד ע. סמיטה, האָט זיך
אריינגעמישט אין סכסוך כדי צו פארמיידען א סטרייק אין
דער אינדוסטריע און ער האָט באשטימט די בארימטע
באטעל קאמישן, פון וועלכער אייער עקסעלענץ איז גע-
ווען א מיטגליד, צו מאכען א גרינליכע אונטערזוכונג פון
דער אינדוסטריע. די קאמישן האָט צווישען אנדערע
זאכען פעסטגעשטעלט דאָס פאלגענדע:

„פעסטשטעלענדיג די פארוואַנדשאפט צווישען דזשא-
בער און סאָב מאנופעסטורער און די ארבייטער זיינען
מיר ניט אזוי פיל פאראינטערעסירט אין דער פאָרם, ווי
אין דעם אינהאלט, ניט געקוקט אויף אירגענד וועלכען
נאָמען דער דזשאבער וויל זיך רופען, קאָנטראָלירט ער
די ארבייטס-באדינגונגען; ער קאָנטראָלירט די באשעפ-
טיגונג, און דער דאָזיגער קאָנטראָלירונגס-עלעמענט לעגט
אויף איהם ארויף די פליכט, דאָס ער זאל פיהרען זיין

די קלאוק סיטואציע אין איצמיגען מאמענט

פון פ. דעמביצער

עס האט זיך אבער גלייך ארויסגעשטעלט אז די פארטרעטער פון קאנסיל געפינען זיך אין האטעל אין א צווייטער רום און באראטען זיך. אלע זיינען נייגעריג געווען וועגען וואס די הערען באראטען זיך אייגענטליך. דער סוד איז אבער גלייך געלייזט געווארען. א מעסענ-דזשער פון דזשיינט באארד האט געבראכט א טעלעגראמע פון גאָווערנאָר לעהמאן, וואס איז געווען אדרעסירט צו ברודער נאגלער, דעם גענעראל מענדעזשער פון דער דזשיינט באארד. אין אָפּיס פון דער אינטערנעשאנאל איז אויך אָנגעקומען אזא טעלעגראמע צו פרעזידענט דובינסקי. ווען נאגלער האט אויפגעפאנגען די טעלעגראם, איז שוין קלאָר געוואָרען וועגען וואס די באַלעבאַטן באראטען זיך. די טעלעגראמע פון גאָווערנאָר צו ברודער נאגלער איז געווען אַן איינלאדונג צו קומען קיין אַלבאני צו אַ קאָנפערענץ פון דער קלאָוק אינדוסטריע מיט דעם צוועק צו געפינען אַ וועג ווי אזוי פרידליך צו לייען דעם סכסוך און צו פארמיידען אַ סטרייק פון 40,000 קלאָוקמאַכער גענען צוויי טויזענט מאַנופעקטשורער. אין אַ וויילע אַרום זיינען אריינגעקומען די פאַרשטעהער פון אינדאָסטריעל קאָנסיל און די באַראַטונג האט זיך אָנגעפאנגען. נאָך עטליכע מינוטען איז די קאָנפערענץ ווידער אויפגעלייזט געוואָרען. מר. דייטש, דער פרעזידענט פון אינדאָסטריעל קאָנסיל, האט פאַר-געלייגט די טעלעגראמע פון גאָווערנאָר וואס ער האט דערהאַלטען און האט ערקלערט אז אזוי ווי דער גאָווערנאָר לאדעט איין אלע צדדים צו דער קאָנפערענץ, האט קיין צוועק ניט צו פיהרען ווייטערע באראטונגען בעפאָר דער קאָנפערענץ ביים גאָווערנאָר אין אַלבאני. פרעזידענט דובינסקי האט אפילו יא פארלאנגט אַ ווייטערע פאַרשטעלונג פון דער קאָנפערענץ, מאַכענדיג אַ שפאַסיגע באַ-מערקונג, אז עס וואָלט געווען זייער שעהן צו קומען צו אַ פארשטענדיגונג און פאַרצולייגען דעם נייעם אַגרימענט פאר דעם גאָווערנאָר צו ראטיפיצירען.

מר. קליין, דער עקזעקוטיוו דירעקטאָר פון קאָנסיל, האט דאָרויף געענטפערט, אז צום אַגרימענט זיינען פאַראן פיער שותפים און ער האלט אז אלע שותפים צום אַגרי-מענט זאָלען צוזאַמען באראטען זיך אויף דער קאָנפער-רענץ ביים גאָווערנאָר און אויב מען וועט דאָרט ניט קענען קומען צו אַ פארשטענדיגונג, וועט דער קאָנסיל דאָרט באשטימען ווען אָנצופאנגען באזונדערע אַגרימענט-באַראַטונגען. דערמיט האט די קאָנפערענץ זיך אויפ-געלייזט.

די יוניאָן דעלעגאציע איז פארבליבען אין דער קאָנפערענץ רום און האט אָפּגעהאַלטען אַ באַראַטונג וואָס פאַר אַ שטעלונג צו נעמען צו דעם גאָווערנאָר'ס איינ-לאַדונג. עס איז דאן איינשטימיג באַשלאָסען געוואָרען צו פאָהרען קיין אַלבאני, און הערען וואָס דער גאָווערנאָר האט פאַרצושלאָגען.

פרייטאג פריה איז די יוניאָן דעלעגאציע אָפּגעפאָהרען קיין אַלבאני. זי איז באשטאנען פון פרעזידענט דובינסקי, איזידאָר נאגלער, דזש. ברעסלאוו, איזידאָר סאַרקין, נ. קורצמאַן, ר. צוקערמאַן, ראָזענבלאַט, אב. בעלסאָן, פ. זילווערמאַן, עמיל שלעזינגער, לאָיער פון דער קלאָוק-מאַכער יוניאָן און מאַקס דעניש, רעדאקטאָר פון דער „דזשיינטס". אין טריין האָבען מיר געטראָפּען די דעלע-גאציע פון די באַלעבאַטישע אַסאָסיאַטיאָנס. דאָרט האָבן בען מיר זיך דערוואוסט אז די דזשאבערס האָבען אויך געשיקט אַ דעלעגאציע. מיר זיינען אין צייט אָנגעקומען קיין אַלבאני און צוויי אזוינער זיינען מיר געגאַנגען אין קעפיטאַל צו דער קאָנפערענץ. די קאָנפערענץ האט זיך אָבער ניט אָנגעפאנגען בעפאָר 3.15. דער גאָווערנאָר איז

די קלאָוק דזשיינט באַארד האט חדשים לאנג אָנגעפירט אַן אויפגעלערונגס-טעטיגקייט וועגען דער פראגע פון לימיטישאָן אָון קאָנטראַקטאָרס, באַגרינדענדיג דעם שטאַנדפונקט פון דער יוניאָן, אז לימיטישאָן איז דער איינציגער מיטעל ווירקזאם דורכצופירען אַ יוניאָן קאָנט-ראָל איבער די ארבייטס-באדינגונגען אין דער אינדוסט-ריע און אויף א געהעריגען אופן אָפּצוהיטען די אינ-דוסטריע פון אַ באַאָס און דעמאָראליזאציע, וואָס האט עקזיסטירט בעפאָר לימיטישאָן איז אין 1933 איינגעפירט געוואָרען.

בעפאָר די קאָנפערענצען וועגען דער באַגרייאונג פון אַגרימענט האָבען זיך אָנגעפאנגען, האט די דזשיינט באַארד, אונטער דער ענערגישער פיהרערשאפט פון ווייס-פרעזידענט איזידאָר נאגלער, אין צענדליגער יוניאָן מי-טינגען און דורך אַ ריי ארטיקלען אין דער פרעסע, אויפ-געוויזען די וויכטיגקייט פון אויפהאַלטען לימיטישאָן פאַר דער נאנער אינדוסטריע און הויפטזעכליך פאַר די אינטערעסען פון די ארבייטער. ווען עס האט זיך ביי די קאָנפערענצען ארויסגעוויזען, אז די באַלעבאַטן האָבען טויבע אויערען צו דער יוניאָן'ס אַרגומענטען און די דזשאבערס האָבען אָפּגעבראָכען די אַגרימענט פארהאנד-לונגען מיט דער יוניאָן צוליב דער פראגע פון לימיטי-שאָן, איז די יוניאָן צוגעטראָפּען צו מאַכען אלע נויטיגע פאַרבארייטונגען דעם פראָבלעם צו לייען דורך אַ גענע-ראַל סטרייק אין דער אינדוסטריע. עס איז איינגערופען געוואָרען אַ שאַפּ טשערמאַן מיטינג, וועלכער האט בא-שלאָסען צו טעקסען אלע קלאָוקמאַכער פאַר דער שאפונג פון אַ מאָביליזאציעאָנס פאָנד צום קאמף פאַר דער פונדא-מענטאַלער מעגליכקייט צו קאָנטראָלירען די יוניאָן בא-דינגונגען אין די שטעט. דער ערפאלג פון באשלוס איז געווען אַן אומגעהויערער. אין עטליכע טעג איז גע-שאפּען געוואָרען אַ ריזיגע סומע פון הונדערטער טוי-זענטער דאָלאַר, די אינטערנעשאנאל פון איהר זייט האט דעם סטרייק אינדאָרסירט און האט פאַרשפראָכען די קלאָוקמאַכער צו געבען אלע נויטיגע מיטלען און דעם גאַנצען אויטאָריטעט פאַר דער פיהרונג פון קאמף.

די דזשיינט באַארד האט גלייך באַזאָרגט אלע מאס-רעגלען וואָס זיינען נויטיג פאַר אַ סטרייק סיטואציע. זי האט פארבאָטען צו מאַכען יסעמפּעלס און אויסארבייטען ווינטער ארבייט. דער טעכנישער אַפּאַראַט צום סטרייק אין אָפּיס פון דער דזשיינט באַארד איז גלייך אָרגאַניזירט געוואָרען. די באַארד אָוו דירעקטאָרס, צוזאַמען מיט דער קאָנפערענץ קאָמיטע, האט די לעצטע וואָך אין מאַנאט דזשון אָרגאַניזירט אַ גענעראַל סטרייק קאָמיטע און גלייך דאָרויף איז אָרגאַניזירט געוואָרען אַ מיטינג פון אלע לאָקאַל עקזעקוטיוו באַארדס, וואָס איז אָפּגעהאַלטען גע-וואָרען אין בעטהאָווען האָל. דער מיטינג האט דורך אַ באַגרייטערטען און איינשטימיגען באַשלוס אינדאָסירט דעם גענעראַל סטרייק. ער האט באשטעטיגט די פאַרגע-לייגטע גענעראַל סטרייק קאָמיטע און האט באַשלאָ-סען צו אַראָנזשירען אַ סטרייק רעפערענדום פאַר דעם 2טען דזשוליי.

אויף צו מאַרגענס נאָך דעם מיטינג איז די יוניאָן געגאַנגען צו דער קאָנפערענץ מיט'ן אינדאָסטריעל קאָונ-סיל. ווען מיר זיינען דאָנערשטאג, צוויי אזוינער נאָכ-מיטאָג, געקומען אין האַטעל ניו יאָרקער, וואו די קאָנפער-רענץ האט געזאָלט פאַרקומען, האָבען מיר געטראָפּען אַ ליידליגע קאָנפערענץ רום. יעדער פון אונז האט זיך געוואונדערט וואָס עס איז געשעהן, וואָס מען זעהט ניט קיינעם פון די פארטרעטער פון אינדאָסטריעל קאָנסיל.

ראשון אורטילען און שאפען אן אטמאספערע פון אדער
דאכט און פיינטשטאט צווישען די פארשידענע ראסען
און נאציאנאלע גרופען, וועלכע שטעלען צוזאמען אונזער
יוניאן. צוליב ווייטערע ענגע, פראקציאנעלע אינטערעסען
זיינען אפנים די פיהרער פון דער „לינקער“ גרופע
גרייט צו זינקען אלץ טיפער און טיפער.

ווייטער לעצטער פארזוך צו צוטיילען אונזערע רייהען איז
געמאכט געווארען אין א שטענדיכע ליפלעט, וואס זיי
האבען ארויסגעגעבען לעצטע וואך. אין דעם דאזיגען
ליפלעט האבען זיי די חוצפה צו באשולדיגען אונזער לאַ-
טאל אין האבען בכיוון דערלויבט, אז 2,500 גענער דרעס-
מאכער זאלען ארויספאלען פון דער יוניאן. און כדי
צו מאכען א „קייס“ פאר ווייטער ביזווייליגער פאבריקא-
ציע, פרעסענדיג דער ליפלעט, אז „נאך דעם לעצטען גע-
נעראל סטרייק האבען זיך ארום 5,000 גענער דרעס מא-
כער אנגעשלאסען אן אונזער יוניאן“, און אזוי ווי אונזער
אפיציעלער צענזוס צייגט גיט מעהר ווי ארום 2,500
גענער מיטגלידער פון אונזער לאַטאל, טענה'ט דער ליפ-
לעט, אז די איבעריגע 2,500 האבען געמוזט ארויספאלען
סחמת דער גלייכגילטיגקייט פון דער אדמיניסטראציע.

יעדער דרעס מאכער וועט פארשטעהן, אז דאס אלץ
איז אויסגערעכענטע מיטערפרעזענטאציע און אומפאר-
שעמטע פארלוימדונג. ביז מיר האבען גיט געמאכט אונ-
זער אפיציעלען צענזוס דעם לעצטען אקטאבער, האט קיי-
נער גיט געקענט וויסען די ריכטיגע צאל גענער דרעס-
מאכער און אונזערע רייהען, און דער צענזוס האט געוויזען,
אז ווייטער צאל איז ארום 2,500. דעם ציפער 5,000 האט
די „לינקע“ גרופע פשוט אויסגעווינען פון פינגער מיט'ן
איינציגען צוועק, כדי צו פעלשען דעם רעקארד און אריינ-
ברענגען צומישונג אין אונזערע רייהען. נאך מעהר ווי
דאס, יעדער איינער ווייסט ווי מילד אונזער יוניאן איז
אין דער פראגע פון צאָהלונגען, דערלויבענדיג א מיט-
גליד צו ווין ניין חדשים הינטערשטעליג אין זיין דיום,
אידער ער פאלט ארויס. אונזער לאַטאל האט געמאָן
אלעס מעגליכעס צו האלטען יעדען איינציגען מיטגליד
אין דער יוניאן. און מיר קענען מיט שטאַלץ ערקלערען, אז
די איבערגעשענדיגקייט און פארזאמלונגסליכקייט וואס אונ-
זער מיטגלידער — די גענער דרעסמאכער אריינגערע-
כענט — האבען ארויסגעווינען צו דער יוניאן אין די
צוויי יאָהר זינט דעם גענעראל סטרייק, האט גיט צו
זיך קיין פארגלייך אין דער געשיכטע פון טרייד יוניאניזם.
וואס שטעקט הינטער דעם דאזיגען אומפארשעמטען
כלכול פון דער „לינקער“ גרופע אויף אונזער לאַטאל?
עס איז קלאָר, אז ווייטער צוועק איז צו אויפבורען קנאה-
שנאה אין אונזערע רייהען דורך פארשפרייטען דעם איינ-
דוק, אז מיר וויינען גיט פאראינטערעסירט צו האלטען
די גענער-ארבייטער אין דער יוניאן. די גענער-דרעס-
מאכער וויינען די ערשטע צו פראָטעסטירען געגען אזעל-
כע פארלוימדונגען, וואס ווערען כלומר'שט געמאכט אין
ווייטער נאָמען! יעדער מיטגליד פון אונזער לאַטאל קען
ערות זאָגען, אז אונזער אדמיניסטראציע האט געמאכט
אנטשלאסענע און ערפאלגרייכע באמיהונגען צו אריינצי-
גען אלע עלעמענטען פון אונזער מיטגלידערשאפט, ספע-
ציעל די נייערע, אין דעם אקטיווען יוניאן-לעבען און אין
דער אנטיילנעמונג אין דער פירערשאפט פון אונזער יוניאן.
כיי אונז איז לאַטאל עקזיסטירט פולשטענדיגע גלייכהייט
און אמת'ע סאָלידארישקייט צווישען די 32 ראסען און
נאציאנאליטעטען. מיר וויינען שטאַלץ מיט דעם ביר-
שפיל, וואס אונזער יוניאן האט געציגט אויף דעם דאָ-
זיגען געביט.

אין אונזער יוניאן איז קיינמאל גיט געווען קיין פרא-
גע פון ראסען-פאראורטיילען אדער דיסקרימינאציעס. אָבער
די פיהרער פון דער „לינקער“ גרופע, אפנים, זיינען ענט-
שלאסען צו באשאפען אזא אישו פאר ווייטערע אייגענע
פראקציאנעלע צוועקען. אזוי ארום באנוצען זיי זיך
מיט דער זעלביגער טאקטיק, וואס די ערנסטע רעאקציע-
נערען האבען זיך אלע מאל באנוצט — אויפרייצען ראסען
און נאציאנאלען האס, כדי צו דערגרייכען ווייטערע ביזווי-
ליגע צילען.

מיר אפערירען ערנסט צו אלע דרעס מאכער, צי זיי
זיינען אָנהענגער פון דער „לינקער“ גרופע צי ניט, צו פאר-
דאמען אזא אומפארזאמלונגסליכע און דעסטרוקטיווע טאק-
טיק פון פאבריצירען אישוס כדי צו שפילען זיך אין אַפּאָ-
זיציע, גיט קוקענדיג ווי שערליך די טאקטיק איז פאר די
אינטערעסען פון די דרעסמאכער. מיר אפערירען צו אייך
ארבייטער, אז אהר זאלט פארנעמען אייער פלאץ אין די
פעסטע רייהען פון אונזער יוניאן אין א קאמף געגען די
באלעבאטס אויפצוהאלטען באדינגונגען אין די שעפער און
צוצוגרייטען זיך פאר א דערפאלגרייכען 1936 גענעראל
סטרייק.

דרעסמאכער! דערלויבט גיט קיין שום אומאייניגקייט
אָדער דעמאָראליזאציע אין אונזערע רייהען! אייניגקייט
און סאָלידאריטעט אינ'ם קאמף פאר בעסערע באדינגונגען!
עקזעקוטיוו באָארד פון דער דרעסמאכער
יוניאן, לאַט. 22, א. 5. ג. וו. י.

פערל האַלפערן, טשערמאן.
טשארלס ס. זימערמאן, סעקרטעזשורע.

די דאזיגע ערקלערונג באדארף קיינע פירושים. די
אָנגעגעבענע פאקטען ריידען פאר זיך אליין. אָבער נאָך
פיל טרויעריגער איז די ווירקונג פון די לינקע מיט ווייטער
קאמוניסטישער „פרייהייט“ אין דעם סכסוך וואָס עס קומט
פאַר צווישען דער קלאוק מאכער יוניאן און איהרע פאר-
ביסענע שונאים, די קלאוק דזשאבערס.

די קלאוק מאכער שטעהען איצט פאַר אַ ביטערען
קאמף געגען ווייטערע באלעבאטס, וועלכע ווילען זיי בארוי-
בען פון ווייטערע מיט בלוט-אויסגעקעמפטע מענשליכע אר-
בייטס-באדינגונגען. דער אויסגאנג פון קאמף וועט ענט-
שיידען דעם שיקזאל פון די קלאוק מאכער און ווייטערע פאַ-
מיליען צי זיי זאלען ארבייטען און לעבען ווי פרייע מענ-
שען, אדער ווי אונטערדריקטע שטלאפען. יעדער אונז פון
ארבייטער סאָלידאריטעט, אייניגקייט און צוטרוען צו ווייטער
יוניאן איז גויט אין אזא קאמף. קומט די קאמוניסטי-
שע „פרייהייט“ און דרוקט פאלשע און פראָוואָקאטאָרישע
באריכטען, וואס באצוועקען צו אריינברענגען דעמאָראליזא-
ציע אין די רייהען פון די קלאוק מאכער, זיי צושפאלטען
און אָפשוואכען, כדי די באלעבאטס זאלען זיי קענען בא-
זיגען.

די „וואומענס וועיר“, די טרייד צייטונג אין דער
פרויען באקליידונגס אינדוסטריע, האט געהאט אַ באריכט
וועגען דעם מיטינג פון די קלאוק לאַטאל עקזעקוטיוו
באָארדס, און האט באדיכטעט, אז דובינסקי האט ער-
קלערט, „אז די יוניאן איז גרייט צוריקצוציהען איהרע
פאדערונגען פון א 30-שעה'דיגער ארבייטס-וואָך און פון
א 20-פראצענט העכערונג אין ווידושעס, אויב די באָסעס
וועלען איינגעהן אויף „לימיטיישאָן“.

ביים מיטינג זיינען געווען רעפארטערס פון אלע ציי-
טונגען. ווען דעבינסקי וואָלט דאָס טאקע געזאָגט, וואל-
טען עס אלע צייטונגען געדרוקט. זיי וואָלטען, מעגליך,
דאָס געפיטשורט אלס די הויפט נייעס. נאָכמעהר: ביים
מיטינג איז אויך געווען א רעפארטער פון דער „פריי-
הייט“. ווען דובינסקי וואָלט דאָס ווירקליך געזאָגט, וואלט
די „פרייהייט“ גיט געווארט אויף אַ טאָג שעפעטער. זי
וואָלט זיכער ארויסגעקומען מיט אַ קוויטש גלייך אויף
מאָרגען נאָכ'ן מיטינג. דער פאקט, וואס די „פרייהייט“
האט עס אין איהר באריכט פון מיטינג גיט געהאט, איז
דער בעסטער באווייז, אז דובינסקי האט אזא ערקלע-
רונג גיט געמאכט. עס איז קלאָר, אז דאָ איז בלויז א
„בלאָנדער“ פון דעם „וואומענס וועיר“ רעפארטער, און
אַט דער „בלאָנדער“, דער פון קיינעם גיט באשטעטיגטען
און גיט געשטוינענעם און גיט געפלויענעם באריכט אין
דער „וואומענס וועיר“, האט די „פרייהייט“ אויפגעכאפט
און עס, אויף איהר פראָוואָקאטאָרישען אופן, צולייגט אויף
טעלערלאך, כדי צו מאכען אַ בלבל אויף דער יוניאן,
וויסענדיג אַז זי ברענגט שאדען דערמיט די ארבייטער און
דער אינדוסטריע. נאָר וואס פאַר אַ ראָלע שפילט דען דאָס
וואוילזיין פון די ארבייטער, ווען מען דארף שעדיגען
א יוניאן פון דער א. פ. אָו. 5.

וואס עס הערט זיך אין דער אינטערנעשאנאל

פון פ. העלין

געשטעלט געווארען א נייע שעהנע, גרויסע געביידע, גע-
בויט אין מאדערניסטישען סטיל, מיט פילע באקוועמליכ-
קייטען און קאמפארט פאר די געסט. עס איז אויך
אויפגעבויט געווארען א נייע הויז מיט פילע גרויסע,
ליכטיגע און לופטיגע צימערען, וועלכע האבען אלע בא-
קוועמליכקייטען און קאמפארטען. עס זיינען אויסגעאר-
בייט געווארען נייע וועגען צום טיך, נייע סטעזשקעס און
לאנקעס. די הויפט-הויז, די דיינינג רום שטעהט נעהב-
טער צום טיך. ווען מען זיצט אויף דער וועראנדע שפיר
געלט מען זיך אין שעהנעם לעיק און קיהלע מחיה'דיגע וויי-
טעלעך בלאזען אויף אייך און דערפרישען אייך. קורץ,
די אינטערנעשאנעל האט ניט געזשאלעוועט קיין געלט אום
צו מאכען די יוניטי הויז שעהנער, בעסער, און זי זאל
האבען וואס מעהר באקוועמליכקייטען פאר די מיטגלידער
פון דער יוניאן וואס קומען דאָרט פאר זייער וואקישישאן.
די ערעפענונג איז פארגעקומען שבת אווענט מיט א
קאנצערט אין דער גרויסער קאסינא, וואס געפינט זיך
ביים לעיק. עס איז דורכגעפירט געווארען א רייכע מוזיק-
קאלישע פראגראם און עס זיינען געהאלטען געווארען
רעדעס. די רעדנער דאָס מאָל זיינען ניט געווען בלויז די
הויפט בעאמטע פון דער יוניאן, נאָר אויך אייגענלאדאנע
געסט. עס האָבען גערעדט פרעזידענט דובינסקי, פרע-
זידענט הילמאן פון דער אמאלנאמיטער, וועלכער איז
ספעציעל איינגעלאדען געווארען צו דער ערעפענונג; מרס.
פינטשאו, די פרוי פון געוועזענעם נאָווערנאָר פון פענ-
סילווייניע; מר. לעסקאן, דער ארכיטעקט וואס האָט
געבויט די נייע הויז, און ברודער איזידאָר נאגלער, דער
טשערמאן פון דער יוניטי הויז קאמיטע, וועלכער איז
געווען דער טשערמאן פון די ערעפענונגס צערעמאניעס.
די הויפט רעדע האָט געהאלטען דער פרעזידענט פון
דער אינטערנעשאנעל, ברודער דובינסקי. אין א שטאר-
קער רעדע האָט ער אָנגעוויזען, אז די יוניטי הויז איז
דער סימבאָל פון ארבייטער ענערגיע און פון די שעפערישע
כחות, וואס דער ארבייטער קלאס פארמאָגט.
די יוניטי הויז, האָט דובינסקי געזאגט, איז דער בעס-
טער באווייז, אז די ארבייטער זיינען פעהיג צו שאפען גרוי-
סע זאכען און עס מיט ערפאלג פארוואלטען. זי איז דער

דער היינטיגער חודש איז געווען אויסגעדעוועהנליך
רייך אין אקטיוויטעט און אין קאמף, אויסגעמישט מיט
יויאן פיערונגען און יום-טוב'דיגער פרייד. דער אנגרי-
מענט קאמף אין דער ניו יארקער קלאוק אינדוסטריע און
די סטרייק פארבערייטונגען האָבען פארנומען דעם אוי-
בען-אָן פון דער יוניאנס אקטיוויטעט, און זיי ווערען גע-
שילדערט אויספיהרליכער אויף אן אנדערן ארט אין דיווען
נומער. א פילפאכע סטרייק אקציע איז אונז אויסגעקור-
מען צו פיהרען אין דער קאטען גארמענט אינדוסטריע וואו
די באלעבאטיס האָבען אויסגענוצט די אויפלעזונג פון
דער ג. ר. א. אלס א געלעגנהייט צו העכערען די אר-
בייטס שטונדען. לאָמיר אנפאנגען אונזער היינטיגע אינ-
טערנעשאנעל נייעס מיט די פרעהליכע ערשיינונגען.

אפיציעלע ערעפענונג פון 17-טען זומער סעזאן פון
דער יוניטי הויז.

אין מיטען פון די פארשידענע אקטיוויטעטען און
קאמפען האָט אונזער יוניאן געפיערט די ערעפענונג
פון דעם 17-טען זומער סעזאן פון דער יוניטי הויז, די
שעהנע זומער היים פון דער אינטערנעשאנעל, אין די פא-
קאנא בערג פון פענסילווייניע סטייט. צו דער אפיציעלער
ערעפענונג פון דער יוניטי הויז זיינען געקומען נאָהענט
צו טויזענט באזוכער, דעלעגירטע געסט פון אונזערע לא-
קאל יוניאנס אין ניו יארק, פענסילווייניע און ניו דזשיר-
זי סטייט. איינגעלאדענע געסט פון אינטערנעשאנעל אינ-
סטיטוציעס, פון דער קלאוק דזשאניט באָארד, פון דער
דעם דזשאניט באָארד און פון דער אלגעמיינער ארבייטער
באווענונג. די צערעמאניעס זיינען פארגעקומען צוזאמען
מיט דער ערעפענונג פון די נייע בילדינגס, וואס זיינען
אויפגעשטעלט געווארען אויפ'ן אָרט פון די בנינים, וואס
זיינען אפגעברענט געווארען לעצטען יאהר אין מאָנאט
אויגוסט, צום סאמע ענד פון לעצטען זומער סעזאן.
דער אויסזעהן פון דער יוניטי הויז איז איצט פיל
געענדערט. זי קוקט איצט אויס פיל פּרעכטיגער און שעה-
נער. עס איז א בעסערע און שענערע יוניטי הויז אין אלע
הינוכטען. אויפ'ן פלאץ פון דער אלטער הויפט-געביידע
וואס איז לעצטען יאהר אָפגעברענט געווארען, איז אוועק-

איבערגעבען די רעזולטאטען פון דער אונטערזוכונג ניט
שפעטער ווי דעם 15טען מאי, 1936.

דער מיטינג האָט דאָן באשלאָסען:

(1) אז די קלאָקמאכער יוניאן זאל לאָזען וויסען
נאָווערנאָר לעהמאן, אז זי געמט אָן זיינע רעקאָמענדא-
ציעס אלס באַזיס פאר אַן אנרימעס אין דער קלאָק-
אינדוסטריע.

(2) צו אינסטרוירען די טשערלייט און אלע קלאָק-
שעפער, אז קיין ארכיטעקט פאר'ן ווינטער סעזאן זאל ניט
געמאכט ווערען אין די שעפער ביז אַן אנרימענט וועט
ניט אונטערנעשריבען ווערען, און ביז די יוניאן וועט
ניט געבן קיין ערלויבניש צו ארבייטען.

(3) אז אַ שאַפֿטשערמאן מיטינג זאל גערופען ווע-
רען אזוי שנעל ווי דער אנרימענט וועט דערנרייכט ווע-
רען, און

(4) אויב די דזשאבערס וועלען זיך אַנמאנען צו
אָנגעמען די רעקאָמענדאציעס פון נאָווערנאָר, זאל די
יוניאן האָבען גרייט איהר סטרייק-שאַשינער צו רופען
גלייך אַ סטרייק אין קלאָק-סטרייד.

מיטוואָך פארמיטאָג איז באקאנט געוואָרען, אז די
דזשאבערס און די קאנטראקטאָרס האָבען אויך אָנגענומען
דעם נאָווערנאָר'ס רעקאָמענדאציעס. דעמיט איז, לויט
אלע וואַרשיינליכקייטען אויסגעמירדען געוואָרען אַ גענע-
ראַל-סטרייק אין דער קלאָק-אינדוסטריע, וואָס וואָלט
אריינגעצויגען 40,000 באלעלאַכעס.

דעם סטרייק רעפערענדום, וואָס דער נאָווערנאָר האָט פאר-
לאָנגט פון די יוניאן-פיהרער ביי דער קאָנפֿעֿרענץ.

אויף צו מאָרגענס, דינסטאָג, דעם 2טען דזשוליי,
זיינען באקאנט געוואָרען די רעקאָמענדאציעס פון נאָווער-
נאָר און גלייך אין אָווענט איז ווידער פאָרגעקומען אַ
פאראייניגטער מיטינג פון אלע עקזעקוטיוו באָארדס. דער
גרויסער בעטהאָווען האָל איז געווען געפאָסט. נאָכדעם
ווי פרעזידענט דובינסקי און גענעראל מענעדזשער איזיד-
דאָר נאָגלער האָבען פאָרגעלייענט נאָווערנאָר לעהמאן'ס
רעקאָמענדאציעס אלס באַזיס פון אַן אנרימענט אין קלאָק-
סטרייד, האָט דער מיטינג איינשטימיג באשלאָסען אָנצו-
נעמען די רעקאָמענדאציעס און צו לאָזען וויסען דעם
נאָווערנאָר, אז די יוניאן האָט זיינע רעקאָמענדאציעס אָנ-
גענומען.

אין זיינע רעקאָמענדאציעס שלאָגט פאָר נאָווערנאָר
לעהמאן, אז לימיטישאָן אָוו קאנטראקטאָרס, דער הויפט
שטרייט-פונקט צווישען דער יוניאן און די דזשאבערס,
מוז בלייבען אין דעם נייעם אנרימענט.

דער נאָווערנאָר רעקאָמענדירט אויך, אז די איצטיגע
וויידזשעס און שטונדען זאלען בלייבען אין אנרימענט.
וואָס אנבאלאנגט די פאָדערונג פון דער יוניאן פאר הע-
כערע וויידזשעס, שלאָגט דער נאָווערנאָר פאָר, אז אַן
אומפארטייאישער טשערמאן זאל פון ביידע צדדים אָפּאָי-
טעט ווערען פאר דער אינדוסטריע, וועלכער זאל מאכען
אַן אונטערזוכונג וועגען דער נאָנצער פראַגע, און זאל

געווען אין צייט און אויך אלע אנדערע דעלעגאציעס וויינען
געקומען אין צייט. די דזשאבערס האבען זיך אבער די
גאנצע צייט באראטען צי זיי זאלען אנטהיל נעמען אין
דער קאנפערענץ. מסתמא האבען זיי אין ניו יארק נישט
געקענט קומען צו א פערסטען באשלוס, און זיי האבען
קודם כל געשיקט א דעלעגאציע און עס צו איהר אי-
בערגעלאזט ערשט אין אלאבאני צו באשטימען צי זיי זאל
זיך באטייליגען אין דער קאנפערענץ. נאך דריי א זיי-
נער וויינען די הערען ענדליך געקומען צו א באשלוס
און זיי וויינען אריינגעקומען אין קאנפערענץ זאל.

די קאנפערענץ איז פארגעקומען אין עקזעקוטיוו
טשעמבער פון קעפיטאל אין אלאבאנע און האט געטראגען
א געמיינליכען כאראקטער.

דער גאנצערנאך האט ערעפענט די קאנפערענץ מיט א
קורצער איינלייטונג, ערקלערענדיג, אז ער האט גערופען
די קאנפערענץ מיט דעם צוועק צו פארמיידען א סטרייק
אין דער אינדוסטריע, אין וועלכען עס וועלען פארווי-
קעלט ווערען 40,000 ארבייטער און צוויי טויזענט מא-
נופעקטשורערס און ער האט געבעטען די צדדים איהם צו
באקענען מיט די אורזאכען פון סכסוך.

דער ערשטער צום ווארט איז געקומען מר. דייטש,
דער פרעזידענט פון אינדאסטריעל קאונסיל. ער האט
פארגעלעזט אן ערקלערונג, וועלכע האט געטראגען א
פרידליכען כאראקטער, באמערקענדיג אז דער קאנסיל
שטעהט אויף דעם שטאנדפונקט פון יוניאן פראדוקציע
און אז ער וויל קומען צו פארשטענדיגונג מיט דער יו-
ניאן און האט פארשפראכען דעם גאנצערנאך די פולסטע
קאאפעראציע. אין אן עהנליכען טאן האט גערעדט מר.
בעקער, דער עקזעקוטיוו דירעקטאר פון דער טשילדערען
און אינפעסט אסאסיאציע. ער האט אפילו צוגעגעבען
אז זיין אסאסיאציע וועלעך איז געווען לימיטישט פאר א נויט
ווענדיגע זאך צו סטאביליזירען די אינדוסטריע און
אויסצוגלייכען דעם קאסט פון פראדוקציע. פונדעסטווע-
גען האט ער פארלאנגט געוויסע מאדיפיקאציעס און ער
האט עס אנגערופען אביסעל מעהר פלעקסיביליטי, וואס
באדייט מעהר בויגזאמקייט. נאך איהם האט מר. גאלט
וואטער, דער ניער לאיער פון דער דזשאבער אסאסיא-
ציע, געזאגט בלויז עטליכע ווערטער אין א העפליכען
טאן, אויסמיידענדיג די אישום פון קאמף, וואס די דזשא-
בערס האבען ארויסגערופען דורך זייער עקסטרעם דינען
שטאנדפונקט און עס האט געמאכט דעם איינדרוק ווי די
דזשאבערס וויינען געקומען כדי יוצא צו זיין פאר דעם
גאנצערנאך.

ווען מר. גאלטוואטער האט פארענדיגט
זיינע עטליכע צוקערזיסע רייד אויף דעם גאנצערנאך'ס
אדרעס, האט דער גאנצערנאך זיך געווענדעט צו די צדדים
און ער האט זיי געבעטען נישט צו ריידען אין אן אלגע-
מיינעם פלאטאנישען טאן, נאך צו באזירען די אמת'ע
אישום פון קאמף. פרעזידענט דובינסקי האט אים גע-
טרייסט, אז ווען עס וועט קומען צו דער יוניאן'ס ריי
וועלען די פארטרעטער פון דער יוניאן ריידען אפענע
דבורים, און ווען ברודער דובינסקי האט באקומען דאס
ווארט, האט ער טאקע אויפגעדעקט די קארטען און די
לעזער וועלען געפינען זיינע רייד אויף אן אנדער ארט,
וואו די רעדע איז ווערטערליך אפגעדרוקט.

דובינסקי'ס רעדע האט ארויסגעבראכט פון די כלים
די פארטרעטער פון די דזשאבערס. זיי האבען אויפגענע-
בען זייער דיפלאמאטישע רואינקייט און מר. דובאוו, דער
עקזעקוטיוו דירעקטאר פון דער דזשאבער'ס אסאסיאציע, האט
געמאכט א העכטיגען אנגריף אויף דער יוניאן. לויט
זיינע רייד איז אויסגעקומען, אז די יוניאן האט באשט
ביי די דזשאבערס אונטערגענומען די פרנסה; אז די
דזשאבערס לייענען נעבאך צו צו זייערע ביזנעס, אז זיי
האבען נישט פון וואס א לעבען צו מאכען זינט די
יוניאן האט איינגעפירט לימיטישט און קאנטראסטירט
ער האט זיך געווענדט צום גאנצערנאך מיט א געהויבענער
שטימע אז די קלאקמאכער יוניאן איז די איינציגע יוניאן

אויף דער וועלט וואס באזיצט אזוי פיל קאנטראלירונגס-
רעכט און אז נישט אנדערש ווי מען מוז איהר דאס דאזיגע
רעכט צונעמען, ווייל אז נישט וועט די וועלט אונטערגעהן.
און פארשטעהט זיך, אז ער פארלאנגט אז לימיטישט און
קאנטראסטירט מוז, לויט זיין מיינונג, אפגעשאפט ווערען.
מר. דובאוו האט פאר זיין רעדע באקומען דעם גע-
העריגען פסק פון איינזאך נאגלער, גענעראל מענעדזשער
פון דער קלאקמאכער יוניאן. נאגלער האט אנגעפאנגען
זיין רעדע מיט א געגען-אנגריף געגען די דזשאבערס און
באזונדערס געגען מר. דובאוו, וועלכער האט גערעדט
מיט אזוי פיל שנאה געגען דער יוניאן און געגען לימ-
טישט און קאנטראסטירט. נאגלער האט געשילדערט דעם
עלענד און די דעמאגאגאציע אין דער אינדוסטריע, וואס
עס האט געהערשט בעפאר לימיטישט. ער האט אויפ-
געוויזען מיט פאקטען און ציפערען ווי די גאנצע אינ-
דוסטריע איז געווארען א קאנטראסטירט אינדוסטריע; אז
בעת אין 1916 האבען 24,000 טויזענט ארבייטער גע-
ארבייט אין אינסטייד שעפער, אונטער דעם קאנטראל פון
דער יוניאן, האבען אין 1933, בעפאר דער אנרימענט מיט
לימיטישט איז געשאפען געווארען, געארבייט אין אינ-
סטייד שעפער בלויז פיער טויזענט ארבייטער. אז די
דזשאבערס וויינען פארזאמטווארטליך געווען פאר דעם צו-
שטאנד פון אומאנשטענדיגער קאנסורענץ, וואס האט רי-
אנירט אי די ארבייטער אי די אינדוסטריע.

ער האט דעם גאנצערנאך פארגעלייגט שטעלען פון
דעם באריכט פון דער בארימטער באטעל קאמישן, פון
וועלכער גאנצערנאך לעהמאן איז געווען א מיטגליד און
האט זיך געווענדט צום גאנצערנאך: „מר. גאנצערנאך,
דאס וואס איך האב דא געלייענט, וויינען נישט די ווערטער
פון דער יוניאן, נאך דאס וויינען אייערע אייגענע מיר
גונגען. איך וויל בלויז צוגעבען, אז פאר אונז, מר. גא-
נצערנאך, האט אן אנרימענט אהן לימיטישט קיין ווערט
נישט, ווען אפילו דאס זאל זיין דער בעסטער אנרימענט.
ווייל אן אנרימענט אהן לימיטישט איז נישט קאנטראליר-
באר, און די אלע איבלען וואס האבען עקזיסטירט ביז
1933 וועלען זיך ווידער אומקערען, אויב עס זאל נישט
עקזיסטירען לימיטישט און קאנטראסטירט.

נאך נאגלער'ס רעדע האט דער גאנצערנאך איינגעלא-
דען צו צוויי פארטרעטער פון יעדען צד פאר א געהיימער
באראטונג. נאך א האלבע שטונדע צייט איז דער גא-
נצערנאך אריינגעקומען פון זיין פרייוואט רום און האט
ערקלערט אז אין משך פון די לעצטע צוויי יאָר וויינען
אנטשטאנען נייע פראבלעמען, מיט וועלכע ער וויל זיך
באקענען. ער וועט די פראגע שטודירען בעת דעם
וויקענד און וועט דאן מאכען רעקאמענדאציעס וואס
זאלען בכח זיין צו פארמיידען א סטרייק. נאך דער ער-
קלערונג האט ער זיך געווענדט צו דובינסקי'ן און נאג-
לערן מיט דער ביטע, אז זיי זאלען אפלייגען דעם רעפער-
ענדום וועגען סטרייק אויף עטליכע טעג. דובינסקי האט
איהם געענטפערט אז כדי צו דעמאָנסטרירען דעם ווילען
פון דער יוניאן אויסצומידען א קאמף, וועט ער דערויף
איינשטימען, אבער נאך מיט דעם תנאי, אז עס וועט נישט
דויערען לענגער ווי עטליכע טעג.

דערמיט האט זיך די קאנפערענץ געשלאסען.
אין דער געשיכטע פון גרויסע קאמפען אין דער
קלאק-אינדוסטריע איז עס געווען צום צווייטען מאל
ווען די צדדים אין דער קלאק-אינדוסטריע וויינען גע-
רופען געווארען פון א גאנצערנאך אין עקזעקוטיוו טשעמ-
בער פון קעפיטאל אין אלאבאני. דאס ערשטע מאל איז
עס געווען מיט זעקס יאָהר צוריק אין קלאקמאכער-סטרייק
פון 1929, ווען גאנצערנאך רוזוועלט האט זיך אריינגע-
מישט אין דער סטרייק-לאגע צו סעטלען דעם קאמף.
מאָנטאג אָווענט האט די יוניאן דעלעגאציע אָפּגע-
געבען א באריכט פון דער אלאבאני קאנפערענץ פאר א
פאראייניגטען מיטינג פון אלע-לאקאל עקזעקוטיוו פון
דער קלאקמאכער יוניאן. דער מיטינג האט גוטגעהייסען
די האנדלונג פון דער דעלעגאציע וועגען אפּוואַרטען מיט

סאן פראנציסקא קלאוק מאכער צווינגען צו באנייען צגרימענע

ניט לאנג צוריק האבען די קלאוק מאכער אין לאס אנדזשעלעס זיך דערווארבען אן אנרימענע מיט פולער יוניאן אנערקענונג. עס האט זיך דעריבער געדוכט אז אין סאן פראנציסקא וועט זיכער זיין לייכט צו באנייען דעם אנרימענע וואס איז ניט לאנג צוריק אויסגעגאנגען. האט זיך אבער ארויסגעשטעלט אז אונטער דעם איינפלוס פון דער דארטיגער אינדוסטריעלער אסאסיאציע און דעם משעמבער און קאמערס האבען די דארטיגע קלאוק מאכער נופעקטשורערס זיך געוויינערט צו באנייען א קאלעקטיווען אנרימענע מיט דער דארטיגער קלאוק מאכער יוניאן.

די יוניאן האט זיך ארגאניזירט צו א קאמף און ווי עס קוקט אויס האבען די דארטיגע קלאוק מאנופעקטשורערס זיך איבערלייגט צי עס לוינט זיך זיי אנצופאנגען מיט דער אינטערנעשטאנעל. ווייל ווי עס האט אונז טעלעגראף פיש אינפארמירט ברודער סעמועל ווהייט, דער דארטיגער יוניאן מענעדזשער, האבען די מאנופעקטשורערס אונטער געשריבען א נייעם אנרימענע מיט דער יוניאן. די הויפט פונקטען פון דעם אנרימענע זיינען: דער זעלבער מיט נימוס וויידזש סקעיל וואס דאט עקזיסטירט אונטער דעם קאד, די 35-סטונדיגע ארבייטס-וואך, און דער וויכטיגסטער פונקט איז וואס די מאנופעקטשורערס האבען זיך פארפליכטעט צו באשעפטיגען נאך אזעלכע ארבייטער, וואס וועלען געשיקט ווערען דורך דער יוניאן.

אנערקענונגס רעזאלוציע

מיר, די פינישערס פון קלעפער בראם. שאפ, וואס געפינט זיך אויף 38-230 וועסט 38טע סטריט, ג. י. דאנקען ברודער ג. קורצמאן פאר ריענסטייטען אונז אין דעם שאפ, פון וועלכען מיר זיינען ארונטערגעווארפען גע-ווארען פון דעם באלעבאם. דורך נישט וועלען אונטער-שרייבען דעם באלעבאם' אפליקיישאן אריינצוטראגען אין אינדאסטריעל קאונסיל איז דער באלעבאם געצוואונגען גע-ווארען צוריקצונעמען צו דער ארבעט.

דזש. ראזענבלום — לאקאל 9
ל. סיגעל — לאקאל 9.

טרויער רעזאלוציעס.

מיר, די פינישערס פון סטראטפארד שאפ, 72 נילענד סטריט, באסטאן, באדויערען דעם פריהצייטיגען טויט פון אונזער באלעבאם פריינט'ס פדוי, אנא סניידער, וועלכע איז פלוצלונג געשטארבען. מיר פיהלען מיט מיט אונזער ברודער דזש. סניידער און זיינע קינדער.

אייב קושניר, לאקאל 39
מיער האלצמאן, לאקאל 39
בעקי בריקער, לאקאל 39.

איך באדויער דעם אומגליק פון דעם פארלוסט פון פארשטארבענעם מאיר בארענשטיין, איינער פון די גע-טרייסטע מיטגלידער פון דער אינטערנעשטאנאל, ארבייטער און פיהרער פון שיקאגא'ר דזשאנט באארד, און א פער-זענליכען פריינד.

מאיר פיינער,
מעמבער לאקאל 1, לעדזשער 11,17.

מיר, די עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 23, סקוידס מייקערס יוניאן, דריקען אויס אונזער טיפסטען מיטגעפיהל מיט אונזער ווייט-טערמאן ברודער דזשאן פריינט אויפ'ן פארלוסט פון זיין מוטער. זאל זיין טעטיגקייט אין דער יוניאן איהם זיין א טרייסט.

מאל לעווין, עקז. סעקר.

דער שיקאגא'ר דזשאנט באארד אין נאמען פון דער אינ-טערנעשטאנעל.

סטרייקס אין דער קאטען גארמענט אינדוסטרי.

דורך דער אפשאפונג פון דער ג. ר. א. האבען א צאהל באלעבאטס אין דער קאטען גארמענט אינדוסטריע און אין אנדערע צווייגען פון דער פרויען-קליידער אינ-דוסטריע ארויסגעוויזען זייער אמת'ע געשטאלט. אזוי שנעל ווי די ג. ר. א. איז אויפגעלייזט געווארען, האט בען פילע באלעבאטס און אט דער אינדוסטריע אנגע-פאנגען צו שניידען וויידזשעס און צו פארלענגערען די ארבייטס צייט.

די אינטערנעשטאנעל ליידיס גארמענט וואירקערס יונ-יאן האט דארויף געענטפערט מיט א צאל סטרייקס אין פארשידענע שטעט און עס ווערט אנגעפיהרט א ביטערער קאמף צו פארטיידיגען די אינטערעסען פון די ארבייטער קעגען דער סוועט-שאפ עקספלוואטאציע אין אט די שטע-פער.

דער גענעראל ארגאניזירער פון דער אינטערנעשטאנעל נעל פאר פענסילווייניע סטייט, ברודער סעמועל אטא, מעל-דעם דעם גענעראל אפיס פון דער אינטערנעשטאנעל, אז די עליוואבעטהויל טשילדדענס דרעס קאמפאני אין עליווא-בעטהויל, פא., האט געארדערט א וויידזש שניט פון 30 פראצענט פאר די 75 ארבייטער וואס זי באשעפטיגט. דער ארדער איז אריין אין קראפט דעם 27טען דזשון. דער דא-זיגער שאפ איז געווען אונגאנאניזירט און האט געארבייט פאר דער ניו יארקער דזשאבס פירמע — פעשאן טשיל-דרעס דרעס קא.

די ארבייטער זיינען ארגאניזירט געווארען און האט-בען זיך אנגעשלאסען אן דער יוניאן. דער באלעבאם האט גלייך געמאכט א לאקאט און זיי האבען דארויף גע-ענטפערט מיט א סטרייק וועלכער ווערט אנגעפיהרט פון דזשאהן ס. מארטין.

קארן בראדערס, וועלכע האט ניט לאנג צוריק אוועק-געמופט פון ברוקלין, און באשעפטיגט אין איהר פעקטארי אנדערווער ארבייטער, געפינט זיך אין סטרייק זינט דעם ערשטען דזשוליי. דאס איז א סוועט-שאפ אין פולסטען זין פון ווארט. די ארבייטער ווערען דארט עקספלוואטירט אויף דעם שענדליכסטען אופן. זיי פארדינען אין דורכשניט 5 דאלער א וואך.

א סטרייק איז אויך ערקלערט געווארען געגען די שטאמאקין מאדעל דרעס קאמפאני, אין שאמאקין, פא. די פירמע באשעפטיגט 30 ארבייטער און האט געדרהט מיט א וויידזש פארקלענערונג. נאך צוויי טעג סטרייק איז די פירמע געצוואונגען געווארען צוריקצוציהען דעם ארדער און די ארבייטער האבען זיך אומגעקעהרט צו דער ארבייט.

אויך אין מידל וועסט שניידען די קאטען גארמענט מאנופעקטשורערס די פרוכטען פון דער אויפגעלייזטער ג. ר. א. אויך דארט, און באזונדערס אין קענזעס סיטי, אין דער פעסטונג פון ניו-יוניאן פראדוקציע, פארנער-סערען זיי די ארבייטס שטונדען. דער פארטרעטער פון דער אינטערנעשטאנעל שרייבט אונז, אז אונזער יוניאן פיהרט דארט איצט אן א לעבעדיגע טעטיגקייט. מיטג-גען ווערען אראנזשירט וואו די ארבייטער ווערען אויפגע-קלערט איבער דער וויכטיגקייט פון א יוניאן.

ארגאניזאציע טעטיגקייט אין מינעאפאליס.

ברודער סאנדער געניט, מענעדזשער פון אונזער יוניאן, שרייבט אונז פון מינעאפאליס: „מיר האבען אנגעווענדעט א סך ארבייט אויף דער מאנהעטען קלאוק קאמפ. אין דזשער שטאט. די עקזעקוטיוו קאמיטע פון לאקאל 206 ווירקט דארט אלס ארגאניזאציע אנטקעגן קאמיטע כדי צו אר-נאניזירען דעם שאפ. עס איז אונזער אויפגאבע מינעא-פאליס צו ארגאניזירען הונדערט פראצענט. מיט דער דערוועהלונג פון אן ארבייטער מעיאר און א אומפארטיי-אישען פאליס דעפארטמענט האפען מיר דורכצופיהרען אונ-זער ארגאניזאציע ארבייט און באלעסטיגונג.“

מאכער האָבען צו אַט דער געלעגנהייט אַרויסגעגעבן א יר-
בילעאום וואָרנאל, וועלכער איז אַנגעפילט מיט באַנדי-
סונגען און מיט אן אינטערעסאַנטען היסטאָרישען איבער-
בליק פון דער ריפער מאכער יוניאן, וואס שילדערט די
פילפאכע טעטיגקייט פון דער אָרגאַניזאַציע און איהר
שווערען יוריסדיקציע קאמף. דער אַרטיקל איז געשרי-
בען געווארען פון ווייס פּרעזידענט דזש. העלער, וועלכער
האָט זיך באַטייליגט אין די יובילעאום פיערונגען און
איז באַהערט געווארען מיט אַ באַגריסונגס באַנקעט, וואו ער
איז אויפגענומען געווארען מיט אויסערנעוועהליכער בא-
גייסטערונג און מיט די אויפריכטיגסטע וואונשען אז זיין
געזונט זאָל אים דערלויבען אויף ווייטער צו דינען די
ריפער מאכער מיט זיין אינזעליגענץ, פּערהיגקייט און גרוי-
סער איבערגעבענקייט צו די ריפער מאכער.

די גאַנצע עקזעקוטיוו באַאָרד פון דער ריפער מאכער
יוניאן, מיט אב. בעלסאָן בראש, פאַרדינט אונזער אנער-
קענונג פאר דער אָרגאַניזירונג פון דעם יובילעאום יום-
טוב. די גליקליכסטע פון אלעמען זיינען אָבער געווען
אבע שאפירא און סטאַנסעוויטש, וועלכען פאַרשפּרעכען
מיט זייער פּשטות און געטרייקייט דאָס געוויסען פון די
ריפער מאכער.

אַנדערע יוניאן פיערונגען.

עס זיינען אין לעצטען מאָנאַט פאַרגעקומען א גאַנצע
רייע יוניאן פאַראַנשטאַלטונגען וועלכע מיר קענען לידער
ניט שילדערען באַריכות און מיר ווילען זיי בלויז כראָ-
נאָלאָגיש דערמאָנען.

צווישען אנדערע, די פראַכטפולע אינסטאַלישאָן פיר-
ערונג פון דער איטאַליענישער דרעם מאכער יוניאן, מיט
דער באַטייליגונג פון אינטערנעשאָנעל כאָד, אונזער דער
דירעקציע פון לאַזאַר וויינער. דעם שעהנעם אינסטאַ-
לישאָן מיטינג פון דער קאָרסעט און בראַזיר מאכער יוניאן,
וואס איז פאַרגעקומען אין איהר נייער היים און אויף וועל-
כער פּרעזידענט דובינסקי האָט געהאַלטען די חנוכת הבית
רעדע. א שעהנע יוניאן פיערונג האָט דורכגעפיהרט
אונזער דרעם מאכער אָרגאַניזאַציע אין סיאַטעל, וואשינג-
טאָן. שוועסטער ראַוז פּעסאַטא, די פאַרטרעטערין פון דער
אינטערנעשאָנעל, האָט אונז צוגעשיקט דעם רייכען פרא-
גראם, מיט וועלכען זיי האָבען געפיערט דעם ערשטען יום-
טוב פון זייער יוניאן צו וועלכען זיי האָבען אַרויסגעגעבן
א ספּעציעלען וואָרנאל אין וועלכען עס געפינט זיך א בא-
גריסונג פון פּרעזידענט דובינסקי אין גאַמען פון אונזער
אינטערנעשאָנעל.

די גרעסטע און אימפּאָזאַנטסטע פון אלע יוניאן פיר-
ערונגען איז געווען די ערשטע אַרויסטרעטונג פון די קול-
טור גרופען פון דער אינטערנעשאָנעל וואס איז פאַרגע-
קומען אין היפּאָדראָם סעאַטער. נאָך וועגען אַט דער
אונטערנעמונג האָבען מיר א באַזונדערען באַריכט.

טראַגישער פּוים פון צוויי שיקאַגאָ'ר יוניאן בעאַממע.

דאָס לעבען באַשטעהט פון קאמף, פרייד און לייד.
און אין א קעמפּענדער, לעבעדיגער אָרגאַניזאַציע קומט
פאר קאמף און פרייד, אָבער עס הערשט אויך מאַנכמאָל
לייד און טרויער. אונזער שיקאַגאָ'ר יוניאן טרויערט היינט
טיגען חורש אויף דעם טראַגישען פאַרלוסט פון צוויי פון
איהרע אנגעזעהענע יוניאן טוער. מאיר בערנשטיין און
נאָמע ווילענסקי, דער ערשטער, טשערמאַן פון דער שר-
קאַנאָ'ר דזשאַינט באַאָרד, און דער צווייטער, ביזנעס
אגענט פון דער זעלבער אָרגאַניזאַציע, זיינען געפּוויטעט
געווארען אין אן אויטאָמאָביל עקסידענט אין אינדיאַנאַ
סטעיט, ווען זיי זיינען שבת מיטנאַכט, דעם 9טען דזשון,
ארויסגעפארען פון שיקאַגאָ קיין ניו יארק אויף א ווא-
קיישאָן טריפּ.

די שיקאַגאָ'ר דזשאַינט באַאָרד האָט זונטאָג בייטאָג
אפּגעהאַלטען א ספּעציעלען טרויער מיטינג און עס איז
באַשלאָסען געווארען איינצוארדנען א פאָלקס לוייה. דער
פּוים פון ביידע יוניאן טוער האָט אַרויסגערופען גרויס
טרויער צווישען אלע וואס האָבען זיי געקענט. ברודער
דובינסקי האָט אַרויסגעשיקט א טרויער סעלענראַמע צו

בעסטער ענטפער צו די קאפיטאַליסטען, וועלכע האלטען זיך
שטענדיג אין באַריהמען, אז נאָך זיי זיינען די פּערהיג, די
פיהרער, די מענעדזשערס, די קעמפּענט פון דער אינ-
דוסטריע, און די ארכיטעקטן זיינען בלויז פּערהיג צו אר-
בייטען, צו שקלאפען און דארפן זיך ניט מישען און
דארפן קיין דעות ניט זאגען אין דער פאַרוואלטונג פון
אינדוסטריעלען לעבען. דער ערפאָלג פון דער יוניטי
הויז איז דער בעסטער ענטפער צו זיי. ער זאָגט: אַט
זעהט וואס ארכיטעקטן קענען יא שאפען, וואס פאר א
פּרעכטיגע בנינים זיי קענען בויען און מיט ערפאָלג פאר-
וואלטען, ניט פאר'ן פּערזענליכען נוצען פון איין מענשען.
נאָך פאר דעם וואוילזיין פון די ברייטע מאסען. די אינ-
טערנעשאָנעל פיהלט זיך שטאַלץ מיט דער יוניטי הויז.

זונטאָג אין דער פריה, ווען עס פלעגט געוועהנליך
פאַרקומען די אידישע שטונדע, איז געמעלדעט געווארען, אז
פון איצט אָן וועט די אידישע שטונדע פאַרוואנדעלט ווע-
רען אין אן אינטערנעשאָנעל שטונדע. די יוניאן האָט
איצט א מיטגלידערשאפט פון פאַרשידענע נאַציאָנאַליסטען
וועלכע ריידען אויף פאַרשידענע מוטער שפראכען. ענ-
ליש איז אָבער זייער פאַרמיטלונגס שפראך. וועט די
טשער געפיהרט ווערען אויף ענגליש און יעדען זונטאָג
וועט אן אנדער נאַציאָנאַליסטע באַהערט ווערען צו האָ-
בען א נאַציאָנאַלען טאָג. אזוי ארום איז די שטונדע אינ-
טערנאַציאָנאַליזירט געווארען. דר. ב. האַפּמאַן, דער רע-
דאַקטאָר פון דער „גערעכטיגקייט“, איז געהערט געווארען
צו באַגרינדען די נויטווענדיגקייט און צוועקמעסיגקייט פון
אַט דער פאַרענדערונג. און אַבוואָהל ער איז א הייסער
חסיד פון אידיש איז ער אָבער נאָך א סך גרעסערער אינ-
טערנאַציאָנאַליסט און ער האָט אין זיין הומאָרפולע רעדע
אויסגעדרוקט דעם געדאַנק אז ער איז אלע מאָל גרייט צו
אַפּפערען אפילו דעם בעסטען נאַציאָנאַליזם פאר דעם
אינטערנאַציאָנאַלען געדאַנק.

זונטאָג מיטאָג איז געגעבען געווארען אין דעם שעה-
נעם נייעם דיינינג רום אן אַפּיציעלער דינער. רעדעס
זיינען ניט געהאַלטען געווארען. עס זיינען בלויז פאר-
געלעזען געווארען עטליכע טעלעגראמעס. צווישען אַנ-
דערע א לענגערע טעלעגראמע פון בי. סי. וולאדעק.
אין מוזיקאַלישען פראָגראַם האָבען זיך באַטייליגט דער
פילהאַרמאָניק קווארטעט, די באַרימטע זינגערין פון פאָלקס
לידער דאָרא באָושאָווער און דער באַקאַנטער זינגער
לעאן טאיראָ.

איינדרוקספולע פיערונג פון לאָקאַל 17.

מיט א וואך בעפאר איז אין דעם זעלבען ארט פאר-
געקומען דער יובילעאום פיערונג פון דער ריפער מאכער-
יוניאן לאָקאַל 17. די ריפער מאכער האָבען געפיערט
זייער יובילעאום אויף א שעהנעם און איינדרוקספולען
אופן. דער יום טוב האָט ביי זיי געטראגען דעם זעל-
בען פאַמיליאַרען כאַראַקטער, וואס איז אזוי כאַראַק-
טעריסטיש פאר זייער גאַנצער אָרגאַניזאַציע. עס איז גע-
ווען אַ משפּחה יום טוב אין פולען זין פון ווארט. די רי-
פער מאכער האָבען געפראוועט דעם יום טוב אין אונזער
שעהנער יוניאן אינסטיטוציע, אין שוים פון דער שעהנער
גאַטור און געפאַרען זיינען זיי צו זייער יום טוב ניט מיט
מאָשינעס אויף די פלייצעס, ווי זיי זיינען אמאָל, מיט
דרייסיג יאהר צוריק געגאנגען צו דער ארכיטעקט, נאָך בא-
צירט מיט בלומען און מיט רויטע פּענדלעך. דריי ספּע-
ציעלע באַסעס זיינען אָפּגעפארען פון דער אינטערנע-
שאָנעל בילדינג, געפאַקט מיט ריפער מאכער און מיט איינ-
געלאדענע געסט און אין אן א פּרעהליכער שטימונג האָבען
זיי געזונגען פאַרשידענע לידער און האָבען פאַרהילכט די
נאָמען מיט געזאנג און פריינד.

א שאָד וואס מיר האָבען צו ווייניג פלאץ זיך לעגן-
נער אַפּצושטעלען אויף אַט דעם איינדרוקספולען יום-
טוב פון אונזערע ריפער מאכער. מיר ווילען אָבער דער-
מאָנען אז אין יום טוב האָבען זיך באַטייליגט ארום טוי-
זענט געסט, כמעט אלע אקטיווע טוער פון דער ריפער
מאכער יוניאן און פאַרשטענדע פון אונזער גאַנצער יוניאן
מיט פּרעזידענט דובינסקי בראש, ווי אויך פאַרטרעטער פון
דער ארכיטעקט באַוועגונג און דער פּרעסע. די ריפער

אין דער יוניאן און אין טרייד

פון לואיס ע. לאנגער

סקרעטער דזש. באטער קלאקמאכער יוניאן פון גר. ניו יארק.

געזעץ און דאך האבען זיי געוואלט זעהן די ג. ר. א. פאר-
ניכטעט, אום זיי זאלען קענען אויף ווייטער זיך שפילען
אין רעוואלוציע, ווייל אויב ניט, פארלירען זיי דעם נאכ-
צען כח פון משיח הנואל. וואלטען זיי אנדערש געטראכט,
וואלטען זיי זיך צו דער פראגע גאנץ אנדערש געווען בא-
צויגען. אָנשטאָט צו מאַכען זייערע נאָכפאלגער בא-
וואוסטזיניג וועגען דעם געזעץ, אזוי אז זיי זאלען קענען
אורטיילען די גוטע ווי די שלעכטע זייטען פון דעם „נע-
שאנאל ריקאָווערי אַקט“, האָבען זיי פארוואַנדעלט זייערע
נאָכפאלגער אין אַזעלכע בלינדע פאנאטיקער ווי זיי אליין
זיינען און די נאָכפאלגער ווייסען נאָך איצט ניט וואָס די
ג. ר. א. האָט געמיינט פאר די אַרבייטער, אפילו מיט אירע
שלעכטע זייטען. עס איז אונזער וואונש אז די מענשען
וועלכע האָבען גאָרניט געלערענט ביי דעם לעבען פון
דער ג. ר. א. און האָבען באטראכט דעם ג. ר. א. געזעץ
אַלס אַ שונא פון די אַרבייטער, און אַלס מיטעל וואָס איז
געשאַפֿען געוואָרען פון „אָנהענגער פון קאָפיטאַל“ מיט
דעם צוועק אָפצושטעלען דעם אַרבייטערס פראָגראַם, ווע-
לען פיל לערנען נאָך דעם ווי מען האָט אָפגעזאָגט רבנן
קדיש נאָך דער ג. ר. א.

די קלאקמאכער יוניאן דאַרף באלד פיערען דעם
25-יאָריגען יובילעאום פון איר היסטאָריש בארימטען גע-
נעראַל סטרייק פון 1910. דער היסטאָרישער „דאָזיין“
פון אַט דער יוניאן (וועלכע האָט צו פאַרצייכענען אַ צאָל
היסטאָרישע און עפאָכע מאַכענדע סטרייקס וואָס האָבען
אויפגעשטורמט די גאַנצע אַמעריקאַנער אַרבייטער בא-
וועגונג און די עפענטליכע מיינונג) איז ניט באשטימט
געוואָרען אַ דאַנק דער ג. ר. א. דאָך אָבער האָבען מיר
זיך קיינמאָל ניט אָנגעשלאָסען אָן די בלינדע פאנאטיקער
וואָס האָבען אימער געזוכט אָפצולייקענען די וויכטיגקייט
פון דעם ג. ר. א. געזעץ.

ביז דעם יאָר 1925 האָט די קלאקמאכער יוניאן זיך
געפונען אין אַ גלענצענדער לאַגע, סיי פינאַנציעל און סיי
מאָראַליש. אין 1925 איז געקומען אַ פעסט וואָס האָט
פאַרניכטעט די גרויסע יוניאן וועלכע די גאַנצע אַרביי-
טער-וועלט האָט דעספּעקטירט. דער אויסגאַנג פון דעם
טרויעריג בארימטען סטרייק פון 1926 האָט אריינגע-
וואָרפען די יוניאן אין גרויסע פינאַנציעלע חובות און האָט
אויך פאַראורזאָכט אַ ברודער-קריג אין די הייזען פון די
קלאקמאכער. די אינערליכע דעמאָראַליזאַציע האָט אזוי
אָנגעהאַלטען ביז דעם יאָר 1929, ווען עס איז געלונגען
דער יוניאן, מיט דעם ביסעל קאָנסטרוקטיווע כחות וואָס
האָבען זיך ארום איר אדומנערינגעלט, צו רעאָרגאַניזירען
אירע הייזען און איבערנעמען דעם קאָנטראָל איבער דער
אינדוסטריע. מיט דעם אויסגאַנג פון דעם סטרייק פון
1929 האָט די יוניאן צוריקגעוואונען דעם גלויבען פון
די ברייטע מאַסען קלאקמאכער, און זי האָט דעכרעם
ווידער געקראָנען דעם איינפלוס אויף דער אינדוסטריע
וועלכען זי האָט אויסגעאיבט אין די יאָרען פון 1910
ביז 1925.

דאָן איז געקומען דער פינאַנציעלער צוזאַמענברוך
און דער אינדוסטריעלער קריזיס וועלכע האָבען ארומגע-
כאַפט דאָס גאַנצע לאַנד און אריינגעוואָרפען איר אין אַ
העכסט דעמאָראַליזירטען צושטאַנד. די דעמאָראַליזאַציע
אין דער קלאק-אינדוסטריע איז געשאַפֿען געוואָרען הויפּט-
זעכליך דורך דער אומעליכער קאָנסורענץ צווישען די
דזשאַבערס און מאָנאָפּעסטשורערס. מיר געדענקען נאָך
אַלע די לאַגע וואָס האָט דאמאָלט געהערשט אין טרייד.
קלאקמאכער האָבען געאַרבייט אָהן אַ צאָל שטונדען פאר
שפּאַט ביליגע פּרייזען. דער ערליכער מאָנאָפּעסטשורער
וועלכער איז געווען פאַראַינטערעסירט אויסצוהאַלטען די

מיר האָבען קיינמאָל ניט אונטערשעצט אָדער איבער-
געשעצט די וויכטיגע טייל פון דער ג. ר. א. די בא-
רימטע „סעקשאַן 1 איי“, וועלכע איז געווען געצילט אָפ-
צושאַפֿען קאָמפּאַני יוניאָנס, וואָס איז פאר די יוניאָנס
דער וויכטיגסטער טייל פון דעם געזעץ, איז ניט דורכגע-
פירט געוואָרען אין לעבען מיט דער פולער קראַפט ווי עס
האָט זיך געפאָדערט, דאָך האָט ער פיל מיטגעהאַלפֿען אין
אויפוועקען די ברייטע מאַסען אומאָרגאַניזירטע אַרבייטער
און ארויסגערופֿען אין זיי אַ נייסט פאר אָרגאַניזאַציע.

די ענטשיידונג פון יונייטעד סטייטס סופּרימ קאָורט,
וועלכע האָט בטול געמאַכט אַט דעם געזעץ, האָט אריינגע-
געוואָרפען אין אַ פאַניק דאָס גאַנצע לאַנד, איבערהויפּט
די אַרבייטער, אזוי גוט ווי די ערליכע און יושר'דיגע
געשעפטס-לייט. אַם שטארקסטען אָבער האָט די ענטשיי-
דונג געטראָפֿען די נישט-אָרגאַניזירטע אזוי גוט ווי די
שוואַך אָרגאַניזירטע אַרבייטער.

וואָס אנבאַלאַנגט אונז, זיינען מיר אָרגאַניזאַציאָנעל
גוט באַפֿעסטיגט, און מיר זיינען אימסטאַנד צו באשטעהן
אונזער שטעטלעך — מיט דער ג. ר. א. אָדער אָהן דער
ג. ר. א. — דאָך גיבען מיר צו אַז די אָפּשאַפונג פון דער
ג. ר. א. האָט אויך אונז געטראָפֿען ביז אַ געוויסען גראַד
צוליב דעם וואָס אונזער טרייד איז געבענשט מיט אַ צאָל
„טשיולערס“ וועלכע די ג. ר. א. האָט געהאַלטען אין
זלעם.

מיר זיינען ניט פון יענע וועלכע טראָגען אימער די
רעוואָלוציע אויף די שפיץ פינגער, וואָס ווילען קיינמאָל
ניט אַנערקענען אַז צווישען די רייכערע שיכטען געפינען
זיך אויך מענשען מיט הויכע אידעאַלען און שטרעבונגען
פאר דעם אַלגעמיינעם כלל. מיר זאָגען דאָס געגען די
בלינדע פאנאטיקער וועלכע האָבען זעהר פיל פראָפּיטירט,
סיי אינדיווידועל און סיי קאָלעקטיוו, פון דעם ג. ר. א.

פעס פון דער אינטערנעשאַנאַל, מיט די אויפֿשריפטען פון
זייערע יוניאן לאַקאַלס און אויף דער טריבונע האָבען זיך
צוזאַמענגעקאָמען אַלע קולטור גרופּען פון דער אינטער-
נעשאַנאַל, וועלכע האָבען דורכגעפירט דעם הערליכען
פראָלעטאַרישען ספּעקטאַקעל, דעמאָנסטריאַציען די גרוי-
סע מאַכט וואָס עס ליגט אין בילדונג און דעם גרויסען
ווערט וואָס פראָלעטאַרישער ספּאָרט און פראָלעטאַרישע
בילדונג קען האָבען צו באַאיינפלוסען און צו באַגלייט-
טערען די אַרבייטער מאַסען צו העכערע פאַרלאַנגען און
צום קאמף פאר אַט די העכערע גייסטיגע און קולטורעלע
באַדערפענישען פון אַרבייטער קלאַס.

צווישען די נומערען האָבען גערעדט פרעזידענט דוד
דובינסקי און ווייס-פרעזידענט דזשוליוס האַכמאַן, דער
טשערמאַן פון בילדונגס-דעפּאַרטמענט, וועלכער האָט ארויס-
גערופֿען לואיס שייפּער, דעם דירעקטאָר פון רעקרייאַ-
שאַנעל דעפּאַרטמענט אַלס אויסדרוק פון אנערקע-
נונג פאר זיין ענערגישער און ערפאָלגרייכער אָרגאַניזירונג
און פיהרונג פון ריקרייאַשאַנעל דעפּאַרטמענט, וואָס
פיהרט אָן מיט דער אַרטיסטישער בילדונג פון אַלע קול-
טור גרופּען פון דער אינטערנעשאַנאַל.

פרעזידענט דובינסקי האָט אין זיין קורצער רעדע
זיכער אויסגעדריקט די מיינונג פון אַלע אַנוועזענדע, ווען
ער האָט אויסגערופֿען, אַז מיר קעממען ניט בלויז פאר
דער מאַטעריעלער פאַרבעסערונג פון אַרבייטער'ס לעבען,
נאָר מיר ווילען דעם אַרבייטער'ס לעבען פאַרבעסערען און
פאַרשענערען דורך גייסטיגע גענוס און א העכערע קולטור
אויסדרוק, וואָס האָט זיין אינהאַלט אין אַטלעטישע אי-
בונגען, אין געזאַנג און מוזיק, אין קונסט און אין
בילדונג.

קולטור גרופע פון אינטערנעשאנאל דעמאנסטרייען בילדונג אלס מאכט

ארכייטס-באדינגונגען און דערצעהלט אונז מיט ווארט און בילד וועגען די קאמפען און זיגען פון דער אינטערנעשאנאל אין אט די קאמפען געהען פאר אונז דורך מאסען סצענעס און פילע באקאנטע פערזענליכקייטען פון דער ארכייטער באוועגונג און אלע פראמינענטע פיהרער פון דער אינטערנעשאנאל. מיר זעהען פאר אונז פארביימארשירען די געשטאלטען פון מארים הילקוויט און מאיר לאנדאן, די צוויי גרויסע פארטיידיגער פון דער יוניאן. די ערשטע פרעזידענטען פון דער אינטערנעשאנאל, גראסמאן און ראזענבערג. מיר זעהען די ענערגישע געשטאלט פון פרעזידענט שלעזינגער, די נוממערטע געשטאלט פון מארים זינגער; די ליבליכע פערזענליכקייט פון אב. באראף און פילע, פילע אנדערע פערזענלעך וואס זיינען געווען פארבונדען מיט דער רוהמריכער געשיכטע פון דער אינטערנעשאנאל. א רייכען ארט פארנעמט די עפאכע פון דער "גרא" און עס ווייזען זיך פאר אונז גוט און גאנצט באקאנטע פערזענליכקייטען, וועלכע מיר באגענע-נען ביי דער טאג-טעגליכער טעטיגקייט אין אונזער יוניאן לעבען: פרעזידענט דובינסקי, די וויס-פרעזידענטען אג-טאניני, נאגלער און האכמאן, פיהרענדיג די לעצטע קאמ-פען פון די קלאקמאכער און פון די דרעסמאכער, וואס האבען די יוניאן אזוי שטארק און גרויס געמאכט. זיי אלע רופען ארויס ביפאל און אפלאדישע מענטען ווען דער ליווענט פיהרט זיי דורך פאר אונזערע אויגען.

אלס דריטער נומער אויף דער פראגראם איז געווען דער אינטערנעשאנאל כאר, דיריגירט פון דעם בארימטען געזאנגס-לערער און כאר דיריגענט לאזאר וויינער. ניט געקוקט דארויף וואס דער כאר איז ערשטע אלט עטליכע חדשים, האט ער ממש באצויבערט אלע צוהערער מיט זיינע אויסגעצייכענטע געזאנגס-לייטונגען. דער כאר האט דורכגעפירט א פאסערנען פראגראם פון יוניאן און אר-בייטער לידער, אראנזשירט פון מר. וויינער פאר פיער שטימען און געזונגען מיט מוזיקאלישער הארמאניע פון אונזער יונגען כאר. א באזונדערען ביפאל האט ארויס-גערופען דאס רעוואלוציאנערע ליד "קרעו נאשא" (אונ-זער בלוט), איבערזעצט פון פויליש, וואס פילע פון די צוהערער האבען געזונגען אויף פארשידענע ארכייטער רעמאנסטראציעס אין פוילען.

דעם כאר האט געפאלגט אן ארכייטער טאנץ, דורכ-געפירט פון א גרופע פרויען יוניאן מיטגלידער פון דער דרעסמאכער יוניאן לאקאל 22, וועמענס לייסטונג קען פון אן ארטיסטישען שטאנדפונקט באצייכענען ווערען אלס דער גרעסטער ערפאלג פון גאנצען ספעקטאקל.

א באזונדערען איינדרוק האט אויף אלעמען איבער-געלאזט די דראמאטישע גרופע, וועלכע געפינט זיך אונ-טער דער קינסטלערישער לייטונג פון דעם באקאנטען ארטיסט מארק שווייד, דורכפירענדיג א מאסען-דעמא-ציע פון מארים ראזענפעלד'ס "שאפ". די רעסיטאציע פון מארים ראזענפעלד פארקערפט אין זיך די גאנצע גרויזאמע דערשלאגענקייט פון שאפ ארכייטער אין א סוועט שאפ אין די אמאליגע צייטען פון שאפ שקלאפעריי אין דער קלאק אידרוסטריע. דאס ליד איז דורכגעפירט געווארען אין א מאסען פארם און אין יעדענס אינדיווי-דועלער שטים האט זיך געפיהלט דער פראטעסט פון גאנצען קאלעקטיוו שאפ ארכייטער. עס האט זיך געפיהלט דער גייסטיגער פראטעסט געגען די פיזישע לידען אין די שעפער און אלע איינצעלנע קלאנגען האבען זי צו-נויפגעקאסען אין א קאלעקטיווער סימפאניע פון ארכייטער פראטעסט געגען עקאנאמישער שקלאפעריי.

צום סוף פון ספעקטאקל האבען דורך דעם גרויסען מענטער האל אויפמארשירט די פארשידענע ספארט גר-

די זעקס טויזענט מיטגלידער פון דער אינטערנע-שאנאל ליידיס גארמענט וואירקערס יוניאן, וועלכע האבען אנגעפילט דעם היפאדראם מענטער זונטאג נאכמיטאג, דעם 9טען דזשון, וועלען קיינמאל ניט פארנעמען דעם גרויסען נחת רוח, וואס עס האט זיי פארשאפט די רעקריאיישאנאל אפטיילונג פון בילדונגס דעפארטמענט דורך דעם הערליך שעהנעם מוזיקאליש-דראמאטישען טאנץ ספעקטאקל, וואס איז מיטגעהאפט דורכגעפירט געווארען דורך די פארשידענע קולטור און קונסט גרופען, וואס באקומען זייער דראמאטישע, מוזיקאלישע און טאנץ ביל-דונג אונטער דער אויפזיכט פון בילדונגס דעפארטמענט פון דער אינטערנעשאנאל. דאס איז געווען אן אייגענ-ארטיגער פראבלעמאטישער טרייד-יוניאן יום-טוב, וואס האט אנגעפילט מיט פרייד און געזאנג זעקס טויזענט ארכייטער הערצער, וועלכע האבען מיט התלהבות אפלאדירט די ארטיסטישע לייסטונגען פון זייערע ברידער און שוועסטער, וועלכע ארכייטען דעם גאנצען יאָר מיט זיי צוזאמען אין די שעפער פון דער פרויען באקליידונגס אינדוסטריע, וואס געפינט זיך אונטער דער ארגאניזאציעלער יוריסדיקציע פון אונזער אינטערנעשאנאל ארגאניזאציע.

אלע לייסטונגען זיינען געשטאנען אויף א שעהנער ארטיסטישער הויך און האבען געאמעט מיט אמת'ער פראבלעמאטישער קונסט. עס איז געווען א גייסטריכע פארשטעלונג פון דראמע, טאנץ, געזאנג און ספארט, דורכגעפירט פון בלויע מיטגלידער פון דער אינטערנע-שאנאל. אלע אנטהאלטענע אין פראגראם זיינען ארכייטער אין שאפ און געניסען זייער ארטיסטישע בילדונג נאך די ארכייטס-שטונדען.

דער גרויסער מאנדאלין ארקעסטער און ריזיגער אינ-טערנעשאנאל כאר זיינען צוזאמענגעשטעלט פון ארכייטער פון פארשידענע לאקאלע יוניאנס און פון פארשידענע שטעט אין ניו יארק, ניו דזשורזי, קאנעקטיקוט און לאנג איילאנד, וועלכע פראקטיצירען און בילדען זיך באזונדערס. דאס האט ניט געשטערט דער איינהייטליכקייט פון געזאנג און סימפאנישען שפיל און אלע נומערען זיינען דורכ-געפירט געווארען מיט א זעלטענער ארטיסטישער האר-מאניע. דער ספעקטאקל איז ערעפענט געווארען מיט עטליכע מוזיקאלישע נומערען פון אינטערנעשאנאל מאנ-דאלין ארקעסטער, דיריגירט פון פאפערעלא, דער מאנדא-לין לערער פון בילדונגס דעפארטמענט. דער ארקעסטער האט געשפילט מיט א לעבעדיגען און הארמאנישען ריטם און איז באלוינט געווארען מיט רוישענדע אפלאדישע מענטען. נאכדעם איז געוויזען געווארען צום ערשטען מאל אין ניו יארק די אינטערנעשאנאל מאווי, מארטשינג און, וועל-כע איז רייך מיט רעאליסטישע סצענעס פון ארכייטער לעבען אין דער קלאק אינדוסטריע, און פילע פון די אנוועזענדע געסט האבען זיך געזעהן אויף דעם מאסען בילד אלס מיטוירקענדע ארטיסטען. דער עולם האט זיך געפונען ווי אין דערהיים ביי זיך און פילע סצענעס האבען ארויסגערופען עראינערונגען פון לאנג פארנאגענע יארען. די מאווי האט שטארק אויסגענומען און יעדע סצענע האט ארויסגערופען אפלאדישע מענטען.

די מאווי ווייזט די ענטוויקלונג פון דער פרויען באקליידונגס אינדוסטריע פון די פרימיטיוועס צייטען ביז צום היינטיגען טאג און זי לאזט זעהן דעם שווערען קאמפס און לעבענס-גאנג פון די קלאק און דרעסמאכער, וועלכע האבען מיט מסירות נפש און מיט גרויסע קרבנות געבויט דעם בנין פון דער יוניאן. זי ווייזט די ענטוויקלונג פון דעם סוועט שאפ ביז צו די היינטיגע מאדערנע פעס-טארים אין נארמענט צענטער. זי צייגט די אמאליגע סוועט שאפ שקלאפעריי און דעם קאמף פאר בעסערע

דער זיג פון די קלאוק מאכער אין לאס אנדזשעלעס

פון ה. רובינשטיין.

שטיק ארבייט איז בעסער. מען האט אבער געמורמלט אזוי שטיל, אז די באסעס זאלען עס הערען.

מיר האבען זיך דעריבער געפונען אין א לאגע, אז מיר האבען זיך געדארפט פייטען מיט די באלעבאטיס און מיט א גרויסער צאל פרעסער. אזוי ווי וואך ארבייט איז אבער ביי אונז נישט גלאט קיין אבסטראקטער הייליגער פרינציפ, נאר איינפאך א מעטאדע, אפשר טאקע א גוטע מעטאדע פון ארבייט, און אזוי ווי מיר דיינקען נישט אז עס איז די אויפגאבע פון דער יוניאן אדער פון די יוניאן בעאמטע ארויפצוצווינגען וואך ארבייט אויף די פרעסער אויב די מאיאריטעט פון זיי דיינקען אז זיי קענען מאכען א בעסערע, לייכטערע לעבען, ארבייטענדיג שטיק ארבייט, האבען מיר דעריבער באשלאסען צו רופען א ספעשעל מיטינג פון אלע קלאוק פרעסער, וואו די פראגע פון וואך אדער שטיק ארבייט וועט גינדליך דיסקוטירט ווערען און א געהיימע אפשימונג וועט גענומען ווערען אום מען זאל איינמאל פאר אלע מאל וויסען וואס די פרעסערס ווילען.

איך בין זיכער, אז עס איז איבעריג צו זאגען די לעזער פון דער גערעכטיגקייט, אז די באסעס האבען נישט אונטער געשריבען אונזער אנרימענט, ווייל זיי זיינען פלוצלונג געווארען אנהענגער פון יוניאן שאפ. ניין, זיי האבען עס געטאן ווייל זיי האבען זיך איבערצייגט, אז די קלאוק מאכער זיינען געווארען שטארקע אנהענגער פון דער יוניאן. זיי האבען עס געטאן ווייל זיי זיינען געווען איבערצייגט, אז אנדערש קענען זיי נישט פראדוצירען קיין קלאוקס. און אלס פראקטישע ביזנעס לייט האבען זיי אויסגערעכענט אז אויב מען מוז שוין יא האבען א יוניאן שאפ, טאג לאמיר זיין ספארטס און נאכגעבען מיט „גוטע“ און זיי האבען נאכגעגעבען. אזוי שנעל ווי דער סופרים קאורט האט אבער ארויסגעגעבען דעם טויטאורטייל געגען דעם בלויען פויגל, האבען אונזערע „גוטע ספארטישע“ באסעס אנגע-הויבען ארויסווייזען סמנים פון חרטה. זיי האבען אנגע-הויבען שטאמלען וועגען אפלייגען דעם נייעם אנרימענט אויף 30 טעג אדער כאטש צוויי וואכען. די יוניאן איז אבער געווען אויף דער וואך און מיר האבען באלד גענומען א פעסטע שטעלונג. א שאפ טשערמאן מיטינג איז באלד גערופען געווארען און א מאשינעריע פאר א גענעראל סטריק איז גלייך איינגעשטעלט געווארען. דאס האט געהאט די נויטיקע ווירקונג. דער אנרימענט איז מאנטאג, דעם 10טען דזשון אריין אין קראפט.

פרייטאג, דעם 7טען דזשון, 11 אויגער פאר מיטאג, האבען מיר אפגעסטאפט די נאנצע קלאוק אינדוסטריע, גערופען אלע מעמבערס צו א מאסמיטינג. דער גרויסער אוידטאריום איז געווען ווייט צו קליין פאר די אלע וואס זיינען געקומען. ביי דעם מיטינג האט מען פארנעמען די ליסטע פון די געסעטעלטע שעפער. די פרייד און בא-נייטערונג וואס עס האט געהערשט ביי דיעזען מיטינג נעם איך זיך נישט אונטער צו באשרייבען. ביי יעדען אויסרוף פון א שאפ וואס האט געסעטעלט האט אויסגע-בראכען א שטורם פון אפלאדיסמענטען, וואס איר אין ניו יארק האט, דאכט זיך, געדארפט הערען. נאך דעם גרוי-סען מיטינג זיינען מיט אלע געסעטעלטע שעפער געהאלטען געווארען שאפ מיטינגען. די וואס זיינען געווען ריכטיג שטענדיג אין דיגס אדער טעקסעס האבען עס מיט פרייד אפגעצאלט און ארויסגעקראנען די נייע וואירקטינג קארדס און זיי ווארטען יעצט עס זאל ווערען ארבייט אין די שעפער. די עטליכע נישט געסעטעלטע שעפער זיינען געבלי-בען אין האל און וועלען נישט געהן צוריק אין די שעפער ביז אויך זייערע באסעס וועלען זיך איבערבעטען און אונטערשרייבען דעם יוניאן אהיימענט.

ווי אויבען באמערקט, איז יעצט ביי אונז, אזוי ווי

איך איז שוין זיכער באוואוסט, אז אונזערע בא-סעס האבען זיך איבערגעבעטען, האבען צוריקגעצויגען זייערע „סלונג און גערעכטע“ פאדערונגען און האבען נאכגעגעבען אונזערע „אונגעגליכע“ פאדערונגען, — האבען אונטערגעשריבען דעם יוניאן אנרימענט. 57 באסעס האבען שוין געסייגט דעם אנרימענט, וועלכער נאראנטירט פאר דעם ערשטען מאל אין דער געשיכטע פון דער לאס אנדזשעלעס קלאוק אינדוסטריע, אן אבסאלוט קלאוזט יוניאן שאפ. די 57 שעפער שטעלען מיט זיך פאר ארום 95 פראצענט פון דער קלאוק אינדוסטריע.

אויסער דעם קלאוזט יוניאן שאפ, וועלכען מיר בא-טראכטען אלס דעם גרעסטען זיג, האבען מיר אויך גע-וואונען א באדייטענדע פארבעסערונג אין דער דיס-טשאַרדזש פראגע. לויט דעם יעצטיגען אנרימענט, אויב אן ארבייטער ווערט דיסטשאַרדזשט און נאכהער ריאני-סטייטעט, דארף ער קריגען באצאלט פון באס פאר די פולע צייט פארלוסט. אין פריערדיגען אנרימענט האט ער בלויז געקראנען באצאלט אויב ער האט פארלוירען מער ווי צוויי טעג.

לויט דעם אנרימענט איז נישט ערלויבט קיינע קאנ-טראקטינג, אינטייד אדער אויטסייד, און דער צושטימונג פון דער יוניאן. מיר האבען אויך געוואונען דעם פונקט, אז א שאפ מיט 4 מאשינען אדער מער, מוז באשעפטיגען א קאמער. דיעזע פונקט וועט באזארגען א סך קאמערס מיט דזשאבס. אויך האבען מיר געקראנען וואך ארבייט פאר די פרעסערס, און מיר האבען עס באטראכט פאר א געווינס. אבער מיט דעם געווינס האט פאסירט א מאדנע געשיכטע.

איידער דער אנרימענט איז געסייגט געווארען, האט אויסגעוויזען אז אלע פרעסער זיינען באנייטערט פאר וואך ארבייט. מאנכע „פרינציפיעלע“ פרעסער האבען זאגאר געזאגט אז זיי קערען נישט פאר דעם פרייז, אבי וואך ארבייט. נאטירליך, האט זיך די קאנפערענץ קא-מיטע זייער פיל גערעכענט דערמיט און אָנגעפירט א שטארקען קאמף פאר דעם פונקט. עס איז זאגאר גע-ווען א מאמענט ביי די קאנפערענצען, ווען די פארהאנד-לונגען האבען געהאלטען ביים אָפגעבראכען ווערען צו-ליב דער פרעסער פראגע. און ווען מיר האבען ענדליך דעם פונקט געוואונען און געבראכט דעם זיג צו די פרע-סער, איז זייער הייסע באנייטערונג אפגעקיהלט גע-ווארען. שטילערהייט האט מען אנגעהויבען מורמלען אז

א גענעראל סטריק אין דער קלאוק-אינדוסטריע אין דער שטאט ניו יארק, אין פאל אונזערע באלעבאטיס ווע-לען בלייבען איינגעשפארט און נישט וועלען נאכגעבען אונ-זערע פאדערונגען בנוגע דער באנייאונג פון אונזערע קא-לעקטיווע אנרימענטס. דער דזשאניט באַאָרד האט בא-שטימט א קאמיטע פון דריי, באשטעהענד פון ראובן צוקערמאן, פרעזידענט פון דעם דזשאניט באַאָרד; ער-וואָרד מאליסאני, און דעם שרייבען פון דיעזען קאלום, צו ערשיינען פאר דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באַאָרד און פאָרלאַנגען דעם אָפיציעלען ענדאָרסמענט. דער דזשע-נעראל עקזעקוטיוו באַאָרד האט העכסט פריינדליך און ברידערליך אויפגענומען די קאמיטע און האט אויסגע-הערט איר פאָרלאַנג. פרעזידענט דובינסקי האט דאן, אין נאָמען פון דער נאָנצע דזשענעראל עקזעקוטיוו באַאָרד, געענטפערט דער קאמיטע: „אלעס וואס די אינטערנעשא-נאל און אירע לאָקאלס פארמאָגען, סיי מאָדאליש און סיי פינאנציעל, וועט געשטעלט ווערען צו דינסט פון דער קלאָקמאכער יוניאן פון ניו יארק, אין פאל זי וועט גע-צוואונגען ווערען אויפצונעמען א קאמף מיט די ניו יאר-קער קלאָק באלעבאטיס.“

פון צוויי סקוירט שעפער מיט שפאנישע מידלאך ביי דער ארבייט אבער אזוי שנעל ווי די ארבייטער האבען דערזעהן. די יוניאן קאמיטע, זיינען זיי זיך צולאפען דארט וואו דער שווארצער פעפער וואקסט. מיט דעם וואס די ארבייטער זיינען זיך צולאפען און האבען זיך דעם טאג נישט צוריקגעקערט צו דער ארבייט, האט זיך די יוניאן נישט צופרידען געשטעלט. די יוניאן האט גלייך אויף מאך גען אפגעשטאפט די באטרעפערע צוויי שעפער, און האט פארהאלטען די ארבייטער אין אפיס צוויי טעג. חוץ דעם וועלען נאך די ארבייטער גערופען ווערען צו דער גר-ווענס קאמיטע פאר פארלעצען די יוניאן רולס. אזוי ארום וועלען די ארבייטער וואס האבען זיך געקוואפעט אויף א פארדינסט פון א פאר דאלאר באצאלען א גאנץ טייערען פרייז פאר דעם פארגעניגען.

די יוניאן וועט אזוי האנדלען אין אלע אזעלכע פאלען. די יוניאן וועט אצינד באהאנדלען די ארבייטער וואס פארלעצען די יוניאן-שטונדען פיל שטרענגער ווי בעפאר, כדי די ארבייטער זאלען איין מאל פאר אלע מאל וויסען אז די ארבייטס שטונדען, ווי אויך די געזעצ-ליכע יום טובים, מוזען אונטער אלע אומשטענדען אפגע-היט ווערען.

נישט נאר וועט די יוניאן האנדלען שטרענג מיט אירע אייגענע מעמבערס, נאר זי וועט אויך נעמען די שטרענג-סטע שריט נעגען די באלעבאטיס וואס וועלען האלטען זייערע טירען פארשלאסען נאך די רעגעלע ארבייטס-שטונדען און נישט אריינלאזען דער יוניאן'ס קאמיטעס.

דעם ארגאניזאציעאנס אפאראט וועלכען די יוניאן האט איינגעשטעלט אין ניו יארק וועט זי אויך איינשטעל-לען אין ברוקלין. די ברוקלינער ארבייטער האבען צווי-שען זיך איבערגעבענע מענשען וועלכע וועלען העלפען דער יוניאן אין איר אויפגאבע צו זעהן אז אויך אין יענער טעריטאריע זאל די געזעצליכע ארבייטס-צייט אפגעהיט ווערען. זיי ווייסען שוין פון ערפאהרונג באלאנגענדיג צו דער יוניאן זעהר פיל יאהרען, אז די שטארקייט פון א יוניאן ליגט אין דעם אפהיטען פון די געזעצליכע אר-בייטס-שטונדען. די ארבייטס-שטונדען וועלען מוזען אפ-געהיט ווערען. דער שאפ טשערמאן מיטינג וואס איז אפ-געהאלטען געווארען דעם 4טען דזשון, האט אויפגעפא-דערט דעם דזשאנט באארד דורך א רעזאָלוציע, צו האנד-לען שטרענג נעגען די קלאָקמאכער וועלכע וועלען נישט אפהיטען די ארבייטס-שטונדען. די שאפ טשערלייטע זיי-נען געגאנגען גאנץ ווייט מיט זייער באשלוס. זיי הא-בען אויפגעפאדערט דעם דזשאנט באארד אז די ארביי-טער וועלכע פארלעצען די געזעצליכע ארבייטס-צייט זאלען באשטראפט ווערען מיט 50 דאלאר דעם ערשטען מאל, און דעם צווייטען מאל זאל מען זיי אינגאנצען אויס-שליסען פון דער יוניאן.

מיטוואך, דעם 22טען מאי, איז פארגעקומען די אינ-סטאליישאן פון דעם דזשאנט באארד און וועלען פאר אפיסערס, אין איינקלאנג מיט דער קאנסטיטוציע פון אונזער אינטערנעשאנאל. דער נייער דזשאנט באארד מיט אלע זיינע ערוויילטע אפיסערס זיינען אינסטאלירט געווארען פון פרעזידענט דובינסקי. דער דזשאנט באארד האט ערוויילט די פאלגענדע אפיסערס: ר. צוקערמאן פון לאקאל 1, פרעזידענט; מ. סילווערמאן, לאקאל 35, ערשטער ווייס פרעזידענט; ע. דווארד מאליסאני, לאקאל 48, צווייטער ווייס פרעזידענט; 5. פלוטשעק, לאקאל 17, דריטער ווייס פרעזידענט; מ. פיינבערג, לאקאל 9, פערטער ווייס פרעזידענט; ברודער מ. דזש. אשביז איז ערוויילט געווארען סעקרעטאר-טרושורער, און לואיס ע. לאנגער איז ערוויילט געווארען סעקרעטאר פון דזשאנט באארד. א. שאפירא איז ערוויילט געווארען אלס אינער-זואך.

אין איינקלאנג מיט דער קאנסטיטוציע פון אונזער אינטערנעשאנאל האט זיך דער דזשאנט באארד געווענ-דעם צום דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אינ-טערנעשאנעל מיט דעם פארלאנג אז ער זאל אינדאָרסירען

סטאנדארדס אין טרייד, איז געצוואונגען געווארען, דורך זיינע אומערליכע קאנקורענטען, ענטוועדער צו פארלאזען דעם טרייד אדער אנטווארענען די זעלבע ביזנעס מעמאָדען פון זיינע קאנקורענטען. די לאגע איז געווען א שרעק-ליכע און א פאריכטענדע. איז געקומען די נ. ר. א. און האט געבראכט ארדנונג אין טרייד; זי האט באשטימט א מאקסימום ארבייטס-וואך און מינימום ווידוש סקוילס, און אפגעשטאפט קינדער ארבייט. די נ. ר. א. האט זיך איבערהויפט פארלעגט אויף די אומערהליכע מאנופעק-טורערס און זיי, ביי א געוויסען גראד, אויסגעמענשעלט. אויב די נ. ר. א. האט נישט פונקציאנירט אזוי ווירקאם ווי מיר האבען געוואלט, מוזען מיר אבער אנדעקענען דעם פאקט אז זי האט דער יוניאן געגעבען די מעגליכקייט צו ברענגען ארדנונג אין טרייד, און דער קלאָקמאכער האט, א דאנק דער געשאפענער ארדנונג, פיל פראָפיטירט.

עס וואלט געווען איבערטריבען פון אונזער ווייט צו זאגען אז די יוניאן האט זיך אין די לעצטע צוויי יאָר בלויז געשטיצט אויף דעם כח פון דער נ. ר. א. כאטש דער נ. ר. א. געזעץ האט איינגעשטעלט מאקסימום אר-בייטס-שטונדען און מינימום ווידוש-סקוילס, האט דאך די יוניאן אימער געמוזט זיין אויף דער וואך און היטען די „טשיזלערס“ אז זיי זאלען נישט פארלעצען קיינע פון די באדינגונגען וועלכע דער קאָד אין אונזער טרייד האט ענטהאלטען. אז די יוניאן האט זיך נישט אין גאנץ-צען פארלאזט אויף דער נ. ר. א. קען בלויז באשטעטיגען דער פאקט וואס די יוניאן האט אָיסגעגעבען ריזיגע סומען געלט אויף דעם ספעציעל געשאפענעם אפאראט אפצו-היטען אז די 35-שטונדיגע ארבייטס-וואך זאל נישט פאר-לעצט ווערען. וואלט די יוניאן נישט געהאט איר בילדינג פאטראל אפאראט, אויפצופאסען אויף דער אפהיטונג פון דער געזעצליכער ארבייטס-צייט, וואלטען די „טשיזלערס“ געפייט אויף דעם גאנצען נ. ר. א. געזעץ. עס קומט דערפאר קרעדיט דער פירערשאפט פון דער יוניאן וואס האט געהאט דעם ווייטען בליק צו שאפען איר אייגענעם אפאראט און האט זיך נישט אינגאנצען פארלאזט אויף דער נ. ר. א. טראץ דעם גלויבען וואס זי האט געהאט אין דער נ. ר. א. די יוניאן האט געמאן איר ארגאניזא-ציעאנס ארבייט אין די לעצטע צוויי יאָר אזוי גוט ווי זי האט עס געמאן פאר דער גאנצער צייט פון איר עקזיס-טענץ, ווען זי איז געווען אין א גוטען אָדער א שלעכטען צושטאנד.

דער נ. ר. א. געזעץ איז אפגעשטאפט דעריבער איז טאקע די יוניאן צופרידען דערמיט וואס זי האט נישט פארנאכלעסיגט איר אויפגאבע און זי האט עטאבלירט איר אייגענעם אפאראט וועלכער איז פעהיג און אימער גרייט צו דינען דער יוניאן ווען די יוניאן נויטיגט זיך אין זיין דינסט. יא נ. ר. א., אדער נישט נ. ר. א., די קלאָקמאכער וועלען זיך נישט צוריקקערען צו גידעריגערע ארבייטס-באדינגונגען און לענגערע ארבייטס שטונדען. די יוניאן זענען פארפאלגען די „טשיזלערס“, ווי אויך די אינדיווידועלע מעמבערס פון דער יוניאן ביי וועמען צו פארלעצען די באדינגונגען אין טרייד איז א טייל פון זייער לעבען. זי וועט זיי איצט פארפאלגען מיט דעם זעלבען אימפעט און קראפט ווי דורך דער צייט ווען דער נ. ר. א. געזעץ האט עקזיסטירט; נאך מיט מער מוט און ענטשלאסענהייט וועט די יוניאן מאכען אלס איר אויפ-גאבע אויפצוהאלטען די געוואונענע באדינגונגען אין דער טרייד און מיר פילען, אז אונזערע מעמבערס וועלען העלפען דער יוניאן אין איר אויפגאבע.

דעקאריישאן דעי איז געווען דער ערשטער געזעצ-ליכער יום טוב נאך דעם ווי די נ. ר. א. איז ערקלערט געווארען נישט געזעצליך. אונזער בילדינג און פאטראל דעפארטמענט האט אין דעם גארמענט צענטער דורכגע-פירט א וואונדערבארע דעמאנסטראציע און פון די בא-ריכטען קאן קען זעהן אז די קלאָקמאכער האבען גע-פייערט דעם יום טוב ווי בעפאר, ווען די נ. ר. א. איז געווען אין פולער קראפט. די קאמיטע האט יא געמאך

קווארטאלען (מיט דער אויסנאמע פון דעם שפאנישען און ענגלישען סעקשאן) האבען פילע טויזענטער מיטגלידער — נים אידישע — קיינמאל נים געהאט די מעגליכקייט צו באזוכען א מיטינג. אז זייער צאָהל דערגרייכט אין די טויזענטער, קען באשטעטיגט ווערען פון די מעמבער קארדס וועלכע ווערען געבויטען יעדע עטליכע מאנאטען. ווען א מיטגליד באזוכט א מיטינג ווערט דער דאטום פון מיטינג אָפגעשטעמפלט אויפ'ן קארד. די קארטען פון דיזע מעמבערס ווייזען אז זיי האבען נים באזוכט אפילו 1 מיטינג זייט אונזער לעצטע דזשענעראל סטרייק, און זיי — די נייע מיטגלידער — זיינען דוקא די וועמען עס איז ווינשענסווערט, ניין אבסאלוט נויטיג, צו האבען ביי די מיטינגען, צו באקענען זיי מיט דער טעטיגקייט פון דער יוניאן, אין אנדערע ווערטער מאכען פון זיי פאָל-שטענדיגע מיטגלידער אָנשטאָט בלויז דיוס-צאָהלער. ביז איצט האבען זיי נים געקענט באזוכען אונזערע מיטינגען דערפאר וואָס א סך פון זיי וואוינען אין די קליינע דער-בייאנע שטעדטלאך פון ניו דזשירזי, לאָנג איילאנד, יאָנקערס א. ז. וו. ווען אָס די מענשען פארשפּעטיגען א טריין, קומט אָן מיט גרויס צרות אידער מען קומט אהיים, און ווען ענדיגט זיך אונזערער א מיטינג פריהער פון 11 אָדער 12 דעם זייער?

דאָס אלעס האָפט די עקזעקוטיוו באָארד צו באזיירטיגען דורך דער נייער סיסטעם פון דיסטריקט מיטינגען. און אָס ווי אזוי.

(1) אָנשטאָט טעריטאָריעלע וועלען מיר איצט האָבען דיסטריקט מיטינגען. דאָס מיינט לויט דעם שאפ וואו דער מיטגליד אַרבייט און נים לויט די הויז וואו ער וואוינט.

אויף אזא אופן וועלען די אַרבייטער פון שאפ אלע צוזאמען קענען באזוכען דעם זעלבען יוניאן מיטינג. דאָרט וועלען זיי טרעפן זייער ביזנעס אָנעם, זייער דיסטריקט און לאָקאלען מענעדזשער. עס וועט געשאפען ווערען דער געווינשטער קאָנטאקט צווישען די ברייטע שיכטען פון אונזער מיטגלידערשאפט און דער פיהער-שאפט. אויסער די אלגעמיינע יוניאן פראגען, וועלכע וועלען ביי דיזע מיטינגען פארהאנדעלט ווערען, וועט מעהר און מעהר צייט געווינדעט ווערען צו די באריכטען און דיסקוסיעס איבער שאפ פראגען. טאָמער פארדינט דער ביזנעס אָנעם אָדער מענעדזשער געמאדעלט צו ווערען פאר אַזא אָדער אַן אנדער האַנדלונג, וועט דאָס קענען געטאן ווערען אויף אָס די מיטינגען. אין דער געגענט וואָרט פון די מענשען וועלכע זיינען פאראנטוואָרטליך פאר דער אויסגלייכונג פון סכסוכים, סעטעלמענטס פון פרייזען א. א. וו.

די באשליסע פון אַזעלכע מיטינגען וועלען במילא מוזען טראָגען א מעהר ערנסטען כאַראַקטער, ווי די באשליסע פון די מיטינגען וואו עס הערשט א תהו ובהו און וואו דער וועלכער קען העכער שרייען ווערט דער גרעסער העלד.

(2) אָנשטאָט 8 וועלען מיר איצט האָבען 11 מיטינגען.

(3) די מיטינגען וועלען זיך אָנפאַנגען באַלד נאָך דער אַרבייט אָנשטאָט 8 אָדער 9 דעם זייער. אָפּגעהאַלטען וועלען זיי ווערען אין דעם מאַרקעט דיסטריקט, נאָהענט פון די שעפער. דאָס וועט איינשפּאַרען צייט און קארפּער אויסגאַבען.

(4) אַרבייטסלאָזע מיטגלידער וועלען באזוכען יענע דיסטריקט מיטינגען וואו זיי האָבען לעצטענס געאַרבייט.

(5) די באַזאָממע פון די 11 דיסטריקט מיטינגען וועלען עקס-אַפּישיאָ מיטגלידער פון דער עקזעקוטיוו באָארד אויף אַזא אופן ווערט די פאַרוואַלטונגס קערפּערשאפט פאַרגרעסערט מיט 6 מענשען.

די נייע סיסטעמע פון דיסטריקט מיטינגען וועט אונז געבען די מעגליכקייט רעדען צו גרעסערע מאַסען מיט גלידער, שאפען געהענטערע און מעהר ברידערליכע בא-ציהונגען און אויף אַזא אופן שטאַרקען אונזער אָרנאָ-ניזאציע כדי זי זאָל קענען בעסער און ווירקזאמער דינען די אינטערעסען פון די דרעסמאַכער.

דער אָרגאַניזאַציע. 8 אַזעלכע מאָנאַטליכע מיטינגען האָבען מיר געהאַט אין פאַרשיידענע געגענדען פון שטאָרט ניו יאָרק: געגענדען וואו די מעהרסטע מיטגלידער וואוינען אָדער וואו מיר האָבען געדענקט אז זיי וואוינען. דאָס האָט אָבער נים געשטערט א מיטגליד וועלכער וואוינט און אַרבייט אין בראָנזוויל פון באזוכען א מיטינג אין די בראָנקס אָדער א בראָנקסער מיטגליד פון באזוכען א מיטינג אין האַרלעם. און אזוי האָט טאָקע פאַסירט. קען מען דאָך אויף דעם שטעלען די פראגע: איז מה רעש? וואו שטעקט דאָ די געפאָהר? א בראָנזווילער דרעסמאַכער איז דען נים אזוי שטאַרק פאַראינטערעסירט אין דער יוניאן ווי א בראָנקסער? איז ער וועניגער קאָמפּעטענט צו דיסקוטירען און באשטימען יוניאן פראגען ווי דער וועלכער וואוינט אין פראָספעקט אָדער וואַשינגטאָן עוועניו? איז דער ענטפער אז די מעשה איז פאַר-בונדען מיט א היבש ביסעל לאָקאַלער פאָליטיק. עס זיינען דאָ אָנהענגער און גלייכצייטיג געגנער פון דער אַדמיניסטראציע. וועלכע אַדמיניסטראציע האָט עס נים קיין געגנער? ביידע פראקציעס זיינען ב"ה נאנץ נישט קשה'דיג אָרגאַניזירט. איז ווען עס קומט וועגען אַן אָפּ-שטימונג איבער א וויכטיגער פראגע — איבערהויפט א פראגע מיט א פאָליטישען אונטערשלאַס, — הויבט זיך אַן א סדרה פון קאָנצענטרירען די פראקציאָנעלע כחות אויף דעם אָדער אנדערען סעקשאָן. מעמבערס געהען צו יעדעם סעקשאָן צו וועלכען זייער גרופּע הייסט זיי געהן און גאטירליכער ווייזע שטימען זיי שוין ווי די אָדער יענע גרופּע האָט נאָך פאַראויס באשטימט וואָס מען זאָל טאָן. אונזערע סעקשאָן מיטינגען האָבען זיך באדארפט אָפּגעבען נים נאָך מיט פראגען פון אַן אלגעמיינעם כאַראַקטער. זיי האָבען זיך זעהן אָפּט פאַרגומען מיט שאפ-פראגען, די פראגען וועלכע רירען אַן דעם סאָמע פונ-דאמענט פון דער יוניאן. פראגען וועגען פרייזען, וועגען די שליכטונג פון קאָמפּליינטס א. ז. וו. מיטגלידער האָבען געהאַט אויסגעצוגען געגען דער האַנדלונג פון דעם אָדער יענעם אָנגעשטעלטען. דער ביזנעס אָנעם האָט פאַרגאַכ-לעסיגט צו שליכטען א קאָמפּליינט. יענער דיסטריקט מענעדזשער האָט געמאַכט אַן אַדוואַנסטמענט וועלכע טוט א סך שאָדען. באַקלאָנט זיך דער מעמבער. איינער טוט עס אויפדיכטיג, אַן אנדערער טוט עס אַבזיכטליך אום צו דיסקרעדיטירען די אַדמיניסטראציע. און אזוי ווי נים דער ביזנעס אָנעם און נים דער מענעדזשער זיינען דאָ אויפ'ן פלאץ צו ענטפערען, מוז דער איינדרוק פאַר-בלייבען אז די אַדמיניסטראציע פאַרגאַכלעסיגט איהר אַר-בייט. אָבער ביי דעם פאַרבלייבט עס. מען הויבט אַן דערפון צו שלאָגען קאָפיטאַל — פאָליטישען קאָפיטאַל — און דער סוף איז אז אָנשטאָט א רוהיגע דיסקוסיע ווערט פון דעם א גאַנצע סומאַטאָכע.

אויף אַזא אופן ווערט אַן אַפּיזיעלער געשעפטס-מיטינג פאַרוואַנדעלט אין אַן אָפּען פאָרום, וואו יעדער איינער וועלכער האָט נאָך אַט אין האַרצען רעדט וועגען וואָס ער וויל און ווען ער וויל. די מיטינגען זיינען טור-מעלדיגע, די רעדעס ליידענשאפטליכע, און די שפראַך וועלכע ווערט ביי אַזעלכע געלעגענהייטען באנוצט איז אויך נים קיין העכסט אַקאַדעמישע. דער איינדרוק וואָס דער מין דיסקוסיעס מאכען אויף די „פליינע“ מיטגליד-דער, דאָס הייסט די וועלכע באַלאַנגען נים צו שטרייטענדע גרופּען, איז א שווערע. דער רעזולטאַט איז אז ווען די רעדנער ווערען שוין אַביסעל פאַרמאטערט און מען קומט צו אַן אָפּשטימונג, זיינען שוין די מערסטע מיטגלידער אַוועק אהיים. בלויז די „געשוואַרענע“ מיטגלידער האַל-טען קוים אויס ביז צו דער ענדע. די אָפּשטימונג איבער א פראגע אונטער אַזעלכע אומשטענדען, קען באמת נים אָנגערומען ווערען אַן אויסדרוק פון די מאַסען.

דאָס זיינען אייניגע פון די אורזאכען וועלכע האָבען געטריבען צו דער ענדערונג אין דעם אופן ווי אזוי אונזערע מיטינגען זאָלען פאַררומען ווערען. עס איז אָבער דאָ נאָך אַן אורזאכע, און זי איז נים וועניגער וויכטיג פון די אנדערע, נעמליך, אַז צוליב דעם וואָס אונזערע מיטינג לאָקאַלען האָבען זיך גערומען אין די אידישע

אין און ארום דער דרעסמאכער יוניאן

פון נ. מ. מינקאט.

דער לעצטער סיזאן.

ווען מען פרעגט דעם דורכשניטליכען דרעס מאכער, וואס איז זיין מינונג וועגען דעם נאך וואס פארענדיגטען סי-זאן, באקומט מען דאס רוב דעם פאלגענדען אנטווארט: „וואס קומט מיר ארויס, א בעסערער סיזאן צי אן ער-נערער, צו מאכען א לעבען קומט עס נאך אלץ ניט.“ און ווערענד דאס איז ניט קיין ענטפער אויף א דירעקטער פרא-גע, כאראקטעריזירט עס אבער דעם צושטאנד פון אונזער אינדוסטריע. איבערהויפט איז עס אמת, וועגען אונזערע קאנטראסטארישעפער, אין וועלכע די גרעסטע מערהייט פון אונזער מיטגלידערשאפט איז באשעפטיגט. דאָרט איז קיין מאָל ניטאָ נעגונג ארבייט; דאָרט איז דאָ אויף וואס צו באַשלאָנען זיך.

דער וועלכער דורכשניטליכער דרעס מאכער וועט איך אבער נערן צוגעבען, אז ווען ניט די ענערנישע שטעלונג מצד אונזער יוניאן-פירערשאפט, אָנפאַנגט סיזאן צו די אינדיווידועלע בעלי בתים און שפעטער אין אלגעמינעם סטאפערדזש, וואָלט די לאַגע אין טרייד זיכער געווען א סך און א סך ערנער. די שטענדיגע אניטאציע און די ווירק-וואַמע אויפגעלערונגס ארבייט האָט געבראכט איהרע רעזול-טאטען. מיט נאָר קליינע אויסנאָמס פעלע, האָט די ריזיגע דרעס מאכער ארמיי געטריי אויסגעפאלנט די אינסטרוקציעס פון דער פירערשאפט. אין יעדען פאל וואו עס איז גע-מאכט געווארען א פארווך צו רעדוצירען פרייזען אדער צו פארברעכען געגען אן אנדער וויכטיגען פונקט פון אַר-ימענט, האָבען די בעלי בתים געקראנען איבער די הענט. אָט די שעהנע דיסציפלינאָרע האַנדלונג פון אונזערע מיטגלידער האָט ניט נאָר מעגליך געמאכט פולשטענדיג אָנצוהאלטען די יוניאן באדינגונגען אין די שטענער, נאָר זי וועט אויך דינען אלס א ווארונג צו די בעלי בתים ווען עס וועט האלטען ביים באנייען די איצטיגע אנרי-מענטס וועלכע געהען אויס אָנפאַנגט קומענדען יאהר.

אויס נ. ר. א.

דער רייכער איינפלוס פון דער פאראייניגטער מאכט פון די דרעס מאכער, דורך זייער מעכטיגער יוניאן, האָט ניט נאָר צו נאָרנישט געמאכט יעדען אָננדיג פון די בעלי בתים, נאָר עס האָט אויך הויך געהויבען דעם פאראלישען צושטאנד פון די מיטגלידער. דאָס האָט זיך אַמבעסטען ארויסגעוויזען באלד נאָכדעם ווי די נ. ר. א. ליכטעל האָט זיך אויסגעלאָשען. ווערענד דיזע רעאקציאָנערע ענטשיידונג פון דעם

העכסטען געריכט פון לאַנד, האָט פאראורזאכט א חושך אין די רייהען פון מערסטע אַמעריקאנער ארבייטער, האָט עס אָבער ניט געמאכט קיין באדייטענדע ווירקונג אויף די דרעסמאכער. דאָס איז צו פאָרדאנקען דער געוונטער שטעלונג, וועלכע די דרעס מאכער יוניאן אלס א גאנצע און ספעציעל לאָסאל 22, האָט גענומען באלד נאָכדעם ווי די נ. ר. א. איז אריין אין קראפט. אין קורצען, די פירערשאפט האָט געווארענט די מיטגלידער ניט צו פאר-לאָזען זיך אויף קיינע נסים. „גרופירט זיך ארום און שטאַרקט אייער יוניאן... פארלאָזט זיך נאָר אויף איר-ערע אייגענע כחות און ניט אויף קיין רעגירונגס אינסטי-טוציעס.“ דאָס זיינען געווען אונזערע שלאָג ווערטער. דעריבער טאַקע האָט די פארניכטונג פון דעם נ. ר. א. געזעץ ביי אונז ניט ארויסגעזופען קיין ענטווישונג. פאר-קערט, עס האָט געדינט צו פארשטאַרקערען אונזער בטחון אין אונזער אייגענער קראפט, אין אונזערע אייגענע יונ-יאָנס מיט זייערע קלאסענבאוואוסזיניגע מיליטאַנטישע פראָגראמען.

פאַרמע פון אונזערע מיטגליד-מיטינגען ווערט געענדערט.

ביי אונזערע לעצטע סעקשאָן מיטינגען וועלכע זיך גען אָפּגעהאַלטען געוואָרען דעם 4טען דזשון, האָבען די מיטגלידער אָנגענומען די רעקאָמענדאציע פון דער עקזע-קוטיוו באָאָד דורך וועלכער די ביז איצטיגע סיסטעם פון סעקשאָן מיטינגען ווערט אין גאנצען געענדערט. וואָרום איז די ענדערונג געמאכט געוואָרען און וואָס האָפט די אַדמיניסטראציע דורך דער ענדערונג צו ער-רייכען? דאָס זיינען צוויי וויכטיגע פראגען וועלכע די מעמבערס — איבערהויפט די יעניגע וועלכע האָבען ניט באזוכט די לעצטע מיטינגען — וועלען געוויס שטעלען. אום צו ענטפערען די פראגען, איז פריהער גויטיג צו מא-כען א קורצע ערקלערונג וועגען די מיטינגען וועלכע מיר האָבען ביז איצט געהאַט, איבערהויפט וועגען זייער פיה-רונג און זייער איינפלוס.

פאר אַ משך פון פילע יאָהרען האָט ביי אונז עס-זיסטירט אַ סיסטעם פון טעריטאָריעלע מעמבער מיטינגען וועלכע זיינען מיט דער צייט פאָפּולאַריזירט געוואָרען אלס סעקשאָן-מיטינגען. דאָס זיינען געווען די געזעצליכע מי-טינגען פון אונזער יוניאן, וואו עס זיינען געמאכט גע-וואָרען נאָמיניישאַנס, וואָהלען און פארשיידענע באשליסע וועלכע האָבען צו טאָן מיט דעם לעבען און ווירקונג פון

ספאַרטס. אויסער צוויי, וועלכע האָבען ארויסגעוויזען זייער סעקעבישען כאראקטער און פארלאָזען גוטע דזשאבס אביי ניט נאָכצוקומען דעם יוניאן באשלוס. זיי האָבען זיך פארבונדען כלומר'שט אלס פאַרטנערס מיט איינעם פון די קליינע ניט געסעטעלטע שטענער. מיר זיינען זיכער, אז עס וועט לאַנג ניט נעמען און זיי וועלען זיך קומען בעטען מען זאָל זיי אריינגעמען אין דער יוניאן.

מיר פירען יעצט אויך אן אייניגע סטרייקס אין דער דרעס אינדוסטריע. אזוי שנעל ווי די נ. ר. א. איז אַפ-געשאפט געווארען, האָבען די באַסעס פון די יעצט סטריי-קענדע שטענער גענומען איינפירען די אלטע פאָרדאנקעס, — ניט צוטיילען די ארבייט אין סלעק טיים, דיסטשאַרדזשען אַסטיווע יוניאן לייט, א. א. וו. מיר האָבען לאַנג ניט געווארט און ערקלערט די שטענער אין סטרייק, און מיר זיינען ענטשלאָסען צו איבערציינען די דאזיגע הערען אז די יוניאן איז שטאַרק גענוג צו צווינגען זיי אפצוהייטען אלע אונזערע געווינסען און קריגען נאָך מער. יא, מיר דינקען נאנץ ערנסט פון קריגען אביסעל מער פאר די דרעס מאכער.

אין דער גאנצער קלאוס אינדוסטריע, סלעק. דאָך זיינען די קליינע צאָל ניט-יוניאן לייט וואס האָבען זיך געהאַט פארוואלנערט אין מאַנכע שטענער, גלייך געקומען צו לויפֿען מאַכען אפליקיישאָנס פאר מעמבערשיפּ. און עס איז גע-ווען גאנץ אינטערעסאַנט צו זייען ביי דער מעמבערשיפּ קאָמיטע און צוהערען זיך צו פארשידענע „עקסקיוזעס“ און ערקלערונגען פון די דאזיגע ארבייטער, פאר וואס זיי האָבען ביז יעצט ניט באלאנגט צו דער יוניאן און פאר וואס זיי האָבען איצט באשלאָסען צו ווערען מעמבערס. די מערסטע פון זיי זיינען אריינגענומען געווארען מיט רע-געלע איינמירטס געלד. מיר קענען יעצט אפאָרדען צו וויין גרויסמוטיג און פארנעבען. לאָמיר האָפען אז זיי וועלען זיך אויסלערנען אפצושאצען די יוניאן, און אז זיי וועלען נאָר אין ניכען אויסגעפינען אז די יוניאן דינט זייערע אינטערעסען פונקט אזוי ווי מיר פארטיידיגען די אינטערעסען פון די אלטע מעמבערס.

א קליינע צאָל, וועלכע האָבען עס פארדינט, האָט מען באַהאַנדעלט אביסעל שטייגער, און צו זייער קרע-דיס וואָל דאָ געוואָנט ווערען, זיי האָבען עס גענומען ווי

GERECHTIGKEIT (*Justice*)

גערעכטיגקייט

Vol. XVII. No. 8.

Jersey City, N. J., August, 1935

Price 10 Cents

דער רוף פון פרעזידענט וויליאם גריין פון דער א. פ. ל. צו באיקאטירען דייטשלאנד

פרעזידענט וויליאם גריין האט וועגען די לעצטע היטלעריסטישע כוליגאנישע אנפאלען
אויף די אידען אין בערלין ארויסגעגעבען די פאלגענדע ערקלערונג:

אין די פינאטערע אלטע צייטען פון מיטעל-
אלטער. עס וועט קומען די צייט, ווען
דייטשלאנד וועט מוזען אמאקירט ווערען נישט
בלויז פון ארבייטער און וויערע פריינד, נאר
פון דער גאנצער באפעלקערונג פון די פאר-
אייניגטע שטאטען. נאר מעהר, אין דער
ליכט פון די היסטארישע פאסירונגען פון די
לעצטע טעג איז קלאר, אז די צייט איז נע-
קומען ווען אויך אונזער רעגירונג מוז אן-
נעמען די געהעריגע מיטלען, וואס די לאנע
פארערט. עס מוז נעמען א סוף צו דער
אונגענשליכער באהאנדלונג פון די ארביי-
טערע מאסען, וועלכע זוכען צו ראטעווען
ווערע פרייע יוניאנס. עס מוז נעמען א סוף
צו דער אונגענשליכער באהאנדלונג פון דעם
אידישען פאלק און די קאמוניקען אין
דייטשלאנד.

אין דעם איז אויך פארוויקעלט די פרא-
גע פון פרעסע-פרייהייט און די פרייהייט פון
פארזאמלונגען, שוין פון די מינאריטעט פעל-
קער און דאס רעכט פון געוויסען און רע-
ליגיע.

די ארגאניזירטע ארבייטער פון די פאר-
אייניגטע שטאטען זיינען גרייט צו געהן
האנט אין האנט מיט די אלע, וואס זיינען
וויליג אנצונעמען די געהעריגע שריט און
אויסצודריקען ווער אויפגענוג און פרא-
טעסט געגען דער דעספאטישער און אונ-
גענשליכער פאליטיק פון היטלער און דער
היטלער-דעגירונג אין דייטשלאנד.

די פארניכטונג פון די דייטשע יוניאנס,
די פארפאלגונגען אויף אידען, און די בלוט-
באד וואס היטלער האט דורכגעפיהרט אויף
זיינע אייגענע מענשען האבען ערשיטערט
די גאנצע וועלט. איצט ווערט דער דאזיגער
טעראר איבער די דייטשע מאסען פאר-
שטארקט דורך נייע פארפאלגונגען און אונ-
טערדריקונגען געגען אידען און קאמוניקען,
וואס וואוינען אין דייטשלאנד.

דאס אלץ צייגט, אז די אמעריקען פע-
דעשאן און לייבאר איז געווען גערעכט, ווען
זי האט ערקלערט א באיקאט אויף דייטשע
סחורה און אויף אלץ, וואס קומט פון דייטש-
לאנד. יעדער מאן און יעדער פרוי, וואס
האט ליב פרייהייט, דעמאקראטיע און גע-
רעכטיגקייט, מוז פראטעסטירען געגען דער
בארבארי פון היטלער און זיין רעגירונג
און געגען זיינע פארפאלגונגען פון די פרייע,
דעמאקראטישע יוניאנס, די אידישע מאסען
און די קאמוניקען.

איד ווידערהאל, אין נאמען פון דער אמע-
ריקען פעדעריישאן און לייבאר, איד אפי-
ציעלען פראטעסט געגען די גאר לעצטע
האנדלונגען פון דער היטלער-רעגירונג. עס
איז זיכער, אז די פעלקער, וואס שטעלען
צונויף די ציוויליזירטע וועלט, קענען מעהר
נישט פארבליבען גלייכגילטיג צו די טאטען
פון אזא טיראן ווי היטלער, און זיין פארזוך
צו איבערשטיינען אין ווילדקייט און ברומא-
ליטעט די פארשטאנדען פון די דעמאקראטיע.

גאגריסונג צו אב. קאהאז'ס 75טען געבורטסטאג

גענאָסע אב. קאהאז', דער רעדאקטאָר פון „פאָר-ווערטס" און איינער פון די גרינדער פון דער אידישער טרייד יוניאן און סאָציאליסטישער באוועגונג אין אמע-ריקע, איז דעם 7טען דזשוליי אלט געוואָרען 75 יאָהר. גענאָסע קאהאז'ס 75טער יובילעאום איז א גאָר וויכ-טיגע דאטע אין דעם לעבען פון דער אידישער ארבייטער-שאפט און סאָציאליסטישער באוועגונג, און זי וואָלט זיכער אויסגענוצט געוואָרען פאר א גרויסע פאָלקס מאניפעסטא-ציע אויסצודריקען די דאנקבארקייטס געפיהלען און אכ-טונג צום לעהרער און פיהרער פון דער אידישער ארבייטער באוועגונג אין לאנד. גענאָסע קאהאז'ס האָט זיך אָבער אנטשיידען אָפגעזאָגט פון אלע יובילעאום-כבודים. זיין פערזענליכע באשיידענקייט קען אונז אָבער ניט אָפהאלטען צו דערמאָנען זיינע גרויסע פארדינסטען און די גרויסע דאנקבארקייט, וואס די אינטערנעשאָנעל, איהרע טוער און מיטגלידער פיהלען צו אים.

צו דער געלעגנהייט פון זיין 75טען געבורטסטאג האָט פרעזידענט דובינסקי, אין נאָמען פון דער אינטערנעשאָנעל, אָפגעשיקט פאָלגענדע טעלעגראמע:

„אייבראהאם קאהאז'.

175 איסט בראָדוויי, ניו יאָרק סיטי.

צו דער געלעגנהייט פון איינער 75טען געבורטסטאג דריק איך איך אויס אין מיין נאָמען, און אין נאָמען פון מינע מיטארבייטער, ווי אויך אין נאָמען פון דער גאנצער מיטגלידערשאפט פון דער אינטערנעשאָנעל ליידס גארמענט וואירקערס יוניאן, אונזער וואירטסטע און הארציגסטע גרא-

טולאציע און בעסטע וואונשען. מיר דערמאָנען מיט א געפיל פון טיפער דאנקבארקייט איינער לאנגען רעקארד און גרויסע אויפטוואונגען צו העלפען אויפבויען די אי-דישע טרייד יוניאן באוועגונג, צו עטאבלירען דעם אָר-גאן פון די אידישע ארבייטער, דעם „פאָרווערטס", וואס איז געוואָרען אזא וויכטיגער אינסטרומענט פאר דער אי-דישער ארבייטערשאפט, ווי אויך די הילף, וואס איר האָט אונז געגעבען צו ערמוטיגען די אידישע ארבייטער אין אומציליגע פאלען. מיר וועלען אלע מאָל מיט אויפריכ-טיגער דאנקבארקייט געדענקען, וואס פאר א גאָהענטער פריינד און גאָטגעבער איהר זייט געווען אין דער ערשטער פיאָנערן צייט פון דער עקזיסטענץ פון אונזער אָרגאניזאציע, וואכענדיג איבער אונזערע טריט און ארבייטענדיג אָהן א גרענעץ פאר אונזער ערפאלג. מיר קענען אויך ניט פאר-געסען איינער אונזערמיליכע איבערגעבענקייט צו אונזער יוניאן אין די שווארצע טעג פון צעשפליטערונג און צו-שטערונג און די גרויסע הילף וואס איהר זייט פאר אונז געווען אין דעם פראָצעס פון צוריקגעווינען אונזער פאָזיציע פון איינפלוס און קראפט. דער אויסגעצייכענטער פראָ-גרעס וואס אונזער באוועגונג האָט לעצטענס געמאכט, מוז זיכער פאר אייך, וועלכער האָט דערין געשפילט אַזאַ וויכ-טיגע ראָלע, זיין א גרויסע באַפרידיגונג. מיר פאָר-איניגען זיך מיט דער גאנצער מאסע פון אייערע אונ-צעהליגע פריינד, ווינשענדיג אייך נאָך לאנגע יאהרען צו דינען דער ארבייטער באוועגונג אין בעסטען געזונד און מיט גליק פאר אייך און מרס. קאהאז'.

„דוד דובינסקי, פרעזידענט."

מאסערדעמאנסטראציע פון אלע נאָדעל ארבייטער אין באסטאן

פון פ. קלינגער

דעם 18טען יוני 3 אַזוינער בייטאג איז פאָרגעקומען אַן אימפּאָזאַנטע מאסען-דעמאָנסטראציע פון אלע נאָדעל-ארבייטער אלס פראָטעסט געגען דעם באשלוס פון סופרים קאָורט, וועלכער האָט אָהן מאַסט צושטערט דעם בנין פון דער ג. ר. א., וועלכער איז מיט אַזוי פיל שוועריגקייטען אויסגעבויט געוואָרען אין משך פון צוויי יאָהר.

צוליב די מאסען ארבייטער אין גאס איז אָפגעשטעלט געוואָרען יעדער פארקער פון קארס.

3 אַזוינער זיינען אָנגעקומען אין אַ מוסטערהאפּטען אָרגאַניזירטען מאַרש מיט אַן אָרעסטער מוזיק אין פראָנט די ארבייטער וועלכע באַלאַנגען צו די פאָלגענדע טרייד יוניאנס: אמאלג קלאָד. וואירקערס יוניאן, יוניטער גאר-מענט וואירקערס, קעפּ מייערס יוניאן, מילינערי יוניאן, פאָר וואירקערס יוניאן, דזשורנימען מיליאָרס יוניאן, — אָנגעפירט דורך דעם קאָנסיל פון נאָדעל טרייד יוניאנס אין ניו ענגלאַנד.

די אָנקומענדיגע זיינען אויסגענומען געוואָרען דורך די ארבייטער פון דער אינטערנעשאָנאל, וועלכע זיינען געווען אָנגעזענער, און אלע צוזאַמען האָבען אונטער די קלאַנגען פון מוזיק מיט פלעגס און פארשיידענע אויפשריפטען מאַרשירט צו פרענקלין האָל, וואו עס איז פאָרגעקומען אַ פראָטעסט-מיטינג.

דער האָל איז געווען איבערפולט און צוליב מאַנגעל אין פלאַץ זיינען מוזענטער ארבייטער געבליבען אויסער דעם זאָל. אין דער דעמאָנסטראציע האָבען זיך באטיי-ליגט ארום זעקס טויזענט ארבייטער.

מיר פיליפּ קראַמער, מענעדזשער פון דער דזשאַינט באַאָרד פון דער אינטערנעשאָנעל, האָט געעפּענט דעם מיטינג, האָט אויסגעדריקט באַדויערען וואָס דער זאָל איז צו קליין צוזאַמענדיג דאָס צום צווייטען מאָל וועט גענומען ווערען א גרעסערער האָל.

ברודער קרעמער האָט איבערגעגעבען דעם פאָרזיץ פון מיטינג צו בר. בלום, מענעדזשער פון דער אמאַלאַגאמיטער,

דורכפירענדיג בעפאָר אַן עפענטליכע פריינטשאפט צוויי-שען בר. בלום און בר. סיד, דעם מענעדזשער פון די יוניטער גארמענט וואירקערס, וואו ביידע פיהרער האָ-בען זיך געהייסען די הענד אונטער די אַפלאַדיסמענטען פון אלע אָנוועזענדע.

דעם ערשטען וואָרט האָט ער געגעבען בר. סיד, מע-נעדזשער פון די יוניטער גארמענט וואירקערס.

עס האָבען גערעדט נאָך פראָמינענטע ארבייטער-פיהרער, ווי: י. מ. מאריאטי, עקס פרעזידענט סטייט ברענטש א. פ. אָוו ל.; ר. וואט, לעגיסלייטיוו אַגענט סטייט ברענטש א. פ. אָוו ל.; י. סאלערנא, גענעראל אָרגאַניזירער פון דער אמאַלאַגאמיטער; פ. קראַמער, מענעדזשער פון באַסטאָנער דזשאַינט באַאָרד פון דער אינטערנעשאָנאל; א. גלאָוואַניטי, דירעקטאָר פון דער איטאַליען לייבאָר עדי-קיישאָן ביוראָ; דאָראַטי באַלענקא, אָרגאַניזירער פון דער אמאַלאַגאמיטער; מ. לואיס, עקזעקוטיוו סעקרעטערי פון די מילינערי וואירקערס.

אַלע רעדנער האָבען צווישען אַנדערעס ארויסגעבראַכט דעם שטארקסטען פראָטעסט געגען די ריכטער פון סופרים קאָורט און אויסגעדריקט די האָפּנונג, אַז די ארבייטער וועלען קעמפּען דורך זייערע טרייד יוניאנס געגען אלע שונאים מיט איבערגעבענהייט צו פאַרקעסערען און פאַר-שענערען דעם לעבען פון די ארבייטער אין דער אינ-דוסטריע.

עס איז איינשטימיג אָנגענומען געוואָרען אַ באשלוס, וועלכער איז אריינגעטראָגען געוואָרען פון פובליקום, אַז אויב וועלכער עס איז באָס וועט פרובירען, צוליב דעם וואָס דער ג. ר. א. איז בטל געמאַכט געוואָרען, רעדוצירען ווייזשעס, פאַרלענגערען די ארבייטס-שטונדען אָדער וועל-כע עס איז אַנדערע מיטלען צו פאַרערגערען די לאַגע פון וועלכען עס איז טייל ארבייטער, זאָל עס אין קיין פאל ניט דערלאָזען ווערען, אפילו ווען מען וועט דאָס מען סמרייקען געגען דעם.